中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：七三零七零六

採訪部：（七二三四九二 七二零六二七

營業部 廣告部：（七二九三零七 七三零七零八

社長室：七二四八五四

總編輯：七二七二弍二

經理室：七二七二六一

中區辦事處：二弍一弍三八 二弍五四九五

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙四大張每份弍毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六零九六號

香港置地董事局

敬致列位尚持有牛奶股票之人士書

星期四上午牛奶股票將值何價？

請各位緊記：接納本公司以兩股置地交換一股牛奶之建議日期，定於十一月二十九日星期二截止。

請到本公司下列地點辦理換股手續為盼：

(一)香港告羅士打行三樓

(二)九龍星光行十三樓1208室

辦公時間：每日上午九時正至下午六時正

怡富有限公司（五－二五八四一二）　獲得利有限公司（五－二二〇三二四）

香港置地有限公司

董事：亨利．凱瑟克（主席及常務董事）

利銘澤

羅文惠

簡悅強爵士

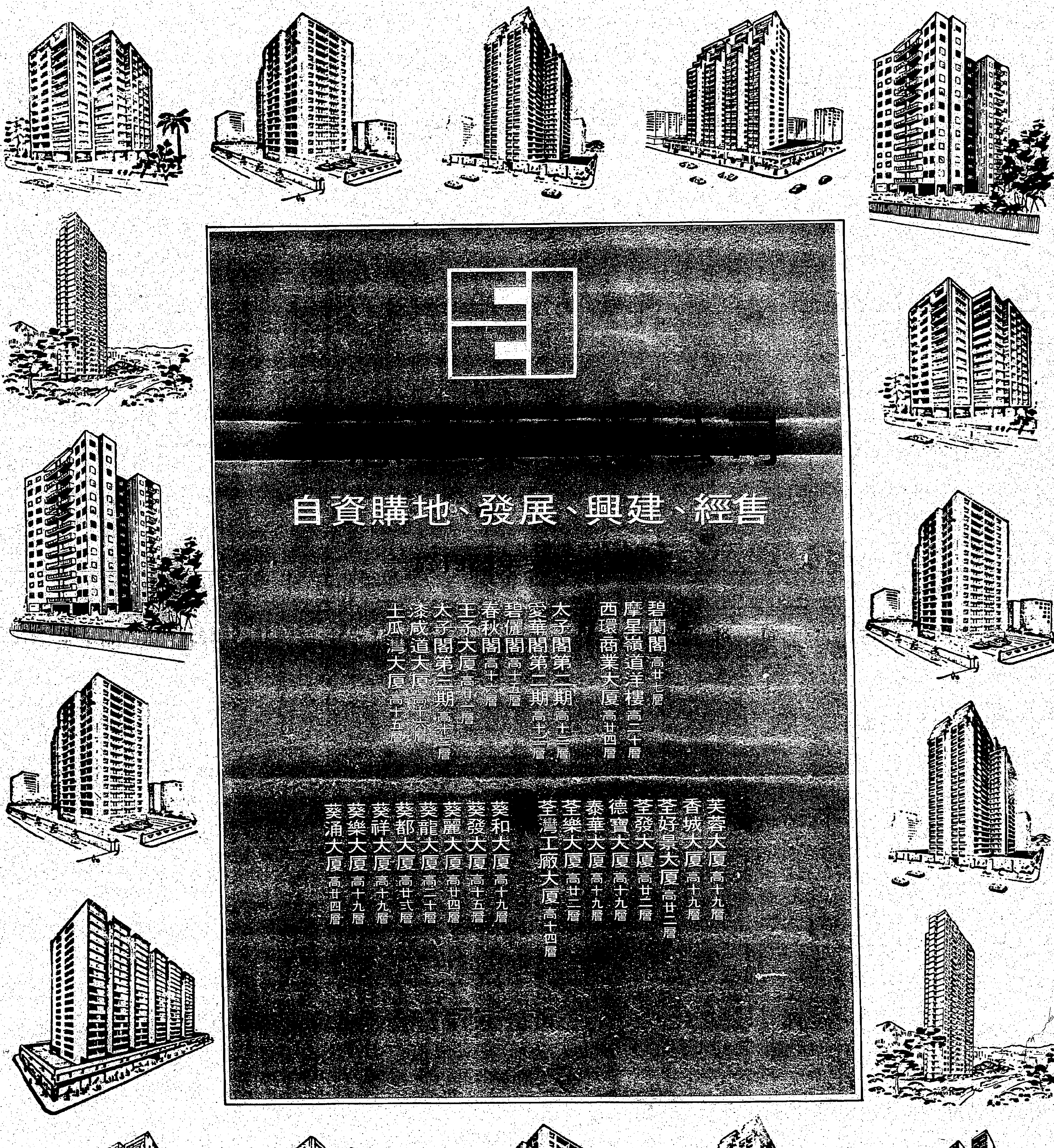
高登

謹啓

台端所持有股票之市價

	兩股置地＊	壹股牛奶＊
十月二十七日（換股建議宣佈前一日）	一百八十八元	一百三十五元
一九七二年十一月二十四日	二百二十八元	二百二十六元

（＊以香港証券交易所收市價為準）


[redacted]
自資購地、發展、興建、經售
碧蘭閣 高廿七層
摩星嶺道洋樓 高二十層
西環商業大廈 高廿四層
太子閣第二期 高十二層
愛華閣第二期 高十二層
碧儷閣 高十五層
春秋閣 高十一層
王子大廈 高廿二層
太子閣第三期 高十二層
漆咸道大廈 高十六層
土瓜灣大廈 高十五層
芙蓉大廈 高十九層
香城大廈 高十九層
荃好景大廈 高廿二層
荃發大廈 高廿二層
德寶大廈 高十九層
泰華大廈 高十九層
荃樂大廈 高廿二層
荃灣工廠大廈 高十四層
葵和大廈 高十九層
葵發大廈 高十五層
葵麗大廈 高廿四層
葵龍大廈 高二十層
葵都大廈 高廿弍層
葵祥大廈 高十九層
葵樂大廈 高十九層
葵涌大廈 高廿四層
GC-02

尼克遜迷夢仍未醒 相信和談可獲成功

【紐約二十六日美聯社電】尼克遜總統於星期六日晚上與總統顧問基辛格舉行一小時的會議，而白宮宣佈說：尼克遜「確信我們可以獲得一項適當的解決辦法」，以使越南獲得長期的和平。

白宮發言人齊格勒說：「重要的談判仍在繼續進行中。」基辛格將於下月三日返回巴黎，而於四日再度與河內政治局委員黎德壽展開談判。

齊格勒對記者說：「我們是以積極的態度來進行談判。」他說：尼克遜認為，最重要的是「要獲得一項長期性的解決辦法，而不是一個短期的解決辦法」，而尼克遜是準備「為達成這種解決辦法而花費所需的時間」。

齊格勒並說：「尼克遜確信我們可以獲得一項適當的解決辦法。」

基辛格從巴黎返回美國後，即在「華都」酒店頂層的套房與尼克遜舉行會議。兩人一面談話，一面讓攝影記者拍攝照片，表情都很嚴肅。

齊格勒說：他不能告訴記者任何有關基辛格與尼克遜所舉行會議的進一步消息，因為美國已與北越協議，不得對記者發表有關和談的細節或內容。

但他表示，尼克遜和基辛格有一個「良好的會議」。預料尼克遜將於星期日下午返回華府，並立即前往大衛營。齊格勒說：尼克遜將會在那裏度過整個下星期。

基辛格於下星期亦會留在華盛頓，商討和談的形勢。齊格勒說：他將於下星期較早時間，參加尼克遜與南越總統阮文紹的密使所舉行的會談。

齊格勒表示，這會議將於大衛營內舉行。

當齊格勒再度被問及這段休會時間的出現，是否顯示和談破裂時，他對記者說：「我對這種揣測是特別審慎的。」他說：這九天的休會時間使他們「有時間與南越會商」。

尼克遜與基辛格在尼氏所居停的華都酒店頂層所內的金色裝飾客廳內舉行會議，他們手上都拿着活頁筆記簿，而膝蓋上都放有公文夾。

圓滿結束。外交分析家說，這九日休息將給與美國有時間與南越政府舉行更多的高階層商談。南越政府堅持對它之整個組織的特別保證被視為這次在巴黎會談的主要爭論點。而這一點可能是尼克遜總統與阮富德下星期會談的一個討論事項。

白宮發言人齊格勒說：基辛格於十二月四日返巴黎之前，沒有任何其他出國旅行計劃。

但觀察家並未排除如果不是基辛格本人，則是其助手海格將軍再次訪問西貢的可能性。海格曾參加在巴黎的商談。

當問及基辛格之返回這裡是否意味談判已遭遇到嚴重問題時，齊格勒警告不要作太多的揣測。

他說，「雙方都在認真商談」，他並複述尼克遜的許諾，即是在條件未達到公正之前不簽署任何協議。

尼克遜、基辛格會商和談局勢：美總統顧問基辛格，在紐約「華都酒店」內與尼克遜總統會談時作出手勢的情形。尼克遜總統曾中斷其在紐約的週末假期，而與基氏會談。基氏是由巴黎返抵美國，與尼氏商磋有關南越反對和平協定的問題。南越此舉，似乎已發展成為解決越戰的一種重大障礙。（合衆國際社無線電傳真）

美與南越步調漸一致 促河內接受西貢要求

【西貢廿六日法新社電】此間的官方人士今日認為，越戰秘密和談並沒有破裂，美國和北越雙方祇不過似乎是遭遇到一個需要數星期時間才可以解決的僵局。

這方面的人相信，阮文紹總統已再度成功的延遲了簽署和議的日期，阮氏曾反對華盛頓與河內於上月達成的和平協議的幾點。

他們表示：對於這項由基辛格與和談中斷而給予西貢的延遲機會，並不感到詫異或不滿。

【西貢二十六日法新社電】尼克遜總統同意在本星期，與阮文紹總統派來的一位特使會晤，此事被此間認為是南越總統阮文紹的一項勝利。

若干時間以來，阮文紹總統，曾極力催促舉行這種會談，認為這是向尼克遜總統表明其對一項停火所採取立場的一條最確切途徑。這已並非秘密。

雖然從未獲得官方證實，但可靠人士報導說：阮氏曾在上星期日致函尼氏，表示這種會談是必需舉行的。

將與尼氏會晤的南越特使，是阮文紹總統的外交顧問阮富德。

此間認為：阮富德與尼氏即將舉行的會談，不僅有助於澄清這個盟國之間所存在的誤會，同時更強調尼克遜總統對阮文紹所提出的停火條件，正以關切和尊重的態度來處理。

【紐約廿五日路透社電】在傳說越南和平談判已陷入僵局當中，美總統顧問基辛格於今晚突然從巴黎回到這裡。

這於兩小時會談後而於今後休會的談判定於十二月四日復開，但基辛格的歸來，使許多美國人大感意外。

在紐約，尼克遜與其家人已經住了三日，白宮發言人齊格勒宣佈，總統將於下週初接見南越阮文紹特使阮富德。

外交觀察家說，基辛格之返美，似乎支持外界的猜測，即是這次六日的談判已遭遇到未能預見的障礙。

據經常消息可靠人士說，因基辛格堅持這協議草案按照阮文紹的要求而作重大修改，故這次談判接近停滯。

消息說，雖則河內談判代表黎德壽與春水可能接納這協議草案的若干修正，但要他們接納全部修正，則似極不可能。

直至今日宣佈這談判實際上已告停頓之時為止，白宮仍保持信心，認為他們將會達到一種

美與古巴談判 對抗劫機協定

【華盛頓二十五日路透社電】美國務院稱，為達成一個反劫機協定，古巴與美國今天在夏灣拿展開會談。

這次會談，由代理料理美國在古巴利益的瑞士政府主持。

國務院官員說，他們並未接獲在夏灣拿瑞士大使館的正式報告。

但發言人說：「我們假定會議已舉行，我們將獲得有關會談的報告」。

美國要達成一個這樣的協議，即遇到劫機飛往古巴時，不祇將飛機和乘客交還美國，并須把劫機者運來美國。

古巴方面要求美國能否對古巴流亡份子為反對加斯特羅政府所進行的活動，作出若干保証。

社論 越戰和談再度觸礁

美國與北越的雙邊秘密和談，經過基辛格與黎德壽六天的會商後，前天再度宣告休會，約定在下月四日重開。這是秘密和談的又一次觸礁，而這一次的休會，雖不能說是會談的破裂（因為雙方已約定復會的日期），但証明基辛格與黎德壽在過去六天的廿餘小時會談，並未產生具體的結果，使整個和談的展望較前愈形黯淡。

對於此次的突然宣佈休會，很可能出乎美方的預料，因為當基辛格重返巴黎之時，他曾表示此次準備在談出結果後，始行離法，需要多少時間，在所不計。以他所說的與前天所宣佈的休會決定，此中顯然發生了新的重大阻挫，非暫時中止會談不可。這些新的阻挫可能是環繞於下列諸問題而出現：

第一、十月廿六日河內片面宣佈的九點和約草案，其中有三個最大的漏洞，不僅為西貢當局所堅決反對，而且在事後美方也覺得過度草率將事，未考慮到後果。這一疏忽的責任，必須由基辛格負起。西貢電台怒斥基氏利用和談沽名釣譽，實際上是指此而發。這些漏洞是：㊀草案之中竟沒有規定北越南侵部隊的撤離，錯到極點！美國如果對此同意而悍然揮筆簽字，其後果在政治方面，可以把北越侵略罪責，一筆勾銷，而此則無異默認美國的出兵援助西貢，並非抗禦共黨的侵略，而是想控制中南半島，結果反把美國由「原告」的地位變為「被告」的地位，不啻是中了共黨集團的最毒辣奸計。在軍事方面，因此而使北越部隊在南越可以永遠盤據下去，同時使河內振振有詞的向國際展開宣傳，謂北越根本無一兵一卒侵入越南十七線以南的地區，非軍事區以南的戰爭是南越政府部隊與「民族解放陣線」（南越共軍的偽稱）之間的「內戰」。㊁所謂「民族和睦委員會」這個完全共黨術語的機構，由三方面參加成立。這是天大的笑話，因為南越共黨本身是河內的「支部」，它所擁有的兵力，就是北越士兵的「南遣兵團」，迄今為止，由阮友壽任「主席」的「革命臨時政府」，連個「首都」都沒有，它怎有資格與經過民選產生的南越政府代表，以平等地位參加一個「委員會」而籌備選舉？如果成立這樣的機構，代表南越共黨參加的，實際上就是河內代表，這不是「聯合政府」的新瓶舊酒，還是甚麼東西？㊂就地停火後，美國繼之撤軍，那些受盡折磨迫害的美國俘虜，美方有沒有絕對把握接運回國？換言之，河內會不會全部釋放？尼克遜總統最大的抱負是希望停火釋俘，基辛格卻祇想到停火，渾忘釋俘這件大事！

第二、經過阮文紹總統與南越軍民的力爭後，尼克遜總統很可能有所憬悟，深知前非，此次基辛格返巴黎時所携帶的指示，就針對上述三大漏洞，要求補救，提出新的建議。「華盛頓郵報」前天刊載的報導，對此有詳細的透露，謂共方認為美方接受了西貢要求，提出了完全新的原則問題，顯指補救上月擬定的和約草案的三大漏洞，而此絕非河內所能接納的。北越現在所恃的，就是那一紙和約草案，因為河內公開該項草案全文之後，基辛格當時初步的反應，承認草案條文曾獲得美方的基本同意，後來又說仍有若干點須待澄清，但祇須三五次秘密會談，即可完成。河內手執和約草案，口指基辛格有言在先，它怎會同意把該草案大事修改？

第三、世人祇注意到華府與西貢之間的和談歧見，但未重視河內內部的所謂「鷹派」與「鴿派」的嚴重內訌。對於停火這件事，不僅河內內部有重大分歧，就是北越與南越共軍單位之間，也有歧見。南越共黨雖然是河內「支部」，但共黨分子在得勢之後，「山頭主義」就會出現，置「中央」於不顧。一些派遣至南越的河內共幹，「天高皇帝遠」，早有建立「獨立王國」的野心，他們時時擔心在秘密和談中遭河內「出賣」。最近巴黎「世界報」的消息，謂北越軍官率部曾進攻南越共黨總部，阻止停火。此事雖未獲證實，但可能性殊難抹殺，至少它表示「鷹派」與「鴿派」正積難相容。

將上述種種動態加以綜合，則巴黎秘密和談的觸礁，也就無足詫異。下月復開時，突破的機會可能微乎其微。今天美方的處境與廿天前又不同，尼克遜總統蟬聯經告償願，大選的顧慮已不在，北越則因美機的轟炸與封鎖半身不遂，渴望停火的是河內不是華府，美方祇要與阮文紹總統緊密合作，有商有量，對河內的恫嚇可以毫無所懼，北越的最後就範，指日可待。

挪威搜索潛艇 使用深水炸彈 搜尋行動漸接近高潮

【奧斯陸二十六日路透社電】出動挪威大部分海軍在挪威西岸峽灣中進行的搜索潛艇事件，今日進入第三週，現有跡象顯示，這項戲劇化的事件已接近高潮或反高潮。

防衛司令部現確信，他們在先前所指的神秘潛水物體，實際上是一艘潛艇，而加緊進行搜索，使用深水炸彈和警告性手榴彈。

但消息靈通人士於昨夜說，可能有兩艘潛艇匿藏在卑爾根以北的一百二十四里長的峽灣水底。

挪威海軍昨日在這峽灣出口附近的蘇那為遇園，投擲深水炸彈和手榴彈，顯示這神秘的入侵者可能企圖逃走。

據報在可疑水域上巡邏的挪威艦隊，包括驅逐艦、潛艇、和其他艦隻，在飛機和直昇機的支援下，正慢慢的向大西洋入口推進。

曾有報告說：於星期四日和昨日晚上，在投擲深水炸彈的範圍內發現油漬，但防衛司令部未能証實這些報導。

另外還有一些未經証實的報導說：無綫電通訊於星期四日晚上和昨日晚上，曾受到重大的電子干擾。

報紙於上週報導說：搜索艦隻之間的無綫電通訊，曾受到干擾，但原因未明。

國防部長克立普昨晚在一項全國性的電台廣播中說：政府對現時的形勢採取一個嚴重的態度，而總理高瓦德和外長華爾城現已與參謀首長聯席會議主席根德遜將軍保持密切聯絡。

消息靈通人士說：內閣閣員們昨日曾在防衛司令部參加一項冗長的會議。

大部分的挪威人士都相信，這些潛艇是來自蘇俄或其他華沙公約組織國家的。政府方面對於這些揣測拒絕發表任何評論。

現存的問題是：挪威作為保護北大西洋公約組織北翼的成員國，從目前東西雙方正努力緊弛彼此之間的緊張局勢的觀點上看來，應如何作出反應，如果該入侵者被發現為屬於東歐國家所有的話。

此間政治界人士的一般觀點，是挪威和其他有關國家作出一些保留面子的安排。

亦有一些人士則認為，最佳的辦法是容許該潛艇離開挪威水域，以避免發生重要的國際事件。

有數十名挪威和外國的記者和電視攝影隊，正在該峽灣兩岸紮營，以採訪搜索行動的進展情形。

廣治市以北 南越軍推進

【西貢廿六日路透社電】西貢南越軍司令部今日報導：政府海軍陸戰隊從已被夷為平地的北部城市廣治市推進，並遭遇到共軍超過一千發的猛烈炮火轟擊。

陸戰隊在廣治省東北偏北兩哩至五哩地方的陣地，昨日曾遭受一千三百餘發一三零公厘大炮和八十二公厘迫擊炮的轟擊。廣治市是南越政府在苦戰後從共軍手中奪回的最北部一個省府。

陸戰隊現正緩緩向北推進至劃分南北越的非軍事區，但遭遇北越炮兵的猛烈射擊。

俄酋布里什紐夫 本週訪布達佩斯

【布達佩斯二十六日路透社電】消息靈通人士今日在此間說：當蘇俄共黨領袖布里什紐夫於本週訪問布達佩斯時，他似乎可能會允許匈牙利在受監護的情況下，進行大膽的經濟改革，為即將於明日開始的訪問而展開的警備工作，顯示這將會是一個親善訪問，而在訪問結束時，蘇俄會默許匈牙利進行一項龐大的經濟計劃。現時有部分東歐國家對這項經濟計劃採取懷疑的態度。

布里什紐夫這一次訪問，原定於九月進行，但因一些未經透露的理由而延期致本週才動程。當時有些報導說：他未能成行的原因，是因為當時蘇俄正處於一個糧食危機。

聯大本週會議 討論中東問題

【聯合國二十六日合衆國際社電】聯合國第二十七屆大會還有三星期便休會，聯大本星期計劃在它的議程中，辯論兩個重要問題，即孟加拉的申請加入聯合國，和中東局勢。

雖然在過去數星期和數月以來，對於孟加拉的問題，曾努力調停，但是仍然完全陷於僵局。巴基斯坦與孟加拉仍未有對話，而中共決定如果孟加拉不釋放於一九七一年十二月戰爭中所俘虜的巴基斯坦戰俘，它便反對孟加拉的申請加入聯合國。

現屆大會的最後重要項目，是對中東問題的辯論。如果孟加拉的問題能夠在星期三日之前解決，那麼中東問題的討論會在星期三日舉行，預料中東問題的討論並不會發生戲劇性的意外，但是觀察家們正謀從辯論中，尋求在美國總統大選和蘇俄顧問離開埃及之後，各國對這問題的想法是否會出現一些新的要素。

河內南侵部隊 傳小規模北撤

【南越峴港二十六日路透社電】南越情報官員曾探悉北越軍已逐漸小規模地越過南越邊界撤退。

此間軍界人士今日說：南越總統阮文紹曾下令把有關北越軍行動的第一手消息，充份向他報告。倘越共撤退的人數達到相當大規模，這將會對目前的和談前途有重大影響。

這些人士又說：北越軍撤退的行動，仍在進行中，但他們拒絕揣測共軍這種行動是否暗示有大規模北越部隊撤退，或僅是在邊境庇護所進行整補。

他們又說：在過去數星期來，估計有二千名北越軍，曾由廣治和廣南兩個北部省份，撤往寮國和北越。這些北越軍，曾由順化市和非武裝區附近的廣治市西北，滲入內陸作戰。部署於廣南省的三個營，曾向西移動撤往寮國。同時，在廣治區活動的另三個營，則沿着「九號公路」撤往寮國，然後返回北越。

他們又說：這些北越部隊的撤退行動，是最先由美國飛機所投下的電子感應器所探測出來，而稍後由一小隊在南越的北越軍後方活動的政府軍巡邏隊予以證實的。

浪子回頭能否擔任司法官？

一位準司法官十多年前是通緝犯，現在接受司法官職前訓練結訓，分發在即，司法當局取捨為難。

本報駐台記者 謝雄玄

【本報台北通訊】台北報紙披露了一件頗受社會注目的新聞：一個改過向善的「浪子」，能不能做司法官？

這位青年，十多年前是一名通緝犯，經痛改前非，改名換姓，發憤苦讀後，不但曾做過某機關的法律單位主管，現在又考上了司法官特攷，職前訓練結訓，即將分發工作，可是在分發前夕，他的前科資料被查出來，現正交由司法單位處理中。

在一般的觀念中，司法官的工作神聖崇高，在行為紀錄上不容有任何瑕疵；但是，這位「準司法官」，被通緝的案件時效早已消滅，而且十多年來他已改過自新，紀錄優良，「浪子回頭金不換」，是難能可貴的。在這種情形下，司法當局對於他的司法官資格是否應該革除，甚感為難。

據司法機關調查：這位知過能改的「通緝犯」本來姓朱，十一年前，他為了能安心唸書，認了一位姓張的婦人做義母，並改姓為「張」，以逃避警方的追緝，從那時起，他就一直以張某的名義參加司法官的各種考試，事業也一路順風，曾經做過某機關的法律單位主管。

有關資料顯示：十幾年前，當朱某還是廿多歲時，曾連續犯下了幾個案子：㊀民國四十四年，因詐欺罪，被台北地檢處通緝。㊁民國四十五年間，又因另一件詐欺案，再被法院通緝。㊂民國四十九年，犯下一件行賄罪，經台北地方法院判處有期徒刑一年四月確定，未到案執行，被第三次通緝。

經過這三次通緝後，他乃下定決心，發奮圖強，埋頭苦讀，力求上進，幾年間，學業猛進，品行也改正了。他原來的學歷只是高中畢業，刻苦自修後，第一關就參加高等檢定攷試，及格後又進一步攻讀法律，參加某項特種法律高等攷試，獲得通過，在某機關的法律單位任職，因工作成績優越，升為該法律單位主管。去年他再度參加司法官特攷，又攷上了，辭去原來職務，接受司法官職前訓練，預定本（十一）月間結業，結業後即可分發到法院担任檢察官或推事的職務。

但是，司法當局對於每一位準司法官的品德資料十分重視，在結業前，要把每人的背景資料調閱審核。經輾轉由他原來服務機關和戶籍單位調出資料，查出他原是張姓婦人的養子，再由張姓婦人處查出他的原名，終於發現他過去的那些資料。主辦單位一方面把他移由台北地檢處依法辦理，一方面報請司法行政部處置。

有關人員透露：朱某所犯三件通緝案，均已超過法定時效，依法應予撤銷通緝，還他自由之身。但是，問題的關鍵是，朱某多年奮鬥掙來的司法官身份，會不會因他過去的紀錄而被革除？也就是說，司法界是否容許一位回頭的浪子去担任司法官。

對於這問題，司法大廈的人士觀點各有不同：贊成留用的法界人士認為：他既然已因消失時效不再負法律責任，而且十多年來潔身自愛，讓他出任司法官當能盡忠職守，且對一般偶然失足而思改過的人，也是一種啓發與鼓勵。但持反對態度的法界人士卻認為，一位司法官的出身應無瑕疵，才能維持司法律嚴，而且，過去司法行政部曾因一「準司法官」犯有竊盜前科，及另一名素行不良，均予開除，如這次保留朱某的司法官資格，似乎不太妥當。司法行政部對於這兩種意見，都已列入攷慮，在幾天之內，對於朱某的去留，將作最後決定。

但是，這件新聞披露後，社會各界人士卻頗為關心和注目。一般的意見，都是比較同情這位「準司法官」的。有一些讀者，包括大學生、中學生和社會人士，並投書報端，認為「浪子回頭金不換」，贊成他做司法官。朱某以前犯案時所工作的書店老板韓潤卿，也拖着病弱之身，出面向有關單位說明朱某過去的為人，以及他為店務誤觸法網的經過。這位七十七歲的老先生誠懇地說，朱某本來就是一位很有正義感的青年，他之所以被法院通緝，完全是為書店所累，並非本性不良。

另外，司法行政部指令台北地院徹底調查他過去涉案的經過，及其悔悟以後的種種資料，作為處理本案的參攷。辦案人員已經查出：朱某前被通緝的三件刑案，有二件早經撤銷，另一件雖未撤銷，但亦早失時效，在法律上他已免除刑責。有關朱某易姓苦讀後的資料，十二年來沒有不良紀錄，在學業上連續三次攷取高檢、高攷及特考，由某機關法律單位的一名基層幹部做起，步步擢升至該法律單位主管，深受上級器重。更難得的是，朱某在該機關服務期間，因工作勤奮，成績優異，曾先後記功十多次，積滿三次以上的大功，因而獲得上級頒發特別獎章。他在接受司法官職前訓練時，表現十分良好，很受長官讚賞，同時因辦團體伙食認真負責，曾獲司法機關記功一次。辦案人員也查出，朱某十多年前所犯三件刑案，都是朱某任職某書店時，因熱心為老板服務而觸法網的。

有關朱某的前後資料，司法當局慎密研究，如果驟然將他退訓，於情於理於法都不妥當，但留他在司法界又恐損及司法尊嚴，或遭致非議，因此，主管方面仍未有作適當處理。

為牛奶組地產公司事 致牛奶公司列位股東書

敬啟者：

本公司創於一八八九年，在此八十三載過程中，時刻均以本公司股東之利益為大前題者。

現本公司持有牛奶股票之數額已比任何機構或個人為多，換言之，本公司之股東亦即為牛奶之最大股東。

現本公司股東既已與列位牛奶股東同一行列，本於休戚相關，利害與共之立場，謹向列位進一言。

最近牛奶公司宣佈擬與一家地產公司組織「牛奶地產公司」，同人等深感此舉對股東並無多大利益。因此，為維護本公司股東利益起見，本公司將在最短期間內，採取適當行動，謹先向牛奶公司列位股東致意，如閣下贊同本公司所擬採取之行動，請儘速加入置地行列，使能有代効勞之機會，謹此奉達，並祝健康愉快

香港置地有限公司謹啓

新總理曾任火車司機
紐西蘭新政府靠左
外交政策獨立路線

【威靈頓二十六日路透社電】工黨在選舉中大勝後，諾曼·柯克已內定為紐西蘭的新總理。他保証將會有一個長時期的穩定政府，和在對外政策上，會有「新面貌」。

體重二百五十二磅的前火車司機柯克表示，昨天大選的勝利（在大選中，工黨比自從一九六〇年開始執政的國民黨多出二十四或二十五個議席），將會使紐西蘭在國際事務上能有更為獨立的觀點。

工黨承諾將承認中共，把駐越南的紐西蘭軍事顧問召回，減少對外國的軍事承担和嚴格管制外人的投資。

政治評論員認為柯克將自兼外交部長。柯克強烈的譴責法國在太平洋區進行核子試驗。預料他對法國將會採取比馬歇爾的國民黨政府更為強硬的路線。

這位四十九歲的工黨領袖，在競選運動時說：如果法國繼續在太平洋區進行核子試驗，他便會派出一艘紐西蘭的護衛艦，載着志願的艦員進入試驗區。

柯克並且抨擊英國在加入歐洲共同市場之後，提出限制紐西蘭人民入境的法例，他說：對於上星期為下議院否決的移民法例，他將向倫敦提出抗議。

泰政務委員會宣佈
控制外人經營事業
農業等兩年內泰人自理

【曼谷廿六日合衆國際社電】泰國執政的政務委員會昨晚宣佈：將以新的尺度控制由外國人在泰國經營的事業，如有違例，則處以重罰。

在一項全國性電台廣播和電視傳播，該項宣佈把這些事業分為三類：第一類包括法律界、建築業和農業，必須在兩年內由泰國人經營。

在其他兩類，外國經營者可以申請批准繼續營業，不過規定他們的產量或銷貨額每年不得增加超過百分之三十。

新法例包括一半的資本額屬於外國人的公司或者一半股東為外國人的公司在內，不論其所估資本額多少，或者其經理為外國人。

這三類主要包括農業和旅遊業、出口公司和國內運輸事業。

這些外人所有的事業，必須獲得商業登記部的許可，方能繼續營業。

【曼谷廿六日美聯社電】泰國大學生約六百人，今日下午在此間一公衆廣場上引火焚燒日本貨模型及紙紮的人像，抗議泰國遭受日本的經濟操縱。

一週前開始之抵制日貨運動，至此已達高潮。

全國大學生中心發動之抵制日貨運動曾寫信給他儂元帥及田中首相，促請他們採取改變日泰貿易之日本過份出超情況，及放寬日本貨款給泰國進行第三個五年計劃之條件。

全泰大學生中心也曾要求泰國海關及稅務司努力檢查泰國國境內之日本商人取巧瞞稅之手法。

紐西蘭新總理：紐西蘭新任總理柯克在聆聽他的政黨在紐西蘭大選中獲得壓倒的勝利結果之後，面露喜色。（合衆國際社無線電傳真）

毆打尼克遜保鑣 神經質男子被捕

【紐約廿六日美聯社電】一個曾寫「曉信」給前總統詹森的男子，週六在華都大酒店客廳用一本捲起的雜誌，毆打在該處保護尼克遜總統的密探後被捕，尼克遜總統當時不在這客廳。

警方證明這男子是三十歲的麥覺海，住愛哈頓市。他們說該市密探已監視他一段時間，他曾接受精神治療。

獲特將軍離越 赴歐出席會議

【西貢廿六日路透社電】一位美軍發言人今日表示，駐越美軍副司令兼美空軍第七航空隊司令的獲特將軍，昨日從西貢往歐洲，參加盟國空軍司令會議。

獲特將軍是應歐洲盟軍最高統帥古伯斯特將軍的邀請，出席在布魯塞爾舉行的會議。

該發言人表示，獲特將軍預料將會離開南越一星期之久。

他並說駐越南美空軍作戰指揮官麥博少將將在獲特將軍離越的期間，署理空軍第七航空隊司令之職。

旅日本華僑
餞別彭孟緝

【東京廿六日中央社電】旅居日本的華僑，保証在任何情況下，他們都將堅決支持祖國——中華民國政府。

華僑領袖昨晚設宴款待彭孟緝大使夫婦，以示惜別，在宴會中他們作此保証。

晚宴係由留日華僑聯合總會、留日東京華僑總會、日本華商總會聯合作東。留日華僑聯合總會會長林以文、東京華僑總會會長吳四村、與日本華商總會會長薛本貴，在宴會中分別致詞。

他們一致向彭孟緝大使保証，儘管中日斷絕邦交，而此地華僑始終是支持中華民國政府。

彭孟緝大使告訴二百多包括來自日本各地的華僑領袖及其他與會人士，華僑對中華民國政府的忠貞愛戴，就是光復大陸神聖使命成功的保証。

他又說：中華民國政府將盡最大努力照顧華僑的利益，一個非官方的負責此間華僑事務的組織即將設立。

彭大使夫人預定今晚搭機離東京先返台北。

黎巴嫩報紙報道
約但空軍駕機行刺
哈辛腿部受傷入院

【貝魯特廿六日路透社電】黎巴嫩一份重要報紙今天說：約但國王哈辛經過一次有人企圖行刺後，為火箭碎片擊傷大腿，於十一月十八日，即上星期六日，被送往陸軍醫院。

獨立的右翼報紙「今天報」在封面刊出一則未提明來源的新聞說：謀刺哈辛國王的企圖，是在破獲一個已經計劃的軍事政變之後作出的，這項計劃原定在本月底實施。

該報續說：政變計劃詳情是在約但策劃者和某一阿刺伯國家在黎巴首都進行接觸時，被約但情報人員所查悉，這個阿刺伯國家「是已知對哈辛王的政權懷有敵意的。」

安曼據報收到特別有關約但銀行董事並前曾充任約但內閣閣員的達佩尼博士在貝魯特接觸的報告。

該報說：達佩尼博士於本月初返抵安曼時被捕，在查悉這個消息後約但便展開大規模搜查行動，拘捕了三百多名軍人和平民，包括約但裝甲部隊的軍官在內。

「今天報」說：當這計劃詳情被發現時，一名約但空軍軍官泰勒·嘉鐵比少校決定行刺國王。

嘉鐵比少校駕駛一架載有火箭的軍機，在哈辛國王的皇宮上空盤旋，當時國王正準備登上一架直升機，前往檢閱一些部隊。

該報說：「該架直升機正停在皇宮之前，準備起飛，」當國王步出皇宮時，嘉鐵比少校便向其射發一枚火箭，當國王的空軍飛行員看見嘉鐵比少校的飛機，在空中把它擊毀。

王室的官方報導說：國王是因為疲勞過度，需要在陸軍醫院休養。官方並同時宣佈說：嘉鐵比少校在練習飛行中，因飛機失事墜毀喪生。

從兩個會議看歐洲的明天

【中央社巴黎航訊】「羅馬不是一日造成的」，巴黎九國高峯會議構想的「歐洲聯邦」，更不是一蹴可成，需要更長的時間，更多的努力，和西歐各國間更多的調和折衷，才能把這個理想演變為一個真實體，目前的計劃僅能算是一個起步的信號。

巴黎九國高峯會議

十月十九日和廿二日在巴黎舉行的九國高峯會議，是歐洲共同市場六個會員國——法國、西德、義大利、比利時、荷蘭和盧森堡以及三個即時入會的新會員國——英國、愛爾蘭和丹麥的元首和總理們舉行的第一次歷史性的集會。這次集會，巧妙地避免觸及一個不易解決的辣手問題，彼此同意避免討論法國過去一再堅持的歐洲共同市場政治秘書處設於巴黎的問題。會議除了決定擴大委員會的職權外，也通過了一連串有關九國貨幣的、經濟的、和社會的重要決定，使共同市場在擴大基礎上，即將進入一個緊張活動的時代，但最突出的，則是在會議公報的序文中宣告，到一九八零年，歐洲共同市場各國將改變並發展他們間的全體關係，使之邁向具有政治特徵的「歐洲聯邦」。

如何使「歐洲聯邦」具體實現，共同市場必須在一九七五年年底之前，編擬報告書，並交下屆高峯會議討論。

第二次大戰後，歐洲合作團結的構想，蓬始於法國前外長羅柏舒曼。這個構想，可謂近代「歐洲聯邦」理想的萌芽，羅柏舒曼是歐洲鋼鐵組織的設計人，也是「歐洲運動」的領導人物，被稱為「歐洲之父」，今年三月十六日，法國總統蓬畢度，就歐洲共同市場擴大問題發表談話說：那是「為歐洲團結創下的新紀元」。稍後，他又說：「法國應該為歐洲的統一大業擔負起重大的責任」。這次九國高峯會議公報序文大部份也出自法國人的手筆，揭櫫了一九八零年「歐洲聯邦」的遠景。

憧憬中的歐洲聯邦

西歐為什麼要大聲疾呼歐洲合作團結的口號？巴黎九國高峯會議為什麼又要高懸「歐洲聯邦」的鵠的？一言以蔽之，歐洲人已飽經戰爭的災禍，在戰後國際舞台上又跳不出美俄陰影的籠罩，自然而然地會想到要以自身的團結來形成一個平衡的力量，第二次世界大戰打垮了英法霸權，同時出現了美俄兩個超級強國互爭世界領導權的局面，而目前西歐的安全，除了依靠美國的武力保衛以外，又別無長策，法國人認為一九四五年二月的雅爾達會議，是美俄兩國重劃世界地圖，瓜分世界為各自勢力範圍的會議，法國被摒除會外，邱吉爾雖然出席，但聲音微弱，戴高樂當權時法國官方和輿論，就對雅爾達會議施以攻擊，不遺餘力。

歐洲人構想中的「歐洲聯邦」，將是一種什麼樣的形態？

兩種形態任擇其一

他們似可在兩種形態中，選擇其一，作為聯邦的藍圖，一種是美國式的，另一種是瑞士式的。美國式的制度，一些歐洲人認為可能不適合將來「歐洲聯邦」的需要，因為美國這個國家是建立在除了印第安人以外實際上空無所有的一片大陸上，所謂美國人者，都是移民新大陸的歐洲去的移民，在空無所有的土地上建立了一個嶄新的國家，沒有歷史的包袱，沒有五花八門的繼承負擔，這景況和「歐洲聯邦」當前錯綜複什的背景，大異其趣。

所謂瑞士式的制度，大部分歐洲人認為是可以仿效的。瑞士實際上並不是一個國家，而是一些國家的組合。瑞士各邦在一個中央政府之下，仍能保持着他們自己的語言，宗教，思想和生活方式。再深一層研究，瑞士人並沒有在一天之內決定締造一個像現在這樣的國家，而是經過好幾個世紀的協調，以一種意志的力量不停地互相接近着，逐漸地臻於至善之境。平均算起來，每十四個月，瑞士人就要修訂一次他們的憲法，每經過一次憲法修訂，他們彼此之間好像較前更少矛盾和增多瞭解，瑞士創國的過程，或可為將來「歐洲聯邦」的借鏡。

國家主權仍屬至上

儘管九國高峯會議公報序文中揭櫫了西歐政治團結的「歐洲聯邦」理想，但各會員國尚沒有立即放棄國家主權的意圖，去服從所謂超國家太上政府的約束，最明顯的例子，就是荷蘭在高峯會議中，主張用直接選舉的方式，產生歐洲會議的建議，遭到法國的反對和英、德的不同意。法國，英國和西德，將以大國姿態實際左右着九國的歐洲共同市場決策，以替代擴大前法國和西德兩國控制的形勢。

歐洲共同市場不僅將以無比的工業潛力，高度的科學技術水準，躋於世界經濟巨强之林，同時正因以政治團結的努力，希望向「歐洲聯邦」理想的實現邁進，這條路當然是遙遠的。

歐洲會議呼之欲出

九國高峯會議公報序文部分共七百五十字，分作七點，其中第六點就是「和解與和平」，聲明歐洲共同市場會員國應該和各種政治制度不同的國家維持睦鄰關係，特別是與東歐國家在歐洲安全會議中追求「和解與和平」。

在莫斯科，蘇俄政府透過宣傳機構，一方面以輕描淡寫筆調，但帶有挑撥性的口吻報導巴黎九國高峯會議中，西歐各國首長們的意見分歧，另一方面卻全心全力鼓吹「歐洲安全會議」，「真理報」在一篇社評中，對十一月廿二日將在芬蘭首都赫爾辛基為安排「歐洲安全會議」而召開的籌備會議，大事渲染，「真理報」說：蘇俄決定和所有有善意的歐洲人共同努力，保証歐洲在法律和秩序之中生活。

北平對九國高峯會議，則擔着另一種希望，希望西歐擺脫并削弱美俄兩個超强國的影響，外交政策真正獨立，中共「新華社」引述蓬畢度的話說：歐洲應該有「自己的個性，獨立的人格和對國際問題的本身立場」，但中共對「歐洲安全會議」，則不希望蘇俄得逞，解除其西顧之憂，揮戈東指。

泛歐會議歷史背景

談到「歐洲安全會議」的歷史背景，應該回溯到一九五四年十二月間蘇俄倡導召開泛歐會議的目的，是在防止西德軍國主義的復活，但未被西歐和美國理睬而告失敗，到了戴高樂執政後期，法國走過在法國領土上的北大西洋公約組織理事會和盟軍總部之後，西方陣營中第一次呈現了分裂現象，蘇俄趁機又重彈泛歐會議的老調，蘇俄對歐洲安全會議感到如此濃厚興趣，不外兩個原因：一是需要和西歐及美國和解以解除歐洲緊張局勢，俾使全力在東方應付中共。另一原因仍是基於東西方基本政策的對立，想以歐洲安全會議為餌，分散北大西洋公約組織的精神，及以北約組織和華沙公約組織相互裁減中歐洲的駐軍數目，迫使美國駐歐軍隊撤去。

西歐和美國對蘇俄泛歐會議的倡議，最初十年一直反應冷淡，但到了一九六六年法國在「獨立外交」政策之下，從事反美親俄的表演，態度才開始轉變，但仍意識到這個「歐洲安全會議」可能帶給西歐一個短暫的表面和平，讓西歐人民生活在虛幻的繁榮安定之中，蘇俄則可隨時伺機而入，真正的危機並不能因之解除，不免存有戒心。

敞開大門邀美參加

一九六九年一月，尼克遜就任美國總統，主張以「談判替代對抗」，到了一九七零年，西德總理[illegible]又標榜「東進政策」，尋求和蘇俄及東歐[illegible]修好，結果有德俄條約，德波條約和柏林[illegible]協定的簽訂，迨至今年五月，尼克遜訪蘇[illegible]這個問題獲致了協議，蘇俄並同意美國和加拿大也被邀出席，於是，召開「歐洲安全會議」[illegible]門大開，有水到渠成之勢，但蘇俄早期倡導[illegible]會議，原不擬包括美國在內，最後形格勢[illegible]步。

七[illegible]芬蘭政府以地主國身份，於一九七一年八月廿[illegible]邀請各有關國家至赫爾辛基舉行外長會議[illegible]議程，此即所謂「預備會議」，如果十一[illegible]二日的「籌備會議」獲致結論，即將舉行「歐洲安全會議」的正式大會。如果一切進行順利，一九七三年將是「歐洲安全會議」召開的一年。

[illegible]共同市場擴大後，雖然已是一個巨大的世界[illegible]濟組織，但本身缺乏充分的軍事力量，足以[illegible]，所以最近的將來，防衛西歐的重任，仍然[illegible]在美國的肩上，蘇俄也知道，歐洲安全會議，沒有美國參加，將不可能成功，美國雖不是歐洲國家，但它在這為歐洲安全與和平舉行[illegible]中，有舉足輕重的地位。

[illegible]有和平亦極短暫

[illegible]洲安全會議」的籌備會議，下星期就要在芬[illegible]赫爾辛基揭幕了，這個籌備會議緊接着十[illegible]巴黎九國高峯會議，和本月上旬的美國總[illegible]而來，同時又要為來年的正式大會，先作[illegible]，所以對於歐洲的將來，關係重大，照目前[illegible]歐洲將可從此進入一個短暫的和平局[illegible]，但兩個陣營中存在的基本矛盾，仍然無法消[illegible]這個短暫的和平局面，對任何一方來講，都[illegible]互見的，蘇俄固然可以「和平的方式」，[illegible]對西方世界輸出共產主義的毒素，加深已很[illegible]的西歐各國的社會問題，但反之，西歐自由[illegible]的浪潮，也會向東歐衝擊，波濤洶湧，由於[illegible]五六年匈牙利的抗暴，和一九六八年捷克「[illegible]化」的前車之鑑，西歐自由主義，也可能在加[illegible]蘇俄國內，特別是附庸國的離心傾向。

美雜誌預料中國大陸
將成為西方國家市場

【紐約廿六日美聯社電】儘管一種低的全國總生產及國民收入，中國大陸可能於不久發展成為資本主義國家的廣大市場，主要理由是「這人民共和國無意落在蘇俄之後。」

商業雜誌福伯斯半月刊作加上的預測，並補充說：「因俄國從加強其與美國的工業聯繫而獲得利益，中共將需要同樣做的，而後貿易才能不致遠遠落在俄國之後。」

「福伯斯」雜誌引述幾個美國和加拿大商人對於「未來」在中國大陸貿易表示樂觀的看法。它說，加拿大人最近花費一百萬元來在北平開設一個貿易展覽會，有四十家美國商行參加展出。

這雜誌補充說：「他們在北平不祇是食填鴨，他們接到的定單雖祇值三千萬元，但他們是寄望於將來的。」

改組聯邦行政機構
尼克遜正縝密籌劃

【華盛頓二十六日美聯社電】尼克遜總統正謀改組聯邦行政機構（並藉此節省經費），他紙須調查一下他的直屬部門，便可知道這個問題的範圍了。自從一九六九年以來，總統辦公廳的常年經費已增加兩倍——由三千一百萬美元增至七千一百萬美元。

但即使是這個數字也並不能正確地表示出白宮的真正開支。

美聯社對預算案的文件和接款通訊會所作的一項研究，顯示除管理暨預算局，緊急計劃局和總統辦公廳其他若干部門的費用外，每年真正的開支是大約一億一千萬美元。

要求對於開支有確實的計算是不可能的，因為有很多經費是列在（或）甚至是隱藏在諸如國家公園，以至中央情報局的預算之內，一億一千萬美元的粗略估計，實際上是很保守的。

中共會在八年以前
準備派兵開越作戰

【羅馬廿五日法新社電】今天一位前義大利國會議員在左派份子所發行的「公論報」上發表了一篇文章說，中共是在一九六五年，準備攻打美國在越南的軍隊的。

那位議員名那托里。他說他在一九六五年四月間他在北平聽到當時的中國共產黨的書記鄧小平說，中共已準備拿起武器來對付美國。

他引述當時鄧小平所說的話：「由於美國人說無意離開越南，我們除了將他們從越南驅走之外，別無它法。」

鄧小平說：「美國的那樣做使談判成為不可能。我們都參加日內瓦會議，但美國破壞了它。」

他說：「他們是否會攻打北越呢？那很難逆料。但如果他們動手，我們不能袖手不理，到那時將有一個地方性的大戰將會發生，那戰爭可能會升級而使中國大陸全部或一部份遭轟炸。」

中共要求幹部
展開批修整風

【合衆社訊】由於各級幹部，尤其是高級領導，理論上，在政治上，思想上，仍在或明或暗地[illegible]修正主義，中共已決定把「批修整風」列為第十一期的「戰鬥任務」，據第十一期的匪「紅旗」什誌透露，是因為有不少單位的主幹，對「批修整風」不認真執行，至於第一把手，對「批修整風」就是實行批判的，也多數是敷衍了事，甚至採取忽左忽右態度，當時，不但失去辨別力和抵抗力，而且上了「反動派」花言巧語的當而迷失了方向。

又據「人民日報」呼籲各級組織加強領導這一運動中坦稱，有不少單位，甚至「黨委」，也沒有把「批修整風」擺在第一位，以致無法作深入開展，有些領導對「批修整風」，採取敷衍態度，有些部門在批整時，只限于少數人寫稿，會上念稿，不注意認真掌握批判武器的實際，也不動腦筋分析問題，結果使劉少奇和林彪「一類騙子」的餘毒至今尚未肅清。

美感恩節日車禍多
平均每小時死五人

【芝加哥廿五日合衆國際社電】據本社之統計：截至今天下午三時止，美國各地死於感恩節週末交通失事者已多達三百五十八人，若僅就今天來說，更高達兩小時平均死五人。

若照全美交通安全理事會之預測：在長達七十八小時之感恩節假期中，可能有五百八十至六百八十人死於交通失事。交通管制當局呼籲各駕車人小心駕駛，尤應留心星期日各公路上度假歸來之汽車擁擠情況。

參加監管南越停火
印尼堅持三項條件

【耶加達廿六日法新社電】印尼外長馬力克今天說：牽涉在中南半島戰爭的各方面必須首先達成三項條件，然後印尼纔會充份承諾參與擬議中的四國國際停火委員會。

馬力克是隨同蘇哈圖總統旅行歐洲兩星期後，返抵耶加達機場時，向記者發表上述談話的。

他說該三項條件是：一、必須向印尼清楚解釋，在國際監管中南半島停火委員會中，印尼與加拿大，匈牙利和波蘭的任務為何。

二、與越戰有關的各方面必須「認識」印尼的職責為何。

三、如果印尼需要負擔委員會的經費，則印尼將會如此做，不過這必須不會構成對印尼的經濟負荷。

馬力克外長說：這三項條件已在基辛格和蘇哈圖總統於數日前在巴黎舉行長達一小時的會談中，遞交基氏。

據馬力克說：該項會談，是基辛格受到尼克遜總統的飭令，「要與蘇哈圖總統會晤」而要求舉行的。基辛格向印尼元首簡要說明有關他在巴黎與黎德壽進行秘密和談的最近發展，以及有關越南的最近形勢。

馬力克透露：他同時反覆說明參與越戰的各方面已要求印尼參加四國停火委員會，蘇哈圖總統亦一再表達印尼希望「在原則」上担任此事。

當問及有關和約將來會在何時簽署時，馬力克說：他已向基辛格提出同樣的問題，但基辛格祗回答說：「我不知道。」

不過，馬力克續說：他相信停火協議將在「不久的將來」簽署。

西德大雪：十一月四廿日較早時間下雪，西德法蘭克福至科倫的汽車公路發生交通擁塞，而在積着雪的公路上，排着一條貨車長龍。（合衆國際社無線電傳真）

裴隆有話說：阿根廷前總統裴隆，於本月二十四日在阿根廷首都布宜諾斯艾利斯郊區的寓所外，對記者及羣衆發表談話。（合衆國際社無線電傳真）

越共文件暴露陰謀
停火前後期內攫奪土地

【南越順化廿六日合衆國際社電】據一份檢獲的文件說：共黨領袖已定下週詳計劃，呼籲利用千載一時機會，在停火前後繼續作戰。

其主要目的為把握時機，奪取重要的領土和道路，在戰零區揷下共黨旗幟。

該文件說：「政治解決一旦獲致，他們必須引發普遍性的騷亂，在停火前、停火期間和停火實施之後，繼續從事最大規模的活動，以求取最大的勝利。」

八頁的文件是在十月九日在廣義省南越第三師沿中部海岸的地方檢獲。

要通人士說：這份文件，成了政府對抗共黨活動的主要參考。

這份文件僅在落入南越手中之前四天撰寫，書寫齊整的文件說：文件應該保密，官員僅與其黨員談論他們需要知道的一部份。

一位美國軍方人士說：「他們可能已修改了其中一些項目，但基本方針可能與現今無異。」

這份文件說：停火使南越保留優秀的軍隊及精良的武器，但他們不能訴諸戰爭。「這是我人民起義的千載一時機會。」

[illegible]份透過傀儡頭目口譯的華南文本，其要點大致相同：

「文件中說：要控制人煙稠密區及如公路等的要塞」。據文件說，「這種的行動，極需要馬上採取行動，並繼續行動，這是革命存亡之所繫，並且極重要的歷史意義。」

南越軍方人士說：文件的內容分別由全國政府官員加以研究，並由軍校學生分別到農村去，闡釋其間意義。

要通人士說：「停火不等於敵人亦停留在同一地點，而且會有很多軍事和政治行動。」

文件的主要內容有下列數點：

一、懸趣機，紅藍墨水，紅藍布，應該存儲起來，準備用作大量製造民解及和平旗幟。

二、在鄉村和城市推行大規模宣傳運動，在大城市內，設立歡迎「民解」旗幟及其他口號，呼籲推翻阮文紹總統。

三、在難民營從事破壞活動，如西貢軍試圖阻止共黨營救難民返回家鄉，難民應從事激烈[illegible]

四、處決鄉村的西貢政府代表，由共黨幹部取其地位而代之。

五、包圍南越據點，利用士兵的家人要求他們不要抵抗。

六、佔據主要公路的[illegible]

七、在城市中製造爆炸事件，推動全面性的革命運動……。

八、破壞政府文件，並推行促進政黨瓦解運動。

先施有限公司開派股息通告

本公司訂於十一月廿七日開派一九七一年度股息凡我股東請到本公司總行領取股息收據依照印鑑簽字或蓋章領收特此通告

派息時間 上午十時半至十二時半 下午二時至四時 星期日停派

一九七二年十一月廿七日

徙置事務處 銀行舖位出租

香港政府公開邀請競投下列只供經營銀行之舖位租權：

新區	地點	大約面積（平方呎）
柴灣	第27座15+26號及16+25號	580
興華（第一期）	第1座12+12A號	1,180
油塘	第22座18+19號	1,230
秀茂坪	第24座1+2號	1,180
慈雲山	第55座1+2號	910

租約為期五年，期滿後可續約一次，為期五年，投標者必須註明其所願意支付租金包括差餉以獲得該舖位之五年租約，期滿後，經雙方重新協議及另定租金後，可再續為期五年之租約一次。

詳情及投標表格可親向九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署五樓徙置事務處查詢及索取。投標者須於一九七二年十二月八日星期五正午十二時以前將投標表格（正副本各一份）投入設於香港下亞厘畢道政府合署中座布政司署地下大堂，註明「布政司署」之投標箱內為要。

徙置事務處處長 韋業庭

不用開刀
照明招牌 提防影射

腸氣專科

北京中醫 金寶

九龍旺角彌敦道七三〇號二樓

WILLCO 隱形耳聾機

清晰無比

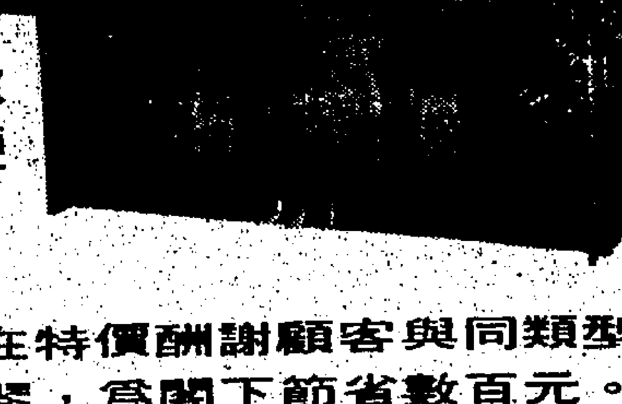
廣告刊 電話七二三零七零八

捷足先得 請勿執輸

KAWAI「嘉惠」CE-6型鋼琴

結構精密 穩重高雅

舉世傳誦之「嘉惠」鋼琴，長久以來，為本港音樂專業人仕所推許，為社團、學校、教會及各階層家庭所樂用。



分期付款 手續簡便

現在特價酬謝顧客與同類型鋼琴，為閣下節省數百元。

總代理 通利琴行

香港大道中十九號公主行 Tel:5-238146

天台宗與六妙法門

性空

六妙法門

智者大師依禪文禪師說的不定止觀，創立的六妙法門，妙名涅槃，門名能通．修此六種法門，就能通至涅槃的彼岸，了解生死，所以名爲六妙法門。

數隨止三種，是屬於定，觀還淨三種是屬於慧，定慧雙修，才能開發眞明，然後才能出離苦海，證到涅槃。

一、數息法門

修學此種法門的學者，需要端身正坐，調和氣息，不澁不滑，自然出入，從一數，數到十數，不令心散亂，中間要有妄念，再從一數開始數到十數爲止，攝心在數，不令馳散。

因爲我等欲界衆生，心多馳動，粗散難攝，想要入定，實在不易，必須先要數息，制其散亂，才能入定，所以數息爲入定之初門。

二、隨息法門

細心依隨息而出入，令心住而不散。修學者因前數息有功，心暫能住，然禪定未發，若空存數，恐不數時，就有生起妄念之失，所以要捨數修「隨」心「隨」於息，入時知入，出時知出，長短冷暖，悉皆明瞭，心安明淨，禪定自發，所以第二以「隨」爲入定之要門。

三、止息法門

攝心靜慮是爲止義，修學之人，雖因前隨息，心安明靜，而定還未發，若依隨息，則微有起想之亂，如果想心中澄淨，安隨不如修「止」爲宜。故再捨隨修「止」凝心寂慮，禪定自發，所以第三爲依「止」爲入定之門。

四、觀妙法門

觀是觀照覺察之義，修禪之人，雖因前止，證諸禪定，而解慧未發，未心單住定，一定有貪著禪味的過失，是故不着在止上，起觀照的工夫，無漏方便的力才能開發，不致於貪著禪味之過，故第四以觀照爲妙門也。

五、還妙法門

還者，是轉心返照之義，修習之人，雖修前觀，分別觀照，而眞明未發，即當捨觀修還，返照能觀之心，念念皆不可得，不加功力，任運返本還源，故第五以還爲證果之門也。

六、淨妙法門

淨是清淨無念，心無所依，不起妄想分別之垢，修習之人，雖修還門，而眞明仍未發，即當捨還修「淨」淨念成就，即發三乘聖道，至達涅槃，故以「淨」爲第六妙門也。

總結

靜坐的時候，若心浮動，輕躁不安，應修「止」的法門，而止住心中的妄念，令其不生。

若心中有昏沉，應修「觀」的法門，照了昏沉，心中之昏沉暗相，即當滅除。

隨自己的方便而定，若用止時，自覺身心安靜，無有妄念，應該常用止來降伏其妄念，以定正念。若用觀照的功夫，妄心不起，自覺神淨，應當用觀點的功夫，而安自心。

六妙法門之功能，乃調吾人之妄念及昏沉而設立，以上六法，看個人之根機而定，修任何一種法門，功夫純熟，妄念昏沉若無，定心自然顯發，涅槃妙果自然而得。

（下）

寒山時代的攷証（二）

陳慧劍

唐書車服志載：「高祖入長安，罷隋「竹使符班，銀莵符」，其後改爲「銅魚符」，以起軍旅易守，長京都留守，折衝府捉兵鎮守之所，及左右金吾，宮苑總監，牧監，皆給之。……」

又說：「皇太子監國，給雙龍符，左右皆十兩，兩京北都留守，給麟符，左二十，右十九。東方諸州，給青龍符，南方諸州，給朱雀符，西方諸州，給騶虞符，北方諸州，給玄武符，皆左四右三。左者進內，右者付外，行軍所亦給之。隨身魚符者，以明貴賤，應召命，左二右一，左者進內，右者隨身，……皆題姓名（於符上），官有二者，加左右，皆盛以魚袋，三品以上，飾以金，五品以上，飾銀。「高宗（李治）給五品以上，隨身銀魚袋，以防召命之詐出，納必合之。三品以上金飾。垂拱中（武則天—公元六八五—六八九年）都督、刺史始賜魚。天授二年（六九一）改佩魚爲龜。其後三品以上，龜袋飾以金，四品以銀，五品以銅。中宗復給以魚，郡王，嗣王亦佩金魚袋，京官職，令特進佩魚，散官佩魚，自此始也。「然員外郎，試檢校官不佩魚。授與中，詔衆衣者，魚袋以金飾之（三品），衣「緋」者以銀飾之（四品）。開元初（七一三年）駙馬，都尉從五品者，假紫金魚袋，都督，刺史品卑者，假「緋魚袋」。……中書令張嘉眞奏：致化者，佩魚終身，自是百官賞緋紫，必兼魚袋，謂之「章服」（即禮服）。當時服朱紫者衆矣！」

唐會要三十一卷說：「貞觀四年八月十四日詔曰：冠冕制度，以備令文，尋常服飾，未爲差等。於是三品以上服紫，四品、五品以上服緋，六品、七品以綠，八品、九品以青。婦人從夫之色。」

高宗上元元年二十一日敕：文武三品以上服紫，四品服深緋，五品服淺緋，六品深綠，七品淺綠，八品深青，九品淺青。

同卷「內外官章服」條云：「舊制，凡授都督、刺史，皆未及五品者，並聽著緋，佩魚，離任則還之。……」

垂拱二年（六八七）正月二十日敕文（則天聽政）：諸州刺史、都督，並京官帶魚。

同卷「魚袋」條：「永徽二年（六五一）四月二十九日，開府儀同三司，及京官文武職事，四品五品，並給隨身魚袋。五年八月十四日敕：「恩榮所加，本緣品命，帶魚之法，事彰要重，豈可生平在官，用爲褒飾？纔至亡歿，便即追收，尋其始終，情不可忍，自此以後，五品以上薨亡者，其隨身魚袋，不須追收。」

（按：魚袋延至宋時，已淪爲官員之飾物，不再爲信物了。持節平事之憑官亦然。）

× ×

蘇氏記云：「自永徽以來（六五〇），正員官始佩魚，其離任及致仕，即去魚袋。員外，判官、檢校等官，並不佩魚。」

（按：蘇氏，爲「唐會要」最初作者，杭州刺史蘇弁、蘇晃兄弟，述高祖至德宗之間九朝故事。）

我們從「唐書車服志」、「唐會要」研究，凡佩帶「緋魚袋」的政府官員，自六五〇年以後開始，且官必五品，封疆官必都督，刺史而後可。

閭丘胤（設有其人）的緋魚袋，自必在高宗永徽以後才能佩帶，那麼，假使有閭丘胤這個人，也是公元六五〇年以後的事。

二、萬迴師。

寒山詩云：「自閑梁朝日，四依諸賢士，寶志「萬迴師」，四仙傅大士，顯揚一代教，作時如來使——（下文多不錄）。」

由時中結構研究，萬迴師，應該與高僧寶志同是梁武帝時人；且日人注寒山子詩，云萬回師與寶志同時受武帝之禮，設若如此，這首詩已無任何問題可言。

今查「梁書」及高僧傳，均無其人，日人據何書肯定萬迴師爲武帝時人，則語焉不詳，一時甚難定案。而目前諸大辭書中所列之「萬迴師」，則另有其說。且爲武則天時人。

據魏子雲文中曾引，余嘉錫氏「四庫提要辨証」曾據萬迴師攷証，傍徵寒山子乃天寶以後的人，惟語意備容，不足詳析。

今査「談資錄」及「两京記」云：

萬迴師，閿鄉人也，俗姓張氏，初母祈於觀音像，而因娠迴，迴生而愚，八九歲乃能語，父母亦以豚犬畜之。年長，父令耕田，迴耕田直去不顧，口但連稱「平等」，因耕一隴，耕數十里，遇溝坑乃止，其父怒而擊之，迴曰：「彼此總耕，何須異相？」乃止擊而罷耕。

迴兄戍役於安西，音問隔絕，父母謂其死矣，日夕泣涕而憂思焉。迴顧父母感念之甚，忽跪而言曰：「弟泣非妄兒耶？」父母且疑且信曰：「然。」迴曰：「詳思我兄所要者，衣裘糗糧巾屨之屬，請悉備焉，某將往之。（二）

淺談儒佛的異同

梁永康

儒之與佛，世之論其同者多矣，茲篇所論則欲說其不同。蓋偉大之思想家，自有其獨特之見解：不因時而熱，亦不因時而冷，以先知覺後知，以先覺覺後覺。孔子在陳絕糧，門人七十，達者鮮少。佛與弟子，飢困乞食，以苦行終，冀道能行，志其軀命。此二者固無不同也。然以國政之弗同，家庭之有異，觀點之各殊，行道之非一，則二聖雖屬同時示現，因自有不相侔者在，若徒觀其形似，而不究其根源，則焉能顯其眞面哉。今限於篇幅，未克詳引經論，謹約而言之如左（以孔子與釋尊爲例）：

㈠政制之不同：印度階級之限制極嚴，有特殊階級（婆羅門）、統治階級（刹帝利）、商人（吠舍），農奴（戍陀羅）。四者界限絕嚴；而中國則白屋出公卿，朝居田舍，暮在朝庭，如周太公，傅說皆竿釣板築，簡在帝心，起自匹夫，位登台輔。

㈡家庭之不同：釋尊產於皇族，孔子起自平民，二者之一切觀感，自亦有異。論語鄉黨篇，孔子在朝與大夫言，或侃侃，或誾誾，或踧踖，舉此一端，足例其餘。

㈢觀點之不同：孔子論語三畏章，有畏天命，畏大人，畏聖人之言。而佛說則植根於輪迴與果報。

㈣行道之不同：孔子認爲學而優則仕，有意曰：苟有用我者，期月而已可也，三年有成。又佛肸以中牟畔（造反），子也欲往，並說「吾豈匏瓜也哉，焉能繫而不食？」有非做官而不能行志之念，而釋尊則辭榮棄愛乞食行道。

從上而觀，則思想根源各自互異。未許盡同也，審矣！故儒家之思想，其表現也，則有蒙昔小童入學時，師例以三字經數句，教之先誦曰：上致君，下澤民，揚名聲，顯父母，光於前，垂於後：而佛家思想之表現，則有八大人覺經中所謂：「世間無常，國土危脆，四大苦空，五陰無我，生滅變異，虛偽無主，心是惡源，形爲罪藪，如是觀察，漸離生死。」

昔太虛大師曾爲文暢論儒佛之別，今節錄如下：「初唐之先，學者共知儒爲治世之宗，佛爲出世之敎；儒爲方內之行，佛爲方外之道；儒爲形政之本，佛爲心性之統，各安其是，不相伏害……自夫宋儒，始竊佛家理性歸儒，伏儒家理論拒佛，爲效聚徒說法，效爲建宗傳道，效爲語錄，效爲苦行，逐功名，徇利祿，守妻子，甘蔭業，則復以倫常自衛，於是儒佛交困，儒佛交敝」（見太虛全集五十七冊）。故竊謂佛之與儒有相似也，而不能混而爲一也。然而，儒家之爲士用世者，欲行仁政也。佛家之苦行乞食者，欲行慈悲也。倘切實而行之，其利之溥又何可勝言也哉。

佛學雙周刊

第三十五期

蓮池大師論唯心淨土

淨土資糧 余序遐錄

有謂唯心淨土，無復十萬億刹外更有極樂淨土。此唯心之說，原出經語，眞實非謬，但引而據之者錯會其旨。夫即心即境，終無心外之境，即境即心，亦無境外之心，既境全是心，何須定執心而斥境，撥境言心，未爲達心者矣。或又曰，臨終所見淨土，皆是自心，故無淨土，不思古今念佛往生者，其臨終聖衆來迎，與天樂異香幢旙樓閣等，惟彼一人獨見，可云自心，而一時大衆悉皆見之，有聞天樂隱隱向西而去者，有異香在室多日不散者，夫天樂不向他方，而西向以去，彼人已故，此香猶在，是得謂無淨土乎。圓照本禪師，人見其標名蓮品，豈得他人之心作圓照之心乎。又試問汝，臨終地獄相現者非心乎，曰，心也，其人墮地獄乎，曰，墮也。夫既墮地獄，則地獄之有明矣，淨土獨無乎，心現地獄者，墮實有之地獄，心現淨土者，不生實有之淨土乎。寧說有如須彌，莫說無如芥子，戒之戒之。又隨處淨土，有謂吾非不信淨土，亦非薄淨土而不往，但吾所往與人異，東方有佛吾東往，西方有佛吾西往，四維上下，天堂地獄，但有佛處，吾則隨往，非如天台永明諸求淨土者，必專往西方之極樂世界也。此語說甚高，旨甚深，義甚玄，然不可以訓，經云，譬如弱羽，止可纏枝，則知翮翼既成，身強氣茂，方可翱翔霄漢，橫飛八方耳，非初發菩提心者所能也。世尊示韋提希十六觀法，爲先之落日懸鼓以定志西方，而古德有坐臥不忘西向者，豈不知隨方皆有佛國耶，大解脫人，任意所之，如其不然，恪遵佛勅。

（十四）

佛學入門

佛陀的教團

在六和敬的法則下，教團以和平爲主。

聖嚴

在那次釋迦族婦女們大規模的出家運動之中，也包括了佛陀出家之前的妃子耶輸陀羅在內。雖在佛世的比丘尼之中，也出現了好多偉大的聖者，例如佛的姨母大愛道，迦葉尊者出家之前的妻子妙賢，妓女出家的蓮華色，淑女出家的法興等人，均爲釋迦世尊的教團，帶來了不少的光輝，所以我也特別爲此四大比丘尼編寫了傳記（請參閱拙作「聖徒的故事」）。但是，佛陀仍說：「女子多於男子的家庭，易遭盜賊」，所以規定比丘不得度比丘尼弟子。

至於比丘尼的戒律生活，原則和比丘戒律相同，唯其爲了女性在生理和心理上，頗不同於比丘，故有好多規定與比丘戒不同。在表面上看是限止女性，實際上是爲了對於她們的保護，也是爲了保護教團的聲譽。所以通稱比丘尼有五百戒，事實上，在四分律中爲三百四十八條，在僧祇律中僅有二百九十條。四分律的比丘戒爲二百五十條，僧祇律的比丘戒則爲二百十八條，相差數十條而已。

七、平等的教團：

女性出家，雖爲一般宗教的慣例所不許，雖會給佛陀的教團帶來麻煩，但在佛法的基本思想上是容許女性出家，所以釋尊也說，在過去諸佛化世之時，均有女性隨佛出家的。這是基於衆生平等、種族平等和性別平等的佛法而來。故當准許女性在佛教中出家之後，這一平等的思想，便完全貫徹了。

傳統的婆羅門教，唯有婆羅門階級的僧侶族，可爲宗教師，且爲生來的特權階級。至於第四階級的奴隸種族，不但不能成爲宗教師，即使信仰宗教的權利也被剝奪。這是種族不平等。一般的沙門團，不許女性出家，這是性別不平等。

佛教呢？乃是將教法的門戶，向着所有的人們開放着的，但能了解佛法而願歸依三寶的人，不論尊卑、不問老少、不別男女，一律歡迎。在家學佛者與出家學佛者是平等的，不論是權威的國王大臣或路邊的販夫走卒，乃至貧賤的乞丐，進了三寶之門，一律是三寶的弟子。但憑各自對於佛法的實踐程度而分獲果位的深淺，不因世俗的地位尊卑而成貴賤差別。出家的男子和女子，也是平等的，比丘能夠證得阿羅漢果，比丘尼也同樣可以證得。這完全是根據人的本性，也是肯定了人的本性平等可貴而發的思想。

所謂阿羅漢，漢譯爲殺賊（殺滅了一切的煩惱之賊），不生（不再轉世投生）等意，即是解脫的結果，所以在根本佛教中的佛陀，也被稱爲阿羅漢。在根本佛教的修行結果方面，分作四個階段：

㈠須陀洹果：譯爲預流，即爲初見四諦法門，體證了十二因緣的道理，便是進入聖流的預備工夫。到此階段，最多再經七番生死，便得解脫。

㈡斯陀含果：譯爲一來，即是說，即使證得此果之後立即死了，再來人間天上，也僅一番生死，即可解脫。

㈢阿那含果：譯爲不還，即是說，證得此果，死後生於五淨居天（禪定之中），禪定轉深，到了滅受想定，即是解脫，所以不再還到凡夫的生死界中。

㈣阿羅漢果，已如上述。

在家人修行佛法，最高可得阿那含果，這是由於家室俗情之累，不能即生進入滅受想定的徹底無欲的境界。但是，若能進入五淨居天的深定之中，已是必得解脫的境界了。

至於佛教的「天界」，從文字上看是具象的存在，實則未必要確定天界位置的存在於何處，佛教的天，分作欲樂福報的和禪定境界的兩類。因此可說，凡是欲樂的享受和壽命的離繫，超過普通人間的，便是欲樂福報天，不論它是否存在於地球世界或在太空的其他星球世界。再說禪定天的存在，除了意識之外，不用假借物質作表徵，所以更加不必指出它的存在方位了。

（五）

豪華·快樂·金門 東方·凱聲 翠樂·李洛敎·金州 樂宮
今天兩院五場 大賊 黑吃黑 七金剛威水人馬 全部出動主演新作 絕頂刺激！絕無冷場 洲立公司發行張槃動作片
金門 今天五場 蕩女尋春 聯邦公司發行大膽成人電影
今夜午場 一生一死 快樂血天牢 金門十點半 火戀
絕早爆滿 張大師 希治閣 本年度最新巨製！ 早場加開
今天全綫五場 李翰祥導演 風月奇譚 集風月之大成 集奇譚之精華 成人最歡迎·兒童不宜
今天五場仍映 鐵金剛破火箭嶺
今天五場 新都樂都仍映 風馬牛 拳頭枕頭 風月奇譚
只今天五場映 世界秘奇觀 僵屍殺人王
只今天四場映 鐵金剛勇破雪山堡
最後四場 明天獻映 鬼馬三審
兩院快映 鐵三角
新華 京都
滿！全線五場 黃浦灘頭 得利出品彩色武打巨片
第二週今仍五場 色情雄花手 新華下期獻映 閻王帖 飛來艷福 新華今晚午夜場：忍
今天五場獻映 昆蟲天地 鐵金剛大戰金手指
狂滿今請早 李馬榮 保羅紐曼
寶冠今五場天天重座 GODFATHER
麗聲今四場續映 六壯士
樂聲今五場請早 辣手神探 奪命槍
最後五場 壯士雄風 明天正場 天師捉妖
最後一場 大龍鳳 慶紅佳
今天兩院五場
今天四場 少奶奶的絲襪
今天五場 風月奇譚
今天五場 黃浦灘頭
今天五場 辣手連環計
最後五場 辣手連環計 明天映 死亡大賽車
今天五場 蕩女尋春
最後今天四場 大賊
只今天映四場 叮噹

花墟昨日聯賽緊張激烈
精工苦戰僅勝一球
星島穩守雖敗猶榮

【本報訊】甲組足球聯賽，精工昨在花墟球場於千辛萬苦的情況下，憑胡國雄的一記妙射才以一比零把星島擊敗，約保持在聯賽不敗的紀錄。同場上演的預備組聯賽，星島預備組勝精工預備組二比一。花墟球場昨日非常熱鬧，入場人數多達一萬零五百餘人，收入三萬一千四百八十五元六角。

　這場「精星」之戰，精工的攻勢是多於星島的，可是各將又患上「批死波」的毛病，加上陣中球員「借身加玉」，不肯與踢法硬朗的星島守衛拼搏，因此形成攻勢多而入球少。星島能夠僅負一球，此乃兼險的合作踢得好，一條守衛綫已踢得比前穩健，所失的一球，乃胡國雄射得美妙，故星島，昨仗之敗，實非戰之罪。

　精工自從以三比零擊敗南華後，昨仗再度出師，排出的陣容，仍由「大水牛」華德掛帥，實力原不俗，可是，陣中球員曾過患上輕敵的毛病，尤以後防的一眾球員爲最，常常在禁區內盤弄，因此製造出不少不必要的驚險鏡頭。同時，有些時在救球心切之下，處處不留情的踢向對方鋒將，因而在有來有往的「埋牙」鏡頭頻頻出現，球證曾在下半場十八分鐘向雙方隊長警告，氣氛才告緩和下來，球賽遂在順利情況下完成。

　星島昨仗有何耀強坐「波牢」缺陣，改由李國榮入替，實力上似乎打了折扣，但是，星島採用以守爲攻圖向精工搶分，上半場他們的幾次突襲也極有威脅，可惜前鋒忘「帶射門鞋」致不能攻入一球。星島的後防踢得很嚴密，謝國強把戴應拍制得雖有活動機會，使精工的埋門塗入鏡頭不多，祇能多作外圍叩射，而胡國雄、何新華及陳鴻平等轉鋒雖然常帶球入禁區給華德衝門，惟羅文錦亦不守華德取得高空球的優勢，所以星島的後防表現甚佳。門將李錦垣在下半場更屢救危球，表現出色。所以星島昨仗可說雖敗猶榮。

星島之力破關
胡國雄建奇功
下半場雙方均無紀錄

比賽展開後，雙方互有攻守，三分鐘，星島麥禮文傳上，蘇紹源近門以頭頂叩關，但被何容興飛身托出底綫。角球開出，星島無功而退。九分，李國榮直綫交前，區彭年追近禁區十八碼起腳叩射，但是越楣而去。精工揮軍相向，廿六分，曼紐卅碼突爭「冷箭」，皮球如箭脫弦，直飛星島門角，但中柱彈出，星島倖保不失。卅四分，曼紐在中場推進，妙傳空位的胡國雄追近禁區，李錦垣見勢危出截，被胡國雄挑射空門入網，一比零，精工打開紀錄。四十三分，精工得罰球，胡國雄挑戰，李錦垣及時接牢，上半場完，精工以一球暫時領先。

　休息後續戰，精工仍不時進攻，九分，羅文强在禁區外剷跌戴應，被球證出示黃牌警告，十四分，星島蘇紹源接應曾劍球好傳抽射，何容興甩手，郭佳回防大腳救險，十九分，精工何新華傳球入星島禁區，華德衝門時擅倒李錦垣，謝國强因此與華德發生口角，一度場面十分惡劣，球證卒以黃牌警告兩人，並召集雙方隊長警告，「不准有粗野踢法」，球賽才繼續下去。廿三分，羅文頭受傷離場，星島用張家平入替，由謝國强坐鎮中路，麥禮文踢右後衛，卅三分，胡國雄空球入星島禁區，華德衝上，球又中柱彈出，陳少雄大腳勾消，星島門前草木皆兵，四十四分，曼紐十八碼勁射，李錦垣飛身拍出，戴應截得再射，又爲李錦垣所拒，相持至終場，紀錄不變，精工以一比零僅勝。

兩陣如下：

（精工）
區永雄
何容興　霍柏寧　黎寶忠　郭佳
陳鴻平　何新華
戴應　胡國雄　華德　曼紐

（星島）
李錦垣
陳少雄　羅文强　謝國强
李國榮　張逸棠　麥禮文
曾聰昌　蘇紹源　曾劍球　區彭年

分齡網球比賽
週末最後決戰

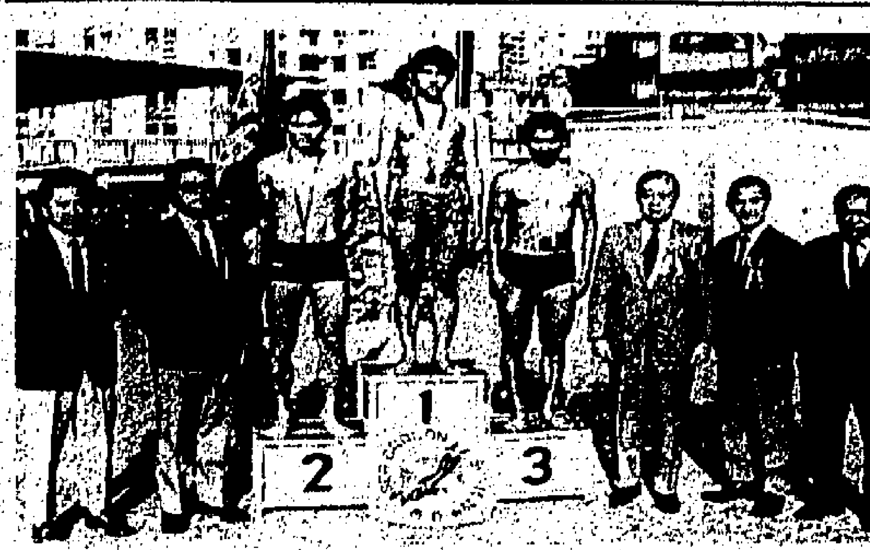
【本報訊】網總分齡網球賽，昨在維多利亞公園網球場舉行，經過連串的淘汰後，得勝的球員，將於星期六下午二時舉行決賽。

以下是星期六的賽程：

（十五歲以下男子單打決賽）
霍家讚對蘇大偉
（十五歲以下男子雙打決賽）
霍家讚、霍家慶對鄧肯、費斯拉
（十三歲以下男子單打決賽）
霍家慶對陳紹傑

昨日戰果如下：

（十五歲以下男子單打）
克理頓勝蔣尚義，十比九。
費斯拉勝趙之仁，十比三。
鄧肯勝譚錦昌，十比三。
何獻忠勝李天奴，十比一。
（半準決賽）
霍家讚勝孫達源，十比六。
費斯拉勝克理頓，十比四。
鄧肯勝何獻忠，十比一。
蘇大偉勝陳佳觀，十比零。
（準決賽）
霍家讚勝費斯拉，二比一（六比三，六比七，六比四）。
蘇大偉勝鄧肯，二比零（六比一，六比零）。
（十五歲以下男子雙打）
艾斯地、沈志康勝黃准正、蘇大偉（棄權）
蔣尚義、陳晞勝駱志逵、陸觀源，十比四。
劉逵文、陳佳觀勝蘇天倫、朱查理士，十比一。
何獻忠、趙之仁勝黃旭林、李天奴，十比四。
譚錦昌、陳紹傑勝蕭寅喆、蕭寅號，十比三。
陳樂文、陳秉剛勝何兆廣、廖柏基，十比七。
鄧肯、費斯拉勝孫達源、孫達鴻，十比三。
（半準決賽）
霍家讚、霍家慶勝艾斯地、沈志康，十比一。
劉逵文、陳佳觀勝蔣尚義、陳晞，十比五。
何獻忠、趙之仁勝譚錦昌、陳紹傑，十比三。
（準決賽）
鄧肯、費斯拉勝陳樂文、陳秉剛，十比四。
霍家讚、霍家慶勝劉逵文、陳佳觀，二比零（六比一、六比三）
鄧肯、費斯拉勝何獻忠、趙之仁，二比零（六比三、六比三）。



‧潛水比賽‧海龍潛水會主辦公開潛水賽，一百公尺水面浮潛賽，由馮秉芬爵士主持頒獎後，與賽會主事人合照。左起：伍鑑安、廖文寶、亞軍羅少民、冠軍郭志雄、季軍葉錦文、馮秉芬爵士、吳炳權、鮑瑞生。

聯賽今日一幕護級戰
警察急于搶分
電話勢必力拼

【本報訊】甲組足球聯賽今日繼續上演，由警察對電話，在九龍花墟球場舉行，下午三時半開賽，雙方預備組于一時三刻交鋒，門券一律收二元五角。

　電話目前在聯賽的成績較警察爲佳，在已賽六場中，三勝一和兩負，共獲七分，在積分表上，成績尚算不俗。

　警察則六戰一勝兩和三負，祇得四分，戰績未符理想。警察本屆有若干好手離隊，補充「新血」過多，因經驗不足，個人技術太嫩，所以未能爭到較佳成績。不過，他們士氣旺盛，故能夠獲和南華與東昇兩支巨型班。

　警察與電話雙方俱擅踢密集，前鋒攻力卻不足，均爲踢守勢足球隊伍，今仗那一隊前鋒能夠把握臨門一脚，便有獲勝機會。電話實力略較平均，且身裁高大，警察拼勁十足，若能先取得入球領先優勢，在電話腳下搶得一分至兩分極有可能。

警察電話陣容

（警察）
何義新
陳光榮　劉倫焯　黃成　周永祥
黃銘鏞　連二生　賴汝楣
陳榮傑　嵩利士　李龍國

（電話）
成國華
江達祥　岑志强　劉同興　趙汝洸
黃志華　胡秀文　李崇剛
李開　余國傑　黎耀林

陳少雄飛身踢球：勁旅精工，昨以一球擊敗星島，再添兩分，圖爲精工曼紐（右）飛腳接應來球，被星島陳少雄（躍起者）飛身踢去解圍。（李就攝）

足球比賽
昨日戰果

（甲組聯賽）
精工勝星島　一比零
（預備組聯賽）
星島勝精工　二比一
（乙組金絡盃準決賽）
第一仗
光華和警察　三比三
陸軍和港會　三比三
（乙組聯賽）
九巴勝保濟　二比一
天天勝晨星　四比二
空軍勝獄吏　六比一
（丙組甲聯賽）
中健勝港大　六比一
中青勝瑞聯　九比零
友邦勝流華　二比零
符漁勝强華　二比零
（丙組乙聯賽）
息影勝五一七　八比二
航校和海蜂　一比一
港青和青師　零比零
陸軍勝煤氣　四比零
中華勝中電　一比零
先得勝天鵝　二比一
（高級青年盃）
第一組
卜公勝東販　三比一
潁輪勝赤呇　五比二
（初級青年盃）
第二組
宏利和捷利　二比二
福建勝永寧　二比一
瑞昌勝長和　一比零
仁伯勝德成　一比零
伍坤和鵬豐　二比二

南華會昨日網球賽
種子球員均獲晉級

【本報訊】南華硬地網球賽，昨在京士柏王國球場舉行，男子單打六場，雙打原定八場，但有兩場臨時改期。那是徐錦翔與韋中對溫棠與鍾榮光，梁余紹與任耀棠對雅年與溫拉斯將於下星期補賽。昨日各場比賽，都是優勝劣敗，種子球員全部晉級。

　男子雙打賽韋良與杜寶，以二比零（六比三、六比一）擊敗馮滿與梁敏開，韋、杜組年紀比馮、梁組輕，走位亦較靈活，因此，能採取主動進攻。起初馮、梁組曾反攻，但體力不支，韋、杜組看中對方弱點，屢次引對方上網，再攻球去底綫，由於馮、梁組上網後，後防頓成真空，卒連輸兩盤敗陣。

　余潤興與徐天倫以二比一擊敗麥哥雲與高振川，余、徐組的合作功夫較好，球技亦勝一籌，在比賽中取得較多主動，時上網截擊，均告得手。同時，麥、高組合作欠佳，麥哥雲球技較嫩，擊球欠準，只有高壓球手法較好。首盤由於余、徐組輕敵，給麥、高組步步進迫，形成拉鋸戰，且屢放高球，正合麥哥雲打法，余、徐組卒以七比九失去首盤。失去首盤後，余、徐組沉着應戰，麥哥雲無機可乘，余、徐組乃能後來居上連取兩盤，反敗爲勝。

　黃瑋與馬一龍亦以二比零（六比三，六比零）擊敗何富文及杜錦燦，在此四人中以黃瑋的球技最好，他自今年國際草地網球賽初次露面後，有很好的表現，馬一龍球技亦不俗，與黃瑋頗爲合拍，於發球後立即上網，把握進攻機會，因此失球不多。何、杜組敵不過黃瑋的扣殺，另方面，何富文擊球雖然强勁，但角度不準，不是出界就是落網，結果淨輸兩盤給黃、馬組。

昨日戰果

昨日戰果如下：

（男子單打）
李漢勝陳其光，二比一（六比八、七比五、六比三）。
蕭耀興勝洪浩，二比零（六比一、六比零）。
麥哥雲勝高德霖，二比一（六比一、三比六、六比四）。
韋良勝何富文，二比零（六比三、八比六）。
葉健雄勝陳鉅鋗，二比零（六比零、八比六）。
張仁志勝李銘基，二比零（六比四、六比二）。
（男子雙打賽）
蔡焯、徐天培勝李漢、蕭耀興，二比零（六比二、六比二）。
黃瑋、馬一龍勝何富文、杜錦燦，二比零（六比三、六比零）。
黃保、馬健隆勝蔡國衡、蔡文輝，二比零（六比四、六比四）。
鄭承忠、陳其光勝李嘉民、李列俊，二比零（六比三、六比四）。
韋良、杜寶勝馮滿、梁敏開，二比零（六比三、六比一）。
余潤興、徐天倫勝麥哥雲、高振川，二比一（七比九、六比零、六比零）。

公開潛水比賽
已圓滿結束
郭志雄奪三項冠軍

【本報訊】海龍會主辦第六屆全港公開潛泳比賽，昨日在維多利亞游泳池舉行，到場參觀者衆，各項比賽多破大會紀錄，成績美滿，優勝者名單如下：

一百公尺水面浮潛賽：冠軍：郭志雄。亞軍：羅少民。季軍：葉錦文。
一百公尺水肺潛行賽：冠軍：郭志雄。亞軍：譚志强。季軍：成寶安。
一百公尺徒手潛水障外賽：冠軍郭志雄。亞軍：陳作棟。季軍：葉錦文。
一百公尺水肺交換接力賽：冠軍：譚志强、黎德全，亞軍：梁世光、吳松齡，季軍：廖文獄、楊爲。
二百公尺四人接力賽：冠軍：楊爲、廖文獄、陳作棟、龍漢基。亞軍：葉志强、葉錦文、何文智、盧世隆。季軍：張錦華、陳馬成、岑瑛、羅少民。
四人憋氣賽：冠軍：海龍會隊，亞軍：香港海底俱樂部。
一百公尺單水肺雙人呼吸潛行賽：冠軍：譚志强、梁世光，亞軍：李海明、郭志雄。

亞洲女籃爭霸戰
韓勝中華奪標
泰國擊敗印尼得季軍

【台北廿六日路透社電】南韓隊今晚在此間以六十六比五十一擊敗中華民國隊，贏得第四屆亞洲女子籃球賽錦標。泰國則以七十比五十四（上半場爲三十三比三十四）擊敗印尼，贏得該項錦標賽季軍，印尼得第四名。

甲組足球聯賽成績表
（至十一月廿六日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
消防	七	六	一	〇	廿二	十	十三
南華	八	五	二	一	十七	七	十二
精工	六	五	一	〇	十九	七	十一
愉園	七	三	二	二	十	八	八
星島	八	三	二	三	十一	十三	八
鐵行	六	三	一	二	五	三	七
電話	六	三	一	二	九	九	七
加山	六	三	〇	三	十二	九	六
東昇	八	一	四	三	十五	十五	六
流浪	七	二	二	三	十二	十三	六
警察	六	一	二	三	七	十二	四
九巴	七	一	二	四	七	十五	四
元朗	六	〇	三	三	五	十	三
東方	八	〇	一	七	八	廿八	一

南華會慶大會
定本週末舉行

南華體育會，定下月二日下午六時至十二時，在嘉山場館，盛大舉行六十二周年會慶聯歡大會。是次大會節目排有：酒會、宴會、會員徵求成績頒獎典禮，頒贈女子籃球隊紀念品，舞會、名歌星表演等秩序，由主席黃炳禮領導大會開幕儀式，副會長潘永剛贊助芬蘭[illegible]糕，聯合汽水廠贊助全場汽水，并有生力啤酒廠，英美烟草公司分別贈送啤酒，香烟。

　又該會以現年度徵求會員成績，相當美滿，總計收入高達卅五萬元，創下歷屆之特佳紀錄。爲表揚獲獎人之勞績，特製備名貴獎品，會慶之夕，請副會長潘永剛頒發。

體記聯誼會
今召開月會

香港體育記者聯誼會，今日下午六時半，在灣仔軒尼詩道百樂門酒樓召開月會，輪值幹事梁桂榮任召集人，希各體記會員依時出席。會後準七時叙餐。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館　台北市　敦化北路一六六號
統一大飯店　台北市　德惠街九號
華國大飯店　台北市　林森北路六〇〇號
國賓大飯店　台北市　中山北路二段六三號
泛亞大飯店　台北市　南京東路一段一六號
奧林匹克大飯店　台北市　中山北路二段一四五號
國王大飯店　台北市　南京東路一段一一八號
阿士都大飯店　台北市　林森北路九八號
中國大飯店　台北市　館前路一四號
華王飯店　高雄市　五福四路

聖誕呈餽浪琴，時刻銘心懷
LONGINES
浪琴表
總代理：[illegible]有限公司
香港九龍漢口道六號麒麟大廈七樓　電話：3-671166/8
W041

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二二式五四九五・二式壹三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七零八
(三)彌敦道零零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角亞皆老街廿二號東興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三壹九號老壹公司
(六)九龍城周生生金行(太子道四三式號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三式六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街三壹六至三三三號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十九至壹零壹號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(青山道)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹號E)

分類廣告 優待刊戶 四個位以下 登三天 送一天

租售

土瓜灣 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號 電話：230589

六樓吉售 土瓜灣譚公道天光道附近新廈六樓，售三九萬，由四十至六十呎，電話K六三〇八四。

單邊樓 九龍城大廈八樓單邊，全新裝修，電話洽。

木屋平賣 大埔道木屋出售，價廉，電話六六四六二六。

地王租售 美都四樓舖位多呎，售十八萬，電話：八二〇九四〇林。

別墅地出售 新界近山道，別墅用地，全部英呎十二萬，電話洽。

旺樓廉售 上海街近官涌街市地點，三座大廈廉售，電K八三六八。

吉舖出售 旺角道48號地下連閣，電K八三九五六。

獨立洋樓 上蓋約呎花園，環境清幽，電洽。

洋樓出售 單位二七呎，七二〇呎，售價合宜，電話洽。

吉樓租售 九龍老虎岩安街24號，交通便利，電K三八〇五三。

廉價出售 西洋菜街九號四百八十呎，交吉。

洋樓出售 尖沙咀柯士甸路四百餘呎，電話洽。

招租

(香港)

旺舖連同閣樓廉租 香港中環威靈頓街，電話洽。

商樓廉售 上海街金廈酒樓隔鄰永康大廈九樓，全層面積百餘呎，電洽。

新樓租售 石梨貝大廈B座，裝修齊備，可即入住，電話K三一〇六八。

租廠房售 荃灣荃興合十二工業大廈七樓B座面積二千方呎，交通便利，電話K872441周洽。

工廠租售 紫荊街一號七樓，四面窗，五千呎，電K三三八七。

銀行舖位 交吉出售，官塘，近都會銀行，電H七二二二八。

旺舖出售 九龍旺角道廿九號，兩個售，電話K三壹五〇二五洽。

(九龍)

樓下招租 近英皇道，車位地下舖位，電K八三五二。

高尚洋樓 跑馬地山光道28號八樓，全層千餘呎，電H七六八三。

地王旺舖 莊士敦道212號B地下，適合任何行業，電K八〇七六。

旺舖招租 大角咀新填地街十六號地下，適合各行業，近巴士總站，面洽。

旺舖招租 紅磡街市，免頂，電話洽。

大單邊旺舖 月租元，電話洽。

肉檯招租 牛頭角・定業街・京華肉食公司・牌照檯具齊・近街市・請到本舖或電K671295歐陽先生洽

廠舖招租 土瓜灣炮仗街四十八號地下，電話洽。

商業樓租 沙咀道二三樓全層，適合診所，電話洽。

樓房招租 尖沙咀康和里五號，整潔，電話洽。

旺舖出租 德輔道中21號，地下連閣，九龍城，電話洽。

美孚三期 新樓出租，七百六十呎，電話洽。

洋樓平租 美孚一期，全新，電話洽。

工場招租 土瓜灣三千呎，電話洽。

彌敦道樓出租 一廳二房，月租，電話洽。

觀塘觀樓 樓價，電話洽。

窩打老山 面積千呎，電話洽。

閣樓出租 荃灣，交通便利，電話洽。

工場出租 近新蒲崗，千呎，電話洽。

荃灣舖位出租 共任呎，交通便利，電話洽。

一房一廳 新美孚，連傢俬，電話洽。

旺舖出租 道頂費少，電話K七七二九洽。

出讓

求職求才佳音

求職求才，各界人士如有意刊登，均得於本報分類廣告欄刊登。

聘請

私家車 K士68，四門，三千哩，電洽。

勞家發生 有字號，電話洽。

汽車買賣

農場急讓 上水，電話洽。

適合工業 出讓，電話洽。

吉樓出讓 九龍，電話洽。

吉屋出讓 電話洽。

電視機讓 全新，二十四吋，電話洽。

農場出讓 百餘呎，電話洽。

廉讓 曬錶殼機 請電K八九四四三六洽。

飯店招頂 熟食牌照，電話洽。

農場平頂 學校附近，電話洽。

髮廳急讓 租期長，電話洽。

待聘

稅帳 各業有限公司，專理稅帳，電話洽。

助理文職

男女名著，須高中程度，電話洽。

初級文員 職員，商行聘請，電話洽。

托兒院聘 有經驗保姆，電話洽。

晚間兼職 本公司招請，電話洽。

交通圖則 熟練，電話洽。

誠聘職員

官塘區貨箱運輸公司誠聘男女職員，須輪值加班，能刻苦耐勞，中學程度，識打字及略備工作經驗更佳，詳中英文履歷，待遇及近照寄香港中環郵政總局信箱二九〇號。

高級文職 寫字樓高級職員，電話洽。

聘請 九龍學校，電話洽。

酒店餐廳 招請，電話洽。

聘請什工 印刷廠，年齡20以上，電話洽。

鴻興電器行 本行招請技工，電話洽。

誠聘職員 著名大公司，電話洽。

啟事

神愛世人

文玉父親 見字速回，電話洽。

尋訪 訪友，李先生，電話洽。

遺失股票

遺失聲明

遺失啟事

良友婚姻服務公司

誠意服務，電話K九四三一三。

中文打字機 出售，電話洽。

徵求廠地 面積七百呎，電話洽。

誠徵女友 男士，電話洽。

學生求宿 有意者，電話洽。

報稅理帳 各行業，電話洽。

帳稅 劉君，電話洽。

徵求

加美泰星簽證特快

本公司專門代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽証世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬發旅運有限公司大道中英安銀行606室電H445027(內線11號)

羊毛現貨

四季旅遊公司 專辦美國、倫敦、台灣特快簽證，有各國平價機票。香港—洛杉磯 $1800 巴黎 $3905 倫敦 $1900 台北 $480 東京 $1200 曼谷 $750。請電5・254272或6

商業

同鄉會通告

僑港番禺

番禺同鄉會

鳴謝僑港

追還 本月底前到取。

承頂聲明

退股辭職聲明

泰馬星南越尼印 特快簽證

美國加拿大歐洲 台灣日本漢城

廉價機票 1月30出發 台灣新年九天豪華團

藍天旅運社 大道中74號皇后大廈807室229338・245296

燈泡 代理協成廠

人造首飾

H730360 雪櫃冷氣 專修理買賣拆裝換 H745803

酸枝修理

警笛

冷氣雪櫃

舊機收購電視 不論新舊 上門議價 K306603 光明行

20元包修電視 西德日本有線無線改 K317500 K306603 光明行

高價買電視

萬能角鋼

防盜鐵閘

移民與升學加拿大美國 南越印尼泰馬星 台灣日本英國

廉價機票 留居合法期延境過港來往各地簽證 航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 電話K316252・K80 ②香港德輔道中116號遠東銀行五樓 電話H447173—4

成人拼音美婦會話日文 打字CIF 珠算簿記 信札速記

英文簿記青年會辦 十二月始 招生

廠商喜訊 本公司有各國大廠貨源…不造服裝…

麗妮美容

破音識字

彩色月曆

收買酸枝

油印 打字機

鋼珠一批

電視修理

專染

百葉簾

古玩古玉

冷氣雪櫃

必文速記

中國花鈕班

麥氏針灸院

九龍上海街134號二樓 近佐敦道李家園斜對面

學中醫

包保收車學費新

先進科技

採用電離方式製造玩具模型，聯繫實習短期學成致用專業，或兼職做亦可對電化學有興趣者詢問・K232422馮達德

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專

電視及無綫電工程各科 十二月四日開課 天后廟道11號(英皇道14號)僑興大廈三樓 電話：700263・719796

眞氣功按穴手術

精武會友四十餘年功夫與經驗

老國醫馬志光 招太極氣功生

中國書法班

YMCA 太極拳道路械器操 十二月份招生

強身術

婦科 留日女醫李萍

醫藥

YMCA 洋行打字文員 12月初新班

新12日灣仔文月班

香港工科學校 H708115 H485445 K305075

北角渣華道87至89號・西環大道西501號 旺角彌敦道601廖創興銀行 新班招生開課

室內廣告裝飾設計

香港工科學校

香港工科學校立案

機械建築

珠算

鍋爐管理班

初學縫紉

喉

尿 馬寶來 病毒症

痔瘺 苗樂天

特效・包醫

仙婦 聖藥

李玲科婦

耳響丸

嗚謝啓事 哮喘斷尾

王玉芬婦科

留日女醫 經驗豐富 經通最快

咳嗽 哮喘 久咳

羊叫

風濕

黎德民

痛 手按穴力 中醫正統

阮逸雄

周岳橋

鼻病丹

虫

月事通

腦暈虛弱

靜林氏

陳月娥婦科

日本實習最快專科女醫

婦科 廣州市博濟醫院主任女醫

尿病 外皮 朱約翰

虛弱 頭暈 廖仲鵬

王玉英婦科

留日卅年經驗專科女醫通經最快

好痕呀

耳鳴丸

婦科 葉友芳

婦科 曾麗珍

男人虛弱 性實

謝金石

許仁補腎丸

每盒只售八元・壹百廿丸庄每盒廉售十六元

尿毒症 尿道炎 錢茂生

張天佑 痔瘺

尿病

耳鼻喉

岑國良 祖傳四代中醫

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先登明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
107	38	513
108	39	555
109	40	667
202	43	754
211	51	765
213	63	823
216	65	901
218	66	903
221	67	
228	68	
	70	

置地今日將有重要公佈

置地致函牛奶股東 請速加入置地行列

【本報訊】置地與牛奶換股問題，極爲各方人士所注意。據有關方面獲悉：置地公司今日將會有一項重要決定公佈。

同時，置地公司昨又致函牛奶公司股東，其原文如下：

「本公司創於一八八九年，在此八十三載過程中，時刻均以本公司股東之利益爲大前提者。

「現本公司持有牛奶股票之數額已比任何機構或個人爲多，換言之，本公司之股東，亦即爲牛奶之最大股東。

「現本公司股東既已與列位牛奶股東同一行列，本於休戚相關，利害與共之立場，謹向列位進一言。

「最近牛奶公司宣佈擬與一家地產公司組織『牛奶地產公司』，同人等深感此舉對股東並無多大利益。因此，爲維護本公司股東利益起見，本公司將在最短期間內，採取適當行動，謹先向牛奶公司列位股東致意：如閣下贊同本公司所擬採取之行動，請儘速加入置地行列，使能有代效勞之機會，謹此奉達，香港置地有限公司謹啓。」

牛奶公司方面，今日亦刊登巨頁全版廣告，透露該公司與華懋置業有限公司的合作發展地產，前途是非常樂觀的。該公司致全體股東的通告內容要點如下：

「牛奶公司與華懋置業有限公司衷誠合作發展地產，前途非常樂觀。倘香港置地公司換股不成，華懋置業有限公司的專門人材及一億二千四百萬港元之物業及現金將加入牛奶公司集團內協力與持牛奶公司獨立自强。

「香港置地公司之換股建議，其性質迥然不同。一方面，撇開董事局及管理當局直接向牛奶公司股東建議換股；另一方面，又謂需要牛奶公司董事局及管理當局繼續主持業務。香港置地公司似未重視其所稱牛奶公司盈利之『實質』。或者，香港置地公司欲以賤價收購牛奶公司的資產。

「本公司董事局對香港置地公司毫無成見，事實上置地公司之業務良好（在五年內之成績幾乎可以和牛奶公司媲美）。因此本公司認爲：業務興隆端賴於衷誠合作，而角爭執決非生財之道。」

天氣漸冷商場漸旺

【一週經濟綜述】入冬以後，天氣漸冷，帶來港九商場一片暢旺，所有百貨公司，服裝公司，疋頭店，鞋店及利源東西街的攤檔，生意滔滔，每天營業額比平時增加百分之三十以上。

據記者調查所得：由於天氣漸冷，人們紛紛「換季」，所以百貨公司及服裝公司的男女冬季服裝及毡被等特別好銷，疋頭店與百貨公司的冬季絨料，亦銷流倍增，除了一般用家採購外，洋服公司與製衣廠就近選購衣料者亦相當大量，同時冬季鞋襪，亦開始暢銷，影響所及，整個商場呈現一片熱鬧，前日週末及昨日星期例假，其市更爲暢旺，各大小百貨公司及服裝公司，其門如市，在各繁盛商業區所見乘搭的士的女仕們，幾乎十之八九亦持有從公司購來的物品，由此亦反映港人購買力乃然不弱。

查本港所銷的冬季西衣絨料，大部份是來自美國，其次則來自日本、英國及台灣等地，今年因受英鎊低跌之影响，冬季衣料及成服來價，普遍比去年提高百分之十以上，加以工資提高，與皮價增加，故各種冬季衣物，零售價都比去年爲高，有漲百分之二十，亦有漲百分之十或百分之八，平均漲百分之十强。

麗新股票配售反應良好

定下月五日在兩會上市

【本報訊】產銷逾一億元，雄執本港製衣業牛耳之麗新製衣廠新股，自配售消息公佈後，一般反應，極爲良好，前往遠東金銀兩會申請配售之投資人士，絡繹不絕，一般估計，該股上市，合理價應在二元五角間。據稱：麗新新股，註冊資本爲六千萬港元，實收資本爲三千三百萬元，分爲三千三百萬股，每股一元，今次配售爲八百廿五萬股，每股面值一元，以每股一元八角上市，并由恒生財務公司（恒生銀行機構）及東亞銀行包銷。

麗新製衣於一九四七年由現任董事局之席林百欣創辦，近五年來，業務增幅極大，在七二年度中，產銷已達八八，三三九，〇一五元，預計下年度產銷將達一億元大關，除稅後溢利，已自一九六八年的一，九九六，九八二元，逐漸增加而達去年的五，九七九，七二五元，七三年度最保守估計，除稅後溢利可達七，〇〇〇，〇〇〇元。

麗新製衣，毫不否認，是一隻工業股，但，對地產投資，亦相併進行，該公司現已保有百欣工業大廈，麗新工業大廈全部業權，發美工業大廈，麗昌工業大廈部份業權，和百勝工業大廈部份業權，估值達二〇，四二〇，〇〇〇元，全部面積二十五萬二千方呎，其中自用於生產部門約十五萬方呎，其餘九萬七千方呎，已全部租出，每年收入租金超愈一百萬港元。

按照公司產業局預算，來年度股息將原於港幣六角四仙半，市價盈利爲八點三七倍，年息利爲八點〇六，盈利股息率爲一點四八倍。

一週金融述評

國際行情轉好 金市易好難淡

駱銘生

【本報特稿】金市經過多天連續急降以後，國際金價上週露曙光，低潮似已過，在價位回落至接近每安士六十美元左右，已引起中東投機家之興趣，大量扯吸，上週二之漲幅最爲凌厲，週五市仍見穩好，以一週之最高價收市；另一利好原因是越戰和談又再生枝節，人心對金價又再看好。

本港金市上週跟好不跟淡，所以多頭佔盡優勢，「財息兼收」，走勢穩健，最高爲週三市報四三四·七五，最低爲週一市報四一二·七五，一週間之差幅爲二十一元，金市近況有易好難淡之勢。

國際金價方面：倫敦週一報六一·一〇美元，週二報六二·五五美元，週三報六二·五〇美元，週四報六二·三七五美元，週五報六二·七〇美元，一週間之差幅爲一·六美元；瑞士出價報六一·三〇美元，週二報六二·七五美元，週三報六二·七五美元，週四報六二·六〇美元，週五報六三·〇美元，一週間之差幅爲一·七〇美元；巴黎週一報六一·六二美元，週二報六二·九七美元，週三報六二·九七美元，週四報六二·九一美元，週五報六三·二七美元，一週間之差幅爲一·六五美元。

英鎊方面：倫敦轉讓鎊週一報二·三五〇七美元，週二報二·三五一四美元，週三報二·三五一〇美元，週四報二·三五〇八美元，週五報二·三四九八美元，一週間之差幅爲〇·〇〇一六美元；美國告老士週一報二·三五二一美元，週二報二·三五二一美元，週三報二·三五一三美元，週四報二·三五〇八美元，週五報二·三四九八美元，一週間之差幅爲〇·〇〇二三美元。

美鈔扳硬，大鈔由五·六三七五升至五·六五一二五，一週間之漲幅爲〇·〇一三七五，普鈔則由五·六三五〇升至五·六四二五，一週間之差幅爲〇·〇〇七五元；美電則由五·六四七五升至五·六六〇〇，一週間之差幅爲〇·〇一二五；通天單則由五·六四二五升至五·六六一二五，一週間之差幅爲〇·〇一八七五。

日元報升，大紙由一八七·五〇升至一八八·三七五，漲幅爲〇·八七五，細紙則由一八六·七五升至一八七·八七五，一週間之差幅爲一·一二五；台幣則由一三七·〇升至一三七·五〇；西貢大紙由一〇·二跌至九·〇；西德馬克由一七四·六二五跌至一七四·五〇；法國法郎上週由一一一·〇跌至一一〇·五〇；泰幣由二七·一〇昇至二七·一五；菲幣大紙企定在二·〇三；瑞士大法郎整週均報一四七·一二五。

（一週間本港金市走勢）（十一月二十日至廿五日）

日期	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	四一五·五〇〇	四一六·一二五	四一二·七五〇	加一元兩角四仙	三·三七五	無交收
週二	四二七·五〇〇	四二七·七五〇	四二三·七五〇	加一元兩角五仙	四·〇〇〇	無交收
週三	四三一·七五〇	四三四·七五〇	四二九·七五〇	加一元兩角八仙	五·〇〇〇	無交收
週四	四二七·一二五	四三〇·七五〇	四二六·六二五	加一元兩角九仙	四·一二五	無交收
週五	四二八·一二五	四二九·〇〇〇	四二五·七五〇	加一元兩角九仙	三·二五〇	無交收
週六	四三一·八七五	四三二·七五〇	四三一·五〇〇	加一元兩角九仙	一·二五〇	無交收

工商界

新糖收成增加 本港糖市疲弱

【本報訊】近來本港糖價普遍低跌，雖然跌幅不大，但亦顯示糖市現勢已難站穩，本港糖價仍比其他地區爲低的情況下尚未企穩，那是受到一些新的利淡因素所侵襲，這些對本港糖市趨淡的因素是內外一齊沖着而來，故此使糖定一個時期的糖市終告不支，事實上，目前本港食糖實銷已由旺季尾聲而轉入淡季，銷量雖非顯著退減，但卻很難維持早些時之實銷量，同時，進口糖新貨多到，粗、幼砂都便要提收，而在接近月結時，行上銀根照例緊絀，再加上找倉位異常困難，所以糖價被迫下卸，而另一方面，國際行情疲弱無力，且緩性趨低，依靠外國行情到好的支持已不存在，故即使仍有若干好的因素存在也難使糖市穩定不移的，現時，共同市場產糖報出的新糖價每噸二百四十美元之譜，日本幼砂新價亦爲二百廿二元C·I·F·香港其實均不划算，且本港貨底甚豐，糖商似預要作適量儲存，但惜乎近市景況不妙，單是銀根緊短又要應付提收，已使糖市普呈低順，目前除了幼砂現貨尚未引起虧損之外，幼砂大都跌破了成本，而近景亦難迅速回昇。

國際糖價緩跌，雖然日來期貨稍爲回升，但現貨仍然下跌，亦顯示出倫敦現貨跌勢尚未穩定下來，國際糖商心理對近市大都看淡，最近國際糖協理事會曾舉行會議，檢討新糖收成事宜，國際糖協在該次會議時又決定對於明年食糖出口額所有會員國仍不予以壓制，照目前所行的自由輸出，糖協此舉，係認爲現時國際糖價已高，無須限制出口額再來刺激糖價，在此次糖協理事會議中，有些產糖國代表曾作出透露，其本國糖產正進入豐收景況，例如古巴方面就認爲七二至七三年度古巴糖產將會超過六百萬噸以上收成，巴西和墨西哥糖產也增收，換而言之，較早時由國際糖專家所作的接近估計數量爲全世界糖產達七千七百一十三萬五千噸還要增加，這情況亦顯示明年上半年度各地新糖展開推售之後，世界糖供將會出現近年之豐裕狀態。

週一本港糖市，走勢一片疲慢，雖然南非糖延期供港，但日本，南韓糖相繼運來，碼頭收貨甚難應付，再加上大陸粗砂又湧到，因此，大陸幼砂已破本求沽，每噸一千二百二十五元成出十噸，南韓，日本糖每担七十五元成五百包。

週二國際原糖倫敦現貨每噸七十五鎊半，十二月份七十五鎊點四〇，跌〇點八〇，紐約現貨每磅七點一五美仙，跌〇點一〇美仙，明年一月份七點〇美仙，跌〇點一四美仙。本港市情，價位微落，南韓糖每担七十四元及七十四元五角月底收成五百包，日本糖七十五元日間收貨成三百包，太古四星幼砂七十八元跌了一元。

週三國際原糖倫敦現貨每噸七十五鎊，跌半鎊，十二月份七十四鎊點一五，跌一鎊點二五，紐約現貨每磅七美仙，跌〇點二五美仙，明年一月份六點九九美仙，跌〇點點一一美仙。本港市況，走勢仍弱，太古SG幼砂每担七十七元，進口幼砂價低，太古糖疏成，南非幼砂倉交七十三元五角成二百包，日本幼砂七十五元成二百包。

週四國際原糖倫敦現貨每噸七十四鎊，跌一鎊，十二月份七十四鎊點八〇，升〇點六五，倫敎現貨每磅七點〇五美仙，升〇點〇五美仙。本港市勢，軟弱無力，國際期貨向升無實作用，新貨仍迫倉，大陸粗砂每噸低成一千二百廿元成十噸，太古粗砂一千二百四十元出口十五噸，南韓糖每担七十四元五角碼頭成三百包，日幼砂散沽七十七元。

週五國際原糖倫敦現貨每噸七十四鎊，十二月份七十四鎊點八〇，紐約休息。本港市情，交投仍疏，南韓幼砂下週到貨每担七十五元成四百包，北越中粗成一千一百九十五元倉交成五噸，四星幼砂七十八元成五十包。

週六國際原糖倫敦現貨每噸七十三鎊，跌一鎊，十二月份七十五鎊點五〇，升〇點七九，紐約現貨每磅七點二〇美仙，升〇點一五美仙，明年一月份七點二〇美仙，升〇點一四美仙。本港市況，成交仍疏，南韓幼砂七十四元五角至七十五元碼頭成四百包，大陸糖七十五元。

萬生新股快將上市

物業豐富作風穩健

董事係金融工商界知名人士

【本報訊】本港萬生有限公司將於十二月初發行新股，由遠東、金銀兩証券公司掛牌上市，公開配售，該公司註冊資本爲港幣一億元，實收股本七千萬元，分三千萬股，每股面值一元，另有公積金六百萬元，實力雄厚，信譽卓著，此次發行新股一千萬股，仍然面值一元，不予升水，公開發售，以保障大衆利益，發展龐大企業計劃。

該公司董事會成員均爲本港金融銀行家及工商界知名人士所組成，董事長林德興現任嘉華銀行董事總裁，林德利爲一實有經驗之銀行家，有限公司財團董事，董事總經理林思港現任植豐置業有限公司董事，嘉華銀行董事總經理，董事倫悅慶太平紳士現任嘉華銀行、東亞銀行董事，爲本港金融界前輩。董事林繼振現任星加坡專員公署駐港專員，林德利（香港）有限公司董事總經理，爲星港工商實業家。董事林培余、頌平律師、董事楊志深等皆爲工商界經濟長才，陣容鼎盛，業務發展極爲迅速。

據悉：該公司資產擁有中環瑞興大廈全座、文麗大廈全座、天隆大廈地下全層、任合興大廈地下五間舖位，以上廈十一樓全層、寶寧大物業全部出租，租金收入，優厚固定，倘有灣仔旺盛區之地盆，即將改建廿四層嶄峨大廈，預期一九七四年入伙。以萬生有限公司現有之地產物業，再加上運用發行新股之資金，龐大企業計劃，擴展業務，已積極開拓，預測至一九七三年度純利將不少於四百二十萬元，而一九七四年度亦可達最少五百八十萬元之純利，其增長率將有極巨幅之增進。該公司在商業上船務之發展尚擁有兩間經營船務之附屬公司，現已有貨船兩艘已擬就擴展船務之計劃。以該公司董事會之成員均在本港擁有盛譽之工商業機構業多，俱皆經營世界性生意，配合該公司業務，自可暢順供求，且能自顧運籌裕如，實爲一家最佳長期投資之對象。開招股書已在排印中，本報日內將有進一步消息報導。

牛奶股東備忘錄

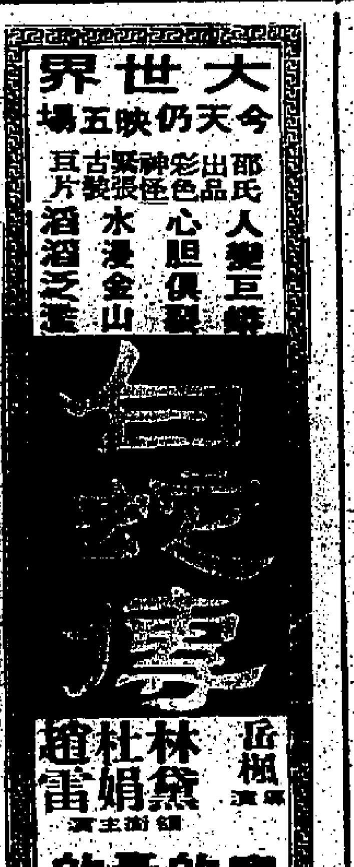
換股建議宣佈前之市價△ 兩股置地 一百八十八元 一股牛奶 一百卅五元

十一月廿四日之市價△ 二百二十八元 二百廿六元

接納換股建議之最後日期爲十一月二十九日。凡擬收到香港置地將開派之紅股之牛奶股東，均請於該日之前接納建議。

香港置地有限公司謹啓

（△以香港証券交易所收市價爲準）



如蒙惠刊本報廣告 請電七三零七零八

啓德遊樂場

鑽石戲院

每晚兩場七點九點·九點·星期日加開四點場

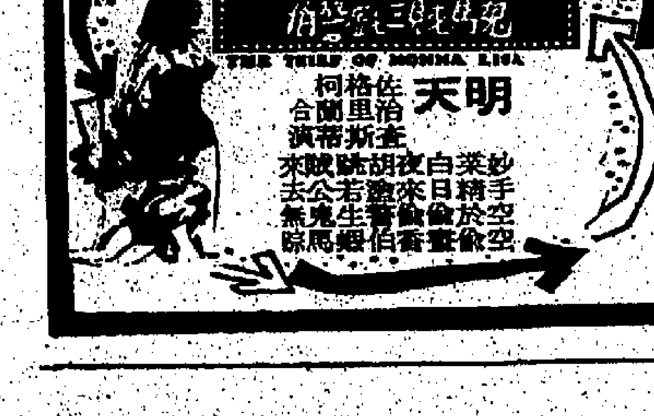
凱聲歌藝團

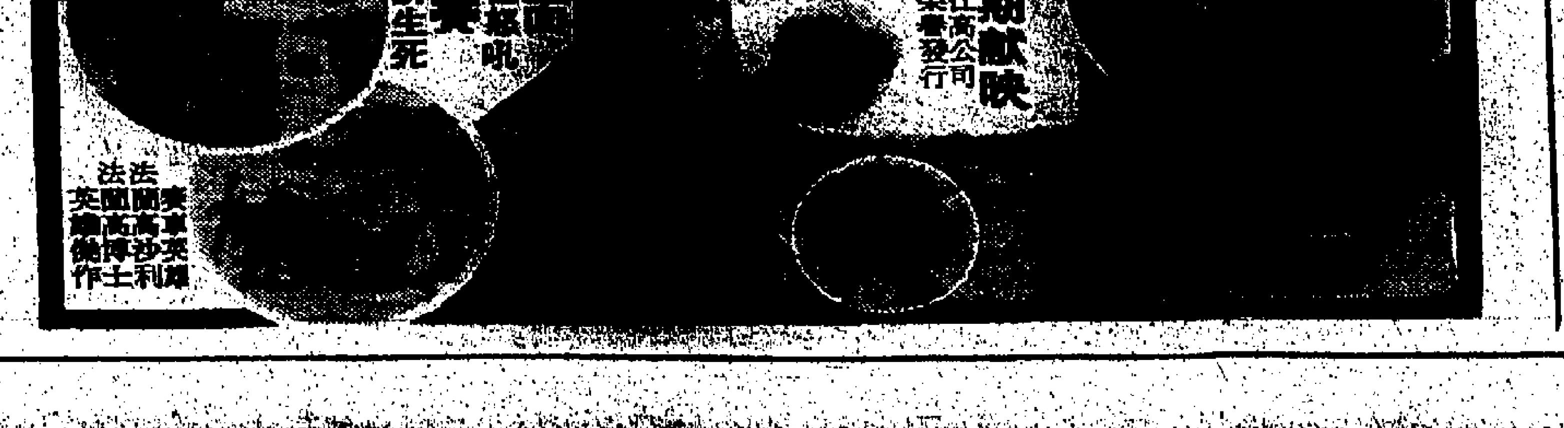
白兔會

蕩女思春

機槍掃蕩戰

武士復仇





國際地震研究計劃 港天文台亦有貢獻

【本報訊】地震是嚴重的天災之一，會造成龐大的生命財產損失。本年四月十日伊朗發生大地震，據說有數以千計的人死亡。

幸而本港位在地震圈之外，所以一向沒有這種威脅。由地震引起的海嘯，嚴重影響本港的可能性亦極微。

但是，本港天文台是國際地震研究計劃中的一個研究站，又是太平洋區海嘯警告網的一份子，因此本港對地震嚴密注意，並跟世界許多地方，互通有關地震的消息。

天文台每日將比較重要的地震波的抵達時間，用專用電報打字機通知華盛頓的美國國立海洋及大氣總署，以便他們在斷定地震中心時作參考資料。

較有敏重要地震的詳細資料，則每月彙集一次，送往愛丁堡的國際地震研究中心。

天文台在接到請求的時候，亦會將有關地震的資料，供給本地工程師，和海外某些科學研究學院，作特別研究或調查之用。

天文台擁有很敏感的地震儀器共十二具，它們都放在密室裡面，把震波錄在感光紙上，每日上午取出來沖曬一次。這些紀錄，每三張爲一組，一張顯示地震來自本港東面或西面，一張是南面或北面，一張則是跟地面的高低距離。將這三種資料一併研究，就可以相當準確的斷定地震的中心。

那十二具地震儀器中，有兩具又利用設在普通辦公室的分機，將震盪力的強弱用黑綫在圖筒紙上表現出來，使到當値人員在遇到比較強烈的地震發生時，能夠立即看到，從而初步斷定地震的中心。

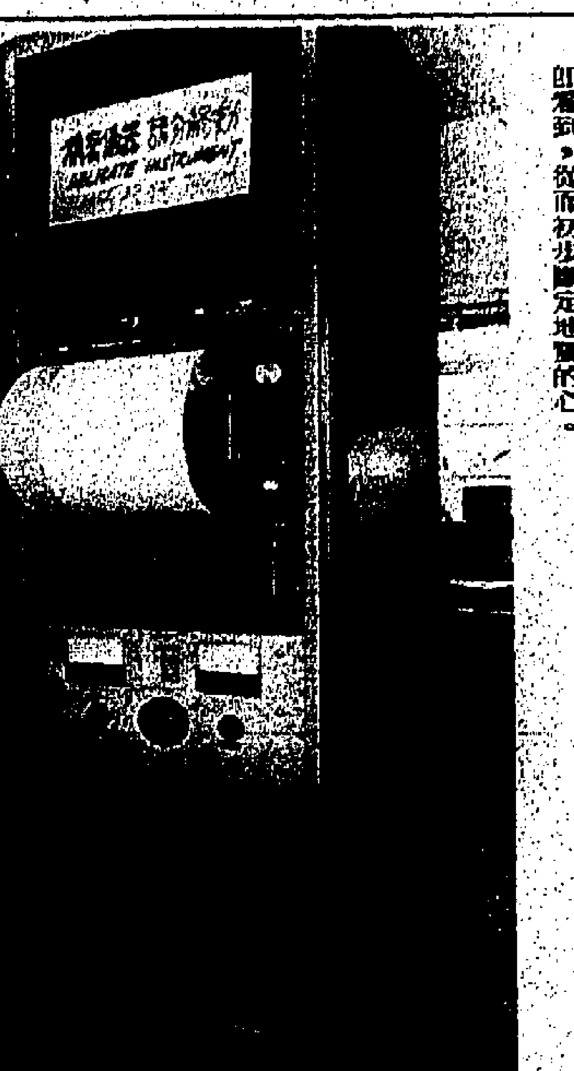
在每次紀錄得比較劇烈的地震時，天文台都會立即向新聞界發表消息，使市民知道。

事實上，本港天文台每年所記錄的地震很多，但市民則只有在地震的強度到達本港時仍然高的情形下，才會感覺到。例如本月七日本港市民感覺到的地震，在今年已經是第七次。

根據天文台的統計，在一九七一至七二年度，記錄得震源來自世界各地的地震，共有五百八十多次。對上一年度則有八百多次。

在過去十年來，市民感到地震的次數，以一九六二年的十一次爲最多。一九七〇年及一九七一年完全沒有。其餘各年則一次至六次不等。就今年來說，除十一月初的一次外，一月份市民感到地震四次，四月份兩次。

這七次地震，強度都在修訂梅加里表二級至四級之間，震源都在本港東面四百卅公里至八百公里的範圍內。根據市民各次的報告，他們感到的是房屋有輕微動搖，或是懸掛着的物品會左右搖擺，至於建築物則未有受到任何損失。



本港天文台擁有十二副敏感的儀器來紀錄地震。圖爲其中一副的分機，所紀錄的震波能夠立即看到，從而初步斷定地震的中心。

九龍區大厦會黃湛 促當局採緊急措施 儘速遏止暴力罪行

【本報訊】九龍區大厦總會主席黃湛，欣悉港督麥理浩爵士最近在立法局所表示整頓香港治安之決心與計劃，律政司羅弼時及若干議員所發表卓見，將加重刑罰以遏止罪行，並立例嚴懲身懷攻擊性武器的暴徒諸端，力表支持與讚揚。相信全港市民對政府上述表示，亦感欣慰。

據透露：該會曾於本年三月間及最近因目睹治安問題之嚴重，先後具文向港督輔政司、行政立法兩局議員、警務處、九龍民政專員蘇覊祖等，分別獻陳肅清匪氛與兇殺姦淫罪行等建設性建議，主要之點，包括設立「協助肅清盜賊獎勵金委員會」，以重賞獎勵舉報匪踪及協助擒匪；強調必須採取「治亂世用重典」的方策；分區調查青少年生活狀況，予以扶持及矯正之，或予監管施以教化；敦請頒行緊急法例，以遏止匪氛等等，均蒙各機關函覆表示重視及考慮採納。並獲督憲於本年十月十八日賜覆，該函稱：「逕啓者：台端於十月二日致督憲一函，並附上有關對付香港之罪案之意見書兩份，督憲對於台端等提出之建議以及所費之心思與精神，謹致謝忱。此等建議均已獲詳細考慮。此致九龍區大厦聯誼總會主席黃湛先生，督憲私人秘書許堅信」。又各機關復函深切注意治安問題，蘇覊祖專員於本月十四日特邀集各大厦代表商談有關整飭治安方策，聆取各方意見，彼本人亦親自參加，就急要者多所提供。因此，亦足證當局對目前治安之惡劣已感關切及注意民意的反映。

黃氏堅決認爲：目前暴力搶劫與兇殺案之風，不祇並未遏止，且更見披猖，簡直視警方如無物，抑亦目無法紀，致人人自危，情形相當嚴重，爲確保市民生命財產免遭匪禍，及免影響繁榮，特再提出下開建議：㈠一再強調「治亂世用重典」爲針對現目嚴重罪行頻劇發生的最有效嚇阻辦法，今政府既準備以嚴刑峻法對付，則必須廣爲宣揚，須常透過電台及電視把刑律公佈出來，使歹徒獲知觸犯刑律，再不寬仁，聞風而喪膽，不敢輕試；㈡據官方統計，今年以來所發生之兇殺命案不下百宗，但奇怪的是，殺人兇犯尙未有一名被判極刑者，試問公道何存？抑亦何以安民心？應以殺人者死爲處斷，才能遏止兇殘；㈢爲期深入消滅歹徒黨羽及頭目，應鼓勵其附從者告密，俾充作控方証人，而對告密者之罪行，本着「將功贖罪」之旨，免予追究，並藉此供出主謀犯及同黨，以收犂庭掃穴之效。此種辦法，警方在辦案時亦多用之，祇要擴大推行及加强宣傳，使知所反省之歹徒，得以自新，亦有以協助消滅罪惡，實屬可行；㈣由於年來搶劫兇殺案發生之頻劇，各類兇器與手槍迭見，故相信在某些地區藏有此種致人於死的武器不少，應請當局頒行法令，在指定時間內，將各類非法武器自動繳交就近警署，免予追究，亦不登記繳交人之姓名住址，但必須強調，如被搜獲，將嚴予處罰；㈤在此治安惡劣嚴重階段下，應採取一切有效的緊急措施，其中可行者，就是援引目前展開清潔運動之精神，舉辦全港性大規模的「德全治安運動」或「反罪惡運動」，喚起各階層悉力以赴，由「垃圾蟲」之歌，大可以變爲「盜賊禽獸」之歌也，順理成章，且更爲急切，有何不可？願當局注意及之。

最後並請各大厦人士如對治安問題有寶貴的意見，望多多提供該會，以便轉呈當局採納施行。

天氣轉寒游泳不易 逃港難胞減少

【本報訊】共區難胞，連日續有逃亡抵港，但人數已比上星期減少了，原因只爲天氣寒冷，泅水不易所致。

直至昨日爲止，在過去六天內，逃港難胞，平均每天約有五、六人被捕。

警方最近對於逃亡來港的難胞，查訊已較簡化，此或因日來拘捕人數較少，容易辦理，所謂簡化，就是今天拘捕，經過若干警方部門查訊及把逃亡者拍照後，認爲沒有疑問，明天便獲得釋放，換言之，即是隔一天便獲釋。以後，可憑警方發給的條紙，自行選赴移民局報到，接取詢問後，可獲在港居留，並申請本港居民身份証。

在本月份逃亡來港的難胞，仍以游水佔絕大多數，只有五十餘人，是爬梧桐山入港境，乘船逃亡來港者亦不多。

據逃港一難胞表示：連日海水冰冷，波濤洶湧，長途泅水，會力不從心，危險實甚，除非冰衛高强及抵抗力好，才敢冒險泅逃，否則只有等待，等待天氣稍暖時，便作投奔自由之舉。

防止劫金飾珠寶行 警方人員扮職員顧客 準備隨時對付匪徒

【本報訊】據一項消息透露：警方特派出更多「出雜更」的警員，化裝爲金行的職員或顧客，在港九各金行內執行巡邏工作，防止劫案。

目前劫匪的目的物，每每以金飾珠寶行爲對象，有等金飾行，甚至已曾被劫三次之多，警方當局經嚴密的考慮後，決定派出「出雜更」的警員執行此項工作，在各大金行外不停巡邏監視，準備劫匪隨時出現時，立即將之拘捕。

警方昨日答覆記者有關的詢問時稱：這是警方的內部行動，無可奉告。

探隊截查紅牌車 搜獲珠寶一大批 疑爲巨刦案賍物 四人被拘

【本報訊】警方人員，昨日破獲上月廿四日尖沙咀彌敦道一間珠寶行百餘萬元珠寶巨刦案，在深水埗區截查一部紅牌車時，搜出大批珠寶，疑爲該案賍物，四男子，涉嫌與案有關，被帶返警署查訊，至昨晚止，仍未有人被落案，案由警方偵查中。

警方反黑組人員，昨日接獲綫報，在凌晨一時許，大批便衣警人員，在深水埗荔枝角道一帶埋伏，至一時卅分左右，發現一部紅牌車出現，似有可疑，於是追該車駛至荔枝角道近桂林街處時，預伏的警方人員立即衝前，將該車輛截停，當時，車上有四名年約二十至廿六的青年男子，警方人員立即將他們拘捕，並在車內搜查，結果，搜出一批珠寶，疑爲上月廿四日尖沙咀華藝珠寶公司百五十萬元鉅刦案中賍物，乃一併帶返警署查訊。

據悉：該宗本港有史以來最大一宗珠寶鉅刦案，發生於十月廿四日上午十一時廿分，四名年約廿餘歲之青年，手持利刀，闖入尖沙咀彌敦道八十七號三樓A座華藝珠寶公司，指嚇店內職員，勒令該公司一位負責人將夾萬打開，掠得鑽石珠寶一批，價值約港幣一百五十萬元。

當時該公司一名黃姓職員返回時，發現遇刦，曾與匪徒糾纏，卒爲匪徒所擊傷，負傷逃至附近一洋服店報警。

警方人員趕至現場時，匪徒已逸去，警方人員曾檢獲利刀與鐵枝，疑爲匪徒所遺。

九龍凱撒殿 芬蘭浴享受

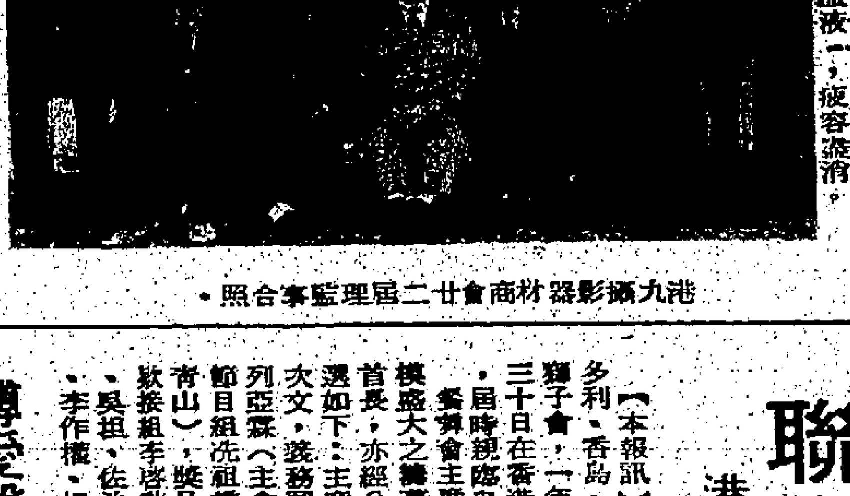
在九龍尖沙咀美麗華酒店商場八十號的凱撒殿，爲本港最高尚一流的浴室。據稱：其爲顧客推出的「芬蘭浴」和「日式按摩」，每每於人客經過長途跋涉或繁忙工作之後，在接受過一次芬蘭浴和日式按摩後，當令人消除一切疲勞，提神醒腦，恢復精力。凱撒殿內的裝飾設備十分豪華，使人有如昔日羅馬帝王般的享受。

在進入凱撒殿享受的全部過程，最爲特出之點便是那芬蘭浴室，人客置身於特製的SAUNA室內，在經過一段時間的乾浴後，使人呼吸通暢，加速血液循環，而收到舒筋活絡之效，隨後再經過一次舒適的日式按摩後，使血液平衡流轉，然後再在淸幽的寢室中安臥，伸展四肢，閉目養神，在經過這幾個階段的過程，閣下當會覺得精神百倍，疲容盡消。

攝影器材商會 袁鏡泉連任理事長

【本報訊】港九攝影器材商會，日前在該會所選舉一九七二至七三年度第廿二屆理監事會，昨再進行互選理監事長與各部義務職員，結果袁鏡泉獲選爲理事長，高柳堂爲監事長之職，同時舉行新任理監事首次聯席會議。

茲將全部理監事及義務職員名單詳列如下：理事長：袁鏡泉，副理事長：伍啓時，義務秘書：蔡德光，副：黃志剛；會務主任：徐慶堂，副：趙善泉，財務主任：高葦，副：胡鉅校，福利及康樂主任：何應球，副：張自立；公共關係主任：高培，副：馮鏡泉，庶務主任：岑啓智，副：邱國祺，義務月刊編輯：蔡德光，副：李瑞民。監事長：高柳堂，副監事長：容廣仁，監察主任：吳仲華，稽核主任：陳揆樂，審查主任：麥霖。



港九攝影器材商會廿二屆理監事合照。

浸會書院傳理系 學生昨參觀本報

香港浸會學院傳理系一年級學生程佩琪、黃敬強、鄧柱、張慕詩、鍾重光、陳淑珍、丘殿君、龔思言、馮烈强、黃盛權、關偉材等十二人，前晚由程佩琪率領前來本報參觀，由本報職員帶領參觀編輯、採訪、電訊、植字、資料室、校對、排字、機房等部門工作情形。

圖爲浸會學院傳理系一年級學生參觀本報排字部時攝。

港澳全體獅子會 聯合慈善餐舞會 港督伉儷參加。黃文謙任大會主席

【本報訊】國際獅子會三〇三區屬下之香港主會、九龍、半島、域多利、香島、青山、太平山、北九龍、快活谷、觀塘及澳門等十一個獅子會，一年一度籌募社會服務基金之聯合慈善餐舞會，經定明年三月三十日在香港希爾頓大酒店隆重舉行。經蒙港督麥理浩爵士伉儷賞助，屆時親臨參加。

餐舞會主席經選出太平山獅子會前任會長黃文謙担任，主持該項規模盛大之籌募運動。該餐舞會執行委員會包括三〇三區及港澳各獅子會首長，亦經分別選定，并經召開首次會議，積極展開籌備工作。其人選如下：主席黃文謙，副主席吳慶榮、曾德璟、江世生，義務秘書葉次文，義務司庫黃頌盈。各小組主席爲：婦女組余國治夫人，獎券組列亞霖（主會），佈置組勞基生（九龍），餐務組郭確洪（半島），節目組冼祖謙（域多利），獎品組陳鍚餘（香島），廣告組孫思舜（青山），獎品組文洪礎（太平山），公共關係組梁垂如（北九龍），款接組李啓勳（快活谷），出版組卞榕清（觀塘），當然委員爲曾璋、吳祖、佐治布祿、羅保文、孔祥勉、鄭河、龔文、余德潤、陳存仁、李作權、楊少初、陳錦濤、林世深、伍楚生、余文倫、傅朝春。

博愛醫院籌募經費 下月三日義演粵劇

【本報訊】新界博愛醫院董事局每年一度義演粵劇籌募經費，定下月三日（星期日）晚在香港大會堂音樂廳舉行，該院此次義演籌款，獲港督麥理浩爵士慨允担任大會贊助人，新界民政專署黎敦義、醫務衛生總監蔡永業兩位長官亦慨允出任名譽會長，此外官紳名流、地方紳耆，任名譽顧問者凡數十人。

該院董事局當年主席鄧任安，副主席古道誠、張錦鴻、劉昱發、鄧文燮，總理葉中生、蔡國楨、黃鄧瑋瑛、麥舜瓊、張珍妮、林偉培、[illegible]、楊香培、葉慶忠、何子平、伍思敏、[illegible]、戴權、陳照輝、[illegible]、劉志輝、沈鉅忠、[illegible]國祥、梁水發、李松、張桂煥、劉鐵演等，日來已加緊籌備工作，現開始推銷名譽券，分五百元、一百元、六十元、三十元、各界熱心善長連日紛紛響應認購，該院並援照往例，昨日起在元朗地區分請坊衆購捐。

該院本年度義演粵劇，特別邀得名班政家黃炎之協助，粵劇紅伶慈善伶王新馬師曾，花旦王鄧碧雲，丑生王梁醒波，武生王靚次伯，暨名伶多位，組成四王劇團，屆時担綱演出名劇「風流天子」。

鄧文燮令堂 八秩開一榮壽

【本報訊】元朗博愛醫院副主席，鄧氏宗親會理事長、元朗冠煌大酒樓董事長兼總經理、保文置業公司董事長兼總經理殷商鄧文燮之令堂鄧母黃太夫人，上週在元朗冠煌大酒樓三樓全廳設桃酌歡讌親友。歡讌前兒孫滿堂圍繞在禮堂巨型生日餅前與衆嘉賓親友齊唱快樂生辰，切生日餅，繼由鄧氏宗親會監事長鄧紹浩副理事長鄧國富呈送紀念金牌金壽桃與鄧母黃太夫人祝壽，祝壽比南山，福如東海，氣氛歡樂愉快！

到賀有新界鄉議局主席陳日新太平紳士，張人龍，鄧若蕃，周理炳，鄧乃文等太平紳士，博愛醫院主席鄧任安與總理，新界總商會主席鄧同光，龐爾新，梁紹業，黃就强，新界錦田鄧族兄弟，香港鄧氏宗親會全體同人，各社團首長，紳商名流數百人，筵開數十桌，冠蓋雲集，場面熱鬧。

金城旅運公司 辦各地觀光團

本港歷史悠久，信譽可靠之金城旅運貿易有限公司宣稱：該公司主辦的東南各地觀光旅行團，由於經驗豐富，安排妥善，享受一流，使參加者有舒適愉快之感。該公司現繼續舉辦聖誕節東南亞旅行團，出發日期在十二月廿三日有「泰馬星特級豪華團」、「台灣環島觀光團」、「韓國日本聯遊團」，以上各團名額無多，連日報名參加者甚衆，欲歡度聖誕節假期請逕到香港大道中萬宜大厦一〇三三室，九龍漢口道何鴻燊大厦二三二室，該公司並代售各地飛機票。

德士古公司舉辦 油站清潔比賽

【本報訊】德士古公司屬下共卅六間油站爲響應全港清潔運動，舉辦油站清潔比賽。

由于多數油站處于鬧市，每天總有好幾百輛汽車出入油站，要經常維持油站清潔，並非一樁易事。

爲鼓勵油站全體職工共同努力爭取榮譽，使油站保持光亮清潔的面貌，德士古公司及油站代理商共撥欵七千元作爲獎金頒給優勝者。但關於清潔油站之費用則並不包括在此數內。

担任評判員之一爲全港清潔運動委員會委員山[illegible]先生。另一位爲某出區社高級職員史允佰先生。史允佰先生以前曾任政府新聞處副處長，所以對于全港清潔運動有很深切的瞭解。史氏亦爲本港長春社執行委員之一。

油站清潔之評判，是根據每站一般清潔程度而給分，包括近油站廿尺以內之地方，如果油站的辦事處及聊油間亦能保持光亮潔淨即可獲較高分數，評判員亦將特別留意油站附設之洗手間之衛生情形。

新會石步同鄉會 改選三屆理監事

【本報訊】僑港新會石步同鄉會，自改選第三屆理監事暨複選正副理事長及各部門主任後，積極革新會務，新會所遷設深水埗欽州街八號三樓。

該會第三屆理監事就職禮已訂今廿七日下午六時，在九龍彌敦道平安大酒樓禮堂舉行。

該會第三屆職員爲：理事長：李杏榮、副理事長：李淮、李新、總務組李振剛、李銓、財務組李富學、李沃橋、秘書李將、李明、福利組李華枝、李北鋼、調查組李祥、李謙、教育組李孔華、李鍛、交際組李光明、李錦華、康樂組李萬、李亨、婦女組李梁倩梅、李淑珍。監事長李安、副李棠、監事李倫、李全效、李流、稽核組李和强、副李坤。

喜利旅運 張雄赴美加考察

本港旅遊事業巨子喜利旅運有限公司董事長張雄，本月廿三日乘大韓航空公司班機，前往美加考察，并在洛杉磯及温高華開設分公司，發展港美加綫之旅運事業，查張氏精明能幹，忠實負責，定有良好之成果，又該公司之優點，對各地之機票特別平直，而各地之旅行團又更爲出色與衆不同，該公司設在九龍彌敦道八十一號喜利大廈十四樓（13字）。

無綫電聯會 會員大會

【本報訊】港九無綫電聯會一九七二年度會員大會經會董會議決定下月六日（星期三）下午四時四十五分在會所舉行，屆時並具茶點恭候各會員光臨，下午八時設蛇羹宴會聯歡。

一批大陸逃港難民學生 聯合致函聯合國秘書長 呼籲擴大救濟中國難民

【本報訊】中國大陸逃港難民學生伍漢濤、李新東、葉本齊、張維天、江錢松、黃素寧等一行五百六十人，昨聯名致函聯合國秘書長華德海姆，堅持維護聯合國的憲章精神與人道正義原則，對聯合國社會、慈善、文化委員會的各國代表們，一致通過擴大對居留印度的西藏難民及在香港澳門的中國大陸難民的救濟一案，表示敬佩與感謝，並呼籲聯合國應防止毛共從中阻撓破壞，及擴大對中國難民的救濟，原函如下：

「聯合國秘書長華德海姆先生閣下、社會、慈善、文化委員會各國代表先生公鑒：您們基于人道精神和正義原則，不顧毛共的無理反對，於本月廿三日，毅然一致通過對中國難民的繼續救濟，這顯然是維護了聯合國的憲章精神，同時，對冒死逃出中國大陸的我們以及尙陷身中國大陸的七億五千萬中國人民，在反抗奴役和爭取自由的奮鬥上，無疑是一項莫大的鼓舞。對您們這種道德力量的表現，我們理應致以由衷的敬意和感謝之忱。

「二十多年來，由于毛共的極權專利，極端殘酷地對中國人民進行壓搾和迫害，使一向安土重遷的善良中國人民，不惜冒着生命危險和艱以想像的艱苦困阻，不斷地數以萬計的衝出鐵幕，逃到自由世界，即以香港、澳門地區而言，這種苦難者已逾兩百多萬之衆。這一活生生的鐵一般事實，所謂毛共代表在聯合國中竟敢公然加以否認，這充分地暴露了毛共一貫歪曲事實抹煞眞理的無恥橫蠻本質，也充分表示出毛共企圖掩飾其醜惡本質的恐懼。因爲中國人民反對毛共暴政的最有力說明，即爲中國人民的大量逃出中國大陸。這鐵一般的事實，又豈容毛共以一手掩盡天下人耳目，這次您們一致通過繼續救濟中國難民，即是眞理不容抹煞的明証。不過，我們要特別向您們提醒的，基於我們對毛共的一貫認識，毛共在它的企圖失敗後，決不會甘於公義，就此罷手，勢必另出花樣，您們必須嚴密注意和防止毛共對這一偉大工作加以阻撓破壞的陰謀。

「聯合國對中國難民的救濟是一項最偉大工作，值得人們讚揚，然而中國難民爲數甚多，聯合國多年來在這方面的努力，無疑是還嫌不夠的。尤其近年來毛共對內所施行的暴政，並沒有因爲它對外策略的改變而稍鬆弛，却反而變本加厲，中國人民尤其是我們青年學生向自由世界逃奔的爲數日增。因此，我們誠懇而熱切地呼籲：聯合國今天所應亟於致力的，對中國難民的救濟工作，不僅應予繼續，在範圍和實質上還應進一步加以擴大和深入。最後敬祝身心愉快！中國大陸逃港難民學生伍漢濤、李新東、葉本齊、張維天、江錢松、黃素寧等一千五百六十人同啓」。

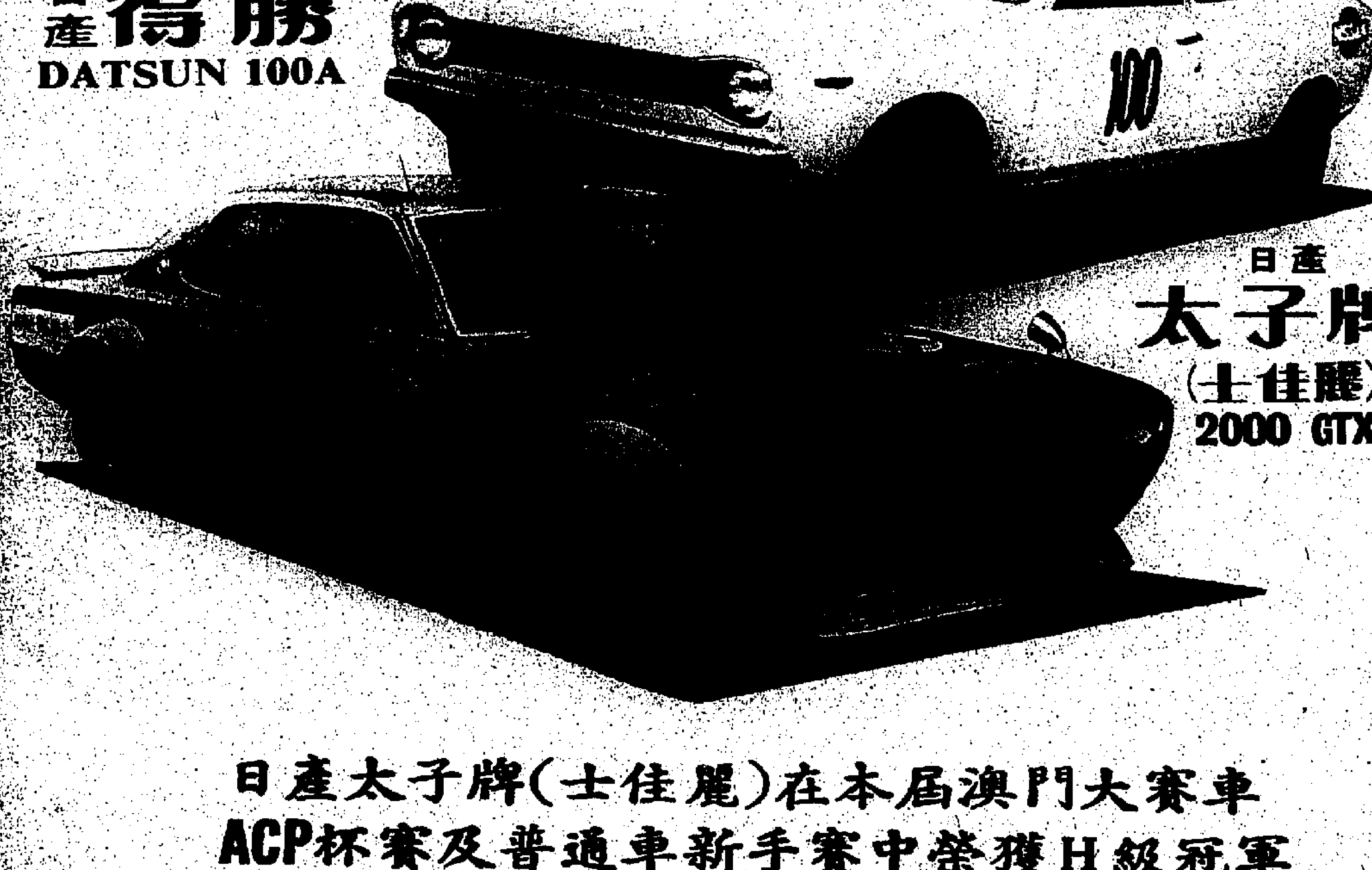
北美洲保險公司職員 長期服務會週年叙餐

【本報訊】北美洲保險公司職員服務滿廿五年者，得爲該公司廿五年長期服務會會員，昨爲該會會員在京華酒樓週年叙餐，到有該公司澳洲及遠東區副主席的巨君，香港分公司經理蕭拔君，及服務廿五年以上之職員潘世德、黃增壽、秦世英、吳業盛、潘紹森、朱紹康、何國權、蔡李新、劉鎮明等。

圖爲北美洲保險職員聯誼會全體合照

勇冠車壇

日產「得勝」100A房車在本屆澳門大賽車
東望洋20J哩(53圈)長途賽中榮獲C級組冠軍
車號：100號，駕駛員：何翰德
普通車高級賽中榮獲C級冠軍
車號：101號，駕駛員：何翰德



日產太子牌(士佳麗)在本屆澳門大賽車
ACP杯賽及普通車新手賽中榮獲H級冠軍
車號：69號。駕駛員：梁鑑駒。

NISSAN

總代理：大昌貿易行有限公司 屬下機構
合誠汽車有限公司
（澳門總經銷）
昌隆公司
利豐洋行有限公司

格蘭披治大賽車 港將約翰麥當奴 一路領先獲冠軍

【本報訊】澳門第十九屆格蘭披治大賽車，昨日下午在風和日麗的良好天氣下完成，香港賽車名將約翰麥當奴，以一路領先的姿態，奪得錦標獎杯和二萬元港幣的獎金，成為自一九六六年迄今，第一位贏得此項殊榮的香港選手。

亞軍是澳洲好手麥史釗域，季軍是馬來西亞選手辛尼拉查。香港的華籍熱門選手潘炳烈，僅得回殿軍。首三名的時間紀錄，均破了由澳洲名將巴烈特於一九六九年創下的紀錄。

昨日參加此項格蘭披治大賽的，共有二十輛賽車，路程共賽四十五圈，相當於約一百七十一哩。賽事過程相當緊張刺激，雖然有意外車撞沙包事件，但均屬輕微。不過，賽前另一大熱門英國選手祖寧賓，則頗為不幸，在開賽後三圈，他的賽車因後輪軸捲了一個膠袋，迫得入廠修理，經修妥後復出，又再發生故障，結果退出競賽，實屬可惜。

在昨日上午舉行的第六屆電單車格蘭披治大賽，則全由日本選手囊括冠亞季軍。冠軍是高井紀次郎，亞軍是小田豊，季軍是照井章。三人均是駕駛「雅馬牌」電單車取勝的。

約翰麥當奴於比賽開始前，在跑道起點的賽車內思索。結果證明他的搶先戰略是成功的。（本報記者呂國榮攝）

貿易發展局 一批海外高級人員 在港完成訓練課程

【本報訊】香港貿易發展局一批分駐多個海外辦事處的高級人員，已於最近在港結束為期兩週的訓練課程，並於昨天（星期日）離港，重返工作崗位。

該批人員乃負責市場、宣傳及貿易事宜，分駐紐約、洛杉磯、倫敦、維也納、斯德哥爾摩及阿姆斯特丹。

為管理十五個駐海外辦事處，貿易發展局通常在辦事處所在地聘請職員，但均須有一段時期在港接受訓練，了解本港工商情況。

訓練課程，包括參觀本港多項主要商品及工業產品的製造廠。

在此期間，討論範圍由貿易發展局的貿易諮詢服務、拓展海外市場活動、宣傳及公共關係程序，以至設計及調查工作。

各項課程聚會中，香港總商會、香港工業總會、香港中華廠商聯合會、出口保險信托局、香港政府新聞處及香港旅遊協會，均有參與其事。

此外，課程並涉及荃灣、葵涌及貨櫃碼頭的發展，和工業教育設施等項目。

參加此項課程的人員計為：來自維也納的英治安賓赫博士、紐約的曹敏兒小姐及艾斯坦、洛杉磯的梁鴻心、阿姆斯特丹的伊達里安特、倫敦的何松森及最近卸任斯德哥爾摩代表的梁治東。

徐誠斌主教於昨午在大球場舉行的耶穌君王瞻禮慶典中，向各教友祝福時情形。（左起）為德天道神父，徐誠斌主教及李宏基輔理主教。（本報記者黃樹偉攝）

神職人員在耶穌君王瞻禮大典開始時，徐徐步入場中時的情形。（本報記者黃樹偉攝）

新界童軍大會

【本報訊】新界地域童軍總部昨日在新界荃灣楊屋道大球場舉行新界童軍大會由香港童軍總會會長羅斯議員、及新界地域會務委員會會長黎敦義議員、總幹事馬基等主禮，並頒發童軍領袖及會友委員之功績獎狀與委任書，童軍比賽錦標，長期服務獎章及感謝章等。

大會於下午四時正開始，主禮嘉賓在檢閱台接受由荃灣地方百多名幼童軍表演之「迎賓舞」後，並繞場一週檢閱，其後黎敦義議員並接受由各區童軍及見習領袖社會服務隊代表隊組成之分列式步操敬禮。

繼主席廖洞深致詞，由黎敦義議員頒發忠誠服務獎狀予大埔地方主席黃源章、荃山區副會長黃學俊、新界地域委員區彬、大埔南區委員廖錦康、十八鄉區委員林桂芳；功績榮譽獎狀予荃山區助理總監周建初、新界地域訓練隊隊員許偉明、新界地域訓練隊設備管理員黃多英、十八鄉區助理總監黃君敏；優良服務獎狀予大埔地方訓練隊黎明傑；感謝狀予李華新夫人（新界地域公共關係總監夫人）、廖滋齊夫人（新界地域總務總監夫人）、黎淦華夫人（新界地域見習領袖訓練總監）、彭志敏夫人（大埔地方訓練總監夫人）。

香港童軍總會總幹事馬基頒發各項童軍比賽錦標、總監委任書、長期服務獎章及感謝章。大會節目繼續由元朗地方童軍、大埔地方深資童軍、女童軍協會新界第十八隊女童軍表演及第三社會服務旅樂隊表演。

訪中東貿易團 接獲巨額訂單

【本報訊】一個十八人的香港貿易代表團，現正在中東訪問及接洽生意，成績美滿。在科威特，不僅當地商人與各團員接觸頻密，來自沙地阿剌伯、伊朗及鄰國的商人，更使團員應接不暇。

該團由香港貿易發展局及香港總商會合辦，在訪問科威特的三天期內，已接獲價值達七百萬港元的訂單，另接洽中的訂單價值更達一千五百萬港元之巨。

團員接獲訂單的貨品種類繁多，其中以冷氣機及成衣最為普遍，恤衫、牛仔褲、短身上衣、睡衣、西服、原子粒收音機、手表及錶帶、電動吊扇、假髮、尼龍及寶石等，亦備受歡迎。

部份以往極少與中東有貿易來往的團員，且在科威特委任代理，對促進將來的貿易關係，更滿懷信心。該團將於十二月一日結束訪中東之行。

今日天氣預測

吹和緩東北風，天色晴朗，天氣乾燥。

最高溫度將升至攝氏廿三度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十八度，濕度為百分之五十二。

火警危險訊號：天文台今日發出之火災危險訊號是紅色，表示危險性極高。

三萬多教友參加 耶穌君王瞻禮

【本報訊】香港天主教區本年度慶祝耶穌君王瞻禮慶典，昨日下午四時，在政府大球場舉行，該項典禮由徐誠斌主教主禮，港九天主教區人士三萬多人到場參加，盛況空前，該項典禮歷時九十分鐘後才結束。

在典禮開始前，賀賓，神職人員，童軍及信徒等已紛紛入場就座，下午四時正時，該項典禮正式開始，在柔和的「進場禮」詩歌中，神職人員與徐誠斌主教徐徐步入場中的禮台上，徐主教亦開始主持該項典禮，直至五時三十分，該項典禮才告結束。

除了天主教人士到場參加該項典禮外，其他宗教、如佛教、孔教、道教及基督教等亦派出代表參加。

冠軍車一放到底 香港英籍賽車名將約翰麥當奴，昨日駕一輛「百拉威BT三十六型」方程式賽車（十一號），以一放到底的姿態奪得錦標。圖為他在東望洋跑道上轉水塘彎角情形，跟着他後面的一輛車，是港澳名賽車好手樂德利駕駛的「保時捷九〇六型」賽車（十八號）。（本報記者呂國榮攝）

澳門第六屆電單車格蘭披治大賽冠軍高井紀次郎（三號）及亞軍小田豊（六號）越過終點時情形。（本報記者呂國榮攝）

薄扶林道牛奶公司會計部 三賊闖入迫開夾萬 掠走三萬五千餘元

【本報訊】三名匪徒昨午闖入薄扶林道牛奶公司私家地段，行劫雪糕部會計室，綑綁出納及看更共兩人，迫開夾萬，掠得三萬五千六百元逃去無蹤，警方已進行調查。

由於上址地大，環境特殊，劫匪得手後，在短暫的時間內，不易逃逸，故事後大批警探到場，分作小組，進行大規模的搜索。但並未發現匪蹤。

據悉：事發於昨午五時五十分，會計室內僅有一名出納員，突有三名持刀的男子衝入室內，將出納員指嚇後，並用電線綑綁手腳，此時剛有一名看更人巡至，亦一併被劫匪制服綑綁，然後迫出納員交出夾萬鎖匙，打開夾萬，將週六及週日兩天的收入悉數掠取，得手後逃去，被綁者掙脫綑綁後，撥電報警。

該雪糕部樓高四層，在薄扶林道牛奶公司私家地段大劍道，會計室設在三樓，負責交收每日營業款項，平日有多名職員工作，而其它各層的冷房也有不少工人工作，昨日適逢星期日假期，全部工人休息，只有一名看更人及會計部職員上班，詎料便發生劫案。

警方調查後，相信劫匪對上址的情形甚為熟識，現正追緝三名劫匪的下落，其中一人年約卅三歲，另兩人約年廿歲，作飛型打扮。

有關本港治安的本月份統計數字

（日期）	（兇殺案）	（已破案）	（未破案）	（搶劫等案）	（已破案）	（未破案）
昨日	零	零	零	四宗	零	四宗
十一月一日至廿五日	七宗	七宗	零	一百五十八宗	三十宗	一百二十八宗

註：上表所列，係本報所知的數字。警方的統計數字，據說暫時未能提供。

康福聖誕團 將分批出發

本港萬宜大廈六二二室康福旅運社舉辦之「日本紅葉秋菊觀光團」，第四批一行四十三人，依期十四日，由該社高級職員雷君陪同乘日航班機飛大阪，回程乘七四七豪華珍寶客機返港。現續辦「聖誕節日本賞雪渡假團」，分南北九州綫，先遊南九州鹿兒島、指宿，櫻島、宮崎、別府、再遊北九州福岡、長崎、參觀原子彈爆炸遺跡，遊覽人間仙境雲仙、天草五橋、阿蘇活火山，欣賞富士山聖誕樹披雪，歡渡寶島聖誕佳節，誠人生樂事。定十二月廿日出發。本州大阪——東京綫，先遊大阪、寶塚、京都、富士山、箱根、熱海、東京、日光，乘搭新型特級頭等坐位，對號火車參觀花花世界「美加度」夜總會精彩表演節目，開餘額有限，報名從速。

「台灣九天豪華觀光團」依期十一月十八日及廿五日出發，其餘聖誕度假團，依期十二月二日、十六日、廿二日廿五日啓程，歡迎有證參加，特價優待。

「聖誕節星馬泰十一天度假團」依期十二月廿三日出發，持香港CI者，請速報名，該社分設香港德輔道中萬宜大廈六二二室，九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室。

北極公司昨慶祝 五十一周年紀念

【本報訊】美商北極公司慶祝開業五十一週年，前廿四日假文華酒店康樂廳舉行酒會招待本港官商名流，社會賢達及同業友好。到賀嘉賓包括行政立法兩局議員及政府首長，濟濟一堂，極一時之盛。

美商北極公司是美國第一大廠北極牌的總代理，經銷該廠出品的雪櫃，冷氣機及洗衣機等，信譽昭著，服務優良，是本港首屈一指的電器代理商。

該公司董事長黃宣平議員，董事新德尊，及總經理黃燦民等均出席歡迎嘉賓，昨日到會者約有數百賓客。

私家車撞山 五男女受傷

【本報訊】一輛私家車，昨晨四時許在港島大潭道失事撞山，四男一女浴血車廂，後被送往瑪麗醫院救治，失事原因尚在調查中。五名傷者：㈠馮建強，女，廿二歲；㈡吳清明，男，廿二歲；㈢梁華堅，男，廿二歲；㈣林德奇，男，廿二歲；㈤梁耀華，男，廿一歲。

康福旅運社本月十四日日本觀光團出發前攝

傳有港九若干大廈 建築時會使用鹹水 現已出現腐蝕狀態

【本報訊】據一項消息透露：港九若干多層大廈，由於興建時使用鹹水或含鹽份的幼沙，目前正處於腐蝕狀態中。

消息來源謂：在建築時，如使用含有鹽份的砂粒或鹹水代替淡水，便會使到大廈柱的鋼根生銹而遭腐蝕，腐蝕程度過於嚴重，混凝土便告裂開，使大廈倒塌下來。

通常，一些屋齡不老而告倒塌的大廈，出事的原因主要有兩點：第一是在建築時，蓄於鋼根支柱外面之混凝土不夠充份；第二可能是所用之混凝土本身「力度」不足。

由於大廈倒塌可能由以上兩項原因所引致，所以不能完全歸咎於所用含有鹽份的砂粒或鹹水有關。同時，自一九六五年以來建築業興起後，一般承建商及則師，已漸漸少用幼沙，以花崗石粉來代替，以解決此項問題。

該消息來源並謂，上項消息是工務局一位發言人透露的，但本報記者就該項問題，向新聞處提出詢問時卻未獲得證實。

大道中「大華國貨公司」 被賊潛入綁看更人 劫去首飾值八萬元

【本報訊】兩名廿餘歲匪徒，昨日清晨闖進港島大道中「大華國貨公司」四樓工藝品部，以三角鎅指嚇並綑綁一名看更人，然後下手行劫，掠去玉器首飾一批，約值八萬元。

該公司職員昨晨返回時，發現看更被綁，始知遇劫，於是報警調查。

據悉：劫案現場為大道中九十二號四樓，「大華國貨公司」工藝品部，該處平時有兩名看更，其中一人因病，因此事發時僅一人留守。

案發於昨晨五時餘，兩名年約廿餘歲匪徒，自三樓後座廁所，撬毀窗門，直上四樓，其中一人，以三角鎅指嚇看更人，另一則以一條領呔，將該看更人綑綁，並塞口，跟着以鐵筆將飾櫃撬破，大肆搜掠，逗留約一小時，掠得玉器首飾一批，約值八萬元，方行逃去。

至昨晨八時許，該公司職員返回，發現看更被綁，方知遇劫而報警。

鹿兒島觀光展覽團 今起在星光邨舉行

【本報訊】由日本鹿兒島縣政府及鹿兒島觀光連盟聯合主辦之鹿兒島觀光展覽會，由今日開始，一連三天在九龍尖沙咀星光邨舉行。

展覽會於昨日午十時舉行開幕儀式，由鹿兒島縣副知事山口秀治及星光邨董事伍沾德主持剪綵禮。

在此次展覽會中，除展出日本鹿兒島之各種物產外，並特別介紹鹿兒島之各種美麗風光，包括櫻島火山、指宿風光及熱沙浴等悅目怡人圖片，會中並有兩位來自鹿兒島的美女官路涼子及西村和子，身穿和服，負責招待，凡前去參觀展覽人士，均可獲得一份精美紀念品。

開幕儀式過後，參觀人士甚為擠擁，均謂此乃值得一看的展覽會。

法巡洋艦 定今天訪港

【本報訊】法國海軍兩艘巡洋艦，將於今日自菲律賓抵港，作為期六天友好訪問，預定下月三日離港，前往日本。

該兩艘巡洋艦「AMIRAL CHARNER」與「DOUDART DE LAGREE」，均以十九世紀法國著名海軍將領名字命名，分別在一九六二年與六三年加入服務行列。

此兩艘艦隻，船身長三百三十英尺，具有二千噸排水量，一百九十六個船員，其中十二個是士官，由海軍上校DESPRETZ與海軍中校CAPELLE，分別指揮。

兩艦在太平洋時期，附屬于法國海軍的海外巡邏任務，船上有大砲，兩座魚雷發射器與滑艇等軍械配備，可在戰爭時期担任護航工作。

一名鹿兒島美女佳麗西村和子手持鹿兒島特產。（本報記者呂智明攝）

天祥洋行洋酒部 櫥窗陳列賽頒獎

天祥洋行洋酒部，日昨在該公司舉行一九七二年度樂利百富威士忌酒及歡式伏加酒櫥窗陳列比賽頒獎典禮，由天祥洋行洋酒部經理潘裕良先生主持，儀式簡單而隆重，席間並有酒會招待來賓。

參加是次比賽之商號共卅三間，各盡心思技巧，水準甚高，經評判委員會審慎評選，結果頭獎為九龍彌敦道英昌辦館，獲獎金一千元；二獎為灣仔榮生祥辦館，獲獎金七五〇元，三獎為成利行，獲獎金五百元，另有入圍獎十五個，各得獎金一百元。

左起：天祥洋行洋酒部營業經理鄭國材，經理潘裕良、英昌士多代表陳君及天祥洋行洋酒部高級主任麥偉倫。

兩少年被劫迅即呼救 邏警捕疑匪起回贓物

【本報訊】市民遇劫時如能高呼，將可協助警方撲滅罪犯，昨午又有一個好的例證。兩名少年在途經牛山區時，遭四飛截劫，幸呼救時，驚動巡邏警察，捕獲兩名涉嫌青年，及起回贓物，其餘兩匪則逃去。事後該兩名被捕者帶署查詢。

據悉：兩名年約十四及十六歲的青少年，昨午十二時四十分，行經牛山區雲道，突然衝出四名青年男子，並將該兩名少年截劫，掠去一隻手錶，匪徒得手後匆忙離去。當匪徒走後，該兩名事主立即高聲呼救，適有一隊隸屬港島衝鋒隊的軍裝警員，乘巡邏車途經上址附近，立即下車追捕劫匪，結果，拘捕兩名涉嫌青年，並即起回贓物。事後警方將該兩名疑犯帶署，以協助調查該案，其餘兩名劫匪則逃去無踪。被捕兩名青年均是姓陳，其中一名十七歲，而另外一名則十九歲。

冷空氣續南下 氣溫將再降低

【本報訊】在華南沿岸之冬季季候風影響下，本港昨日天氣，仍然晴朗，似暖還寒，同時濕度亦降低至百份之四十以上，更為乾燥，此種天氣，多穿一件衣服會感到過暖燠熱，少穿一件又覺微寒，最易患染感冒，咳嗽和喉痛，市民應小心留意。

此外，「廣東氣象台」報導，又有一股北方中等強度冷空氣南下，補充加強南嶺冷鋒，今（廿七）日開始，粵省受新的冷空氣影響，看來本港天氣又將更為寒冷。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢，強烈反旋風支配着中國及鄰近海域。

本港地區昨吹和緩北或東北風，天色仍然晴朗而乾燥，由凌晨至上午九時，室外氣溫最低十七點四度，下午回升至廿二度左右，濕度降低至百份之三十九。截至中午止之過去四十八小時內，天文台無雨量紀錄。

高要同鄉會擴大徵求 舉辦會員子弟助學金

【本報訊】僑港高要同鄉聯誼會，在首屆理事長姚廣明領導下，發揚會務不遺餘力，成立僅年餘，則完成購置會所任務，深獲會員之好評。

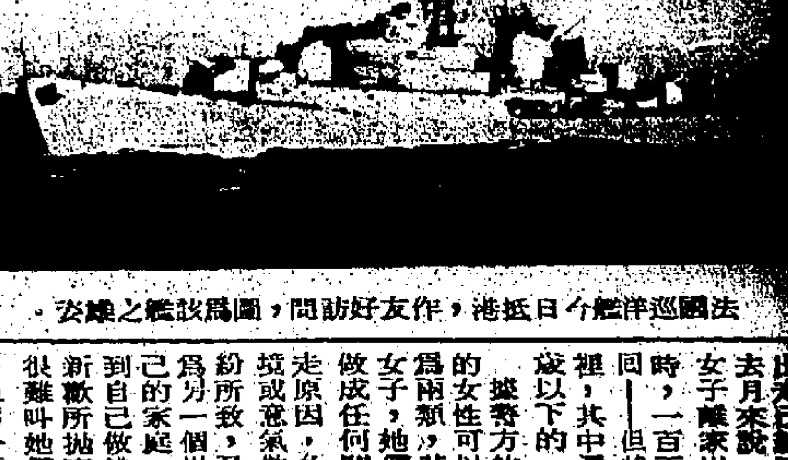
最近第二屆職員改選，各會員以姚氏任內勞苦功高，一致推許蟬聯該會理事長，俾收駕輕就熟之效。

頃據姚理事長談稱：旅居本港之高要同鄉，估計六七萬人之衆，而參加本會者，距離理想尚遠。本人辱承各同鄉錯愛，今屆復被推舉為理事長，自當竭盡棉力為桑梓服務，尚希各鄉賢時加指導，尤盼未入會之同鄉，迅速參加本會為會員，團結一致，向為會員謀福利之崇高目標邁進云。

九巴計劃局部使用 豪華冷氣巴士 董事會宣佈派中期息每股九角

【本報訊】九龍汽車（一九三三）有限公司，現計劃擴大在新界行走雙層巴士，以利各界人士。由於該公司目前在假期中，已有雙層巴士行走沙田綫，以輔助平日之車輛行走，其他新界巴士綫，若經政府有關部門清理新界公路阻礙雙層巴士行走之樹木及突出山石之後，所有新界大路綫將可行走現已[illegible]快捷舒適之雙層巴士。同時，該公司亦經詳細研究，準備在若干路綫行走豪華冷氣並無企位之巴士，將來開辦之後，可以收減少路上壅塞之效。上述消息，係該公司董事會主席周錫年爵士致各股東中期報告書內透露者。

董事會並宣佈：中期股息每股派九角，定一九七三年一月十二日開始派發。為增加股票之買賣，董事會提議將每股面值由十元改為每股一元，是項提議，將在一九七三年一月十二日舉行之特別股東大會中，由各股東予以通過後實施。董事會預料，在本財政年度完結前，如無不可逆睹之情況發生，則截至一九七三年二月十四日止年度之盈利，將較七年度增加。


法國巡洋艦今日抵港，作友好訪問，圖為該艦之雄姿。

少女出走事件 一月二百餘宗

【本報訊】少女離家出走已成問題，以上月來說，二百廿九名女子離家出走，至月尾時，一百五十二名被尋回——但其餘的去了那裡，其中還有二名是十歲以下的。

據警方的意見，出走的女性可以年齡來劃分為兩類，其一為成年的女子，她們的出走不會做成任何問題，因為出走原因，多數是經濟環境或意氣做成的家庭糾紛所致，又或她們決定為另一個男子而離棄自己的家庭，除非她們感到自己做錯了，或者被新歡所拋棄，否則警方很難叫她們回頭。

但另一類十六歲以下的少女就不同了，該等少女的失蹤數目每個月都有增加。

澳洲小姐希蓮薰抵港 參觀精工表最新產品

由澳洲電訊報，澳洲航空公司，及當地精工錶總代理贊助之從百萬名中之少女獲選為冠軍之希蓮薰小姐，日昨抵港遊覽。

上述選拔賽，最近在澳洲舉行時，曾轟動一時，及為當地之退伍軍人籌募基金而設。

希蓮薰小姐年僅二十，美貌如花，任職當地為中學教師，此次從衆多小姐之中被選為冠軍，實衆望所歸。

希蓮小姐並於昨（廿五）日前往位於星光行寄售精工鐘錶之寶通鐘錶有限公司參觀，對精工鐘錶日新月異之產品，款式之華麗，大為讚美。

澳洲小姐希蓮薰小姐在寶通鐘錶公司參觀精工產品在該精工世界時間鐘下留影。

飛羣血鬥 三人受傷一垂危

【本報訊】九龍仔大坑東新區第九座七樓，昨晚十時十五分，約十名飛型青年，各持武器，展開一場大惡鬥，結果兩名男子重傷，一名輕傷，已送院救治中。

該宗大打鬥，其中一批約四人，另一批為七人，昨晚十時許在上址七樓相遇，由口角而動武。

在惡鬥中，其中一名傷者謝國揚（十六歲）身負重傷，衝出重圍，飛奔下街，跑向第八座，結果在二九三號地下附近倒地，據悉該傷者頸部受嚴重傷害，可能有生命危險。

另一名傷者，在打鬥中亦傷痕遍體，流血遍地，當其衝下街，跑上大坑西新區民興樓，對開處時，已不支倒地，受傷多處。

其中一名僅頭部受輕傷的下樓後，即飛奔報警。警方已將三名傷者送院急救。

鶴山學校畢業禮 何雅明伉儷投憑

【本報訊】香港筲箕灣鶴山學校，前四日下午在該校舉行第三週年校慶暨第一屆畢業典禮，請副教育司何雅明主禮並致訓詞，何雅明夫人頒發畢業證書，禮成後並由該校學生表演遊藝節目，包括有大會唱，古典舞，扇舞，古裝歌劇，迷路的人，及器樂合奏等，項頗為精彩。是日大會前後，該校分別舉行大型鋼製天橋剪綵禮，請李一諤夫人及胡秉貞博士主持，及該校教具設備與學生成績展覽會剪綵禮，由該校校董會副主席梁李桂芳女士主持。

鶴山學校畢業禮

圖為何雅明夫婦、陸容章、陸應泰、胡秉貞博士、呂德華、任先生、李一諤夫人、李桂芳、何雅宮、陸鑾璋等合影。

財政司在英商談建地下鐵
會與八個財團接觸
討論結果令人鼓舞
夏鼎基返港表示籌集資金無困難

【本報訊】「我們在倫敦的七八個工作日中，與英國財團及其他七個集團商討本港的集體運輸系統（即地底火車），其中包括來自德國、法國，及美國的財團代表，討論的結果令人鼓舞。」財政司夏鼎基昨日從倫敦回港在機場作如上表示。

夏氏稱：他與各財團代表經徹底和詳細的討論後，發現財團開出的條件，與港府的預算很接近，如果財政上的預算和條件適合的話，籌集興建的資金，並非困難之事。

但夏氏又強調：這並不是說興建地底鐵路已成事實，「真正決定尚需假以時日」，因為整個集體運輸現存在着三點尚未解決的問題：

㈠整個集體運輸系統的合同，交由一個財團進行，抑或分散由各個集團個別投標進行，港府尚未作出決定，因為仍在考慮兩種不同方法的優點和缺點。

㈡選擇何種貨幣進行整個工程，因為有些貨幣波動性很大，而集體運輸系統需費極鉅，時間亦長，貨幣的選擇極為重要。

㈢整個系統的管理和控制方法，這牽涉財政預算的問題，所以需要詳細考慮。

夏氏又說：除了財政方面，他們又與英國的工程師研究技術上的問題，他們對旺角站的複雜路線和觀塘及荃灣與香港之間的交通聯系作過多方面的研究。

夏氏透露，他將於本星期三到日本與該國財團進行同樣的磋商，而在港逗幾日間，他另又與二三個財團討論他們提出的計劃。

港儲備金損失
英國付出充分補償
正確數字在立法局宣佈

有關本港儲備金受英鎊貶值影響之損失問題，夏氏稱，他在英與財務部人士商談後，英國已經付出「足够」的英鎊以補償香港的損失，至於正確的數目，他不願意透露，但他「保証」這些補償是能令香港人士滿意的。至於進一步的詳情，他會在十二月十三日立法局局會議席上透露。

夏鼎基是於十一日前赴英，陪同赴英之人士包括滙豐銀行總經理沈弼，集體運輸系統研究主任韋劍霄，助理財政司劉華森，及輔政司署經濟行政主任陳祖澤。

北角砲台山道
女子墮樓喪生
疑是跳樓自殺

【本報訊】北角砲台山道電燈公司職員宿舍，昨晨六時許有一名女子從高處墮下，重傷不治，疑是跳樓自殺。警方已對墮樓原因進行調查。

死者女子默杏，五十二歲，住上址五×六室。

會福琴行啟事

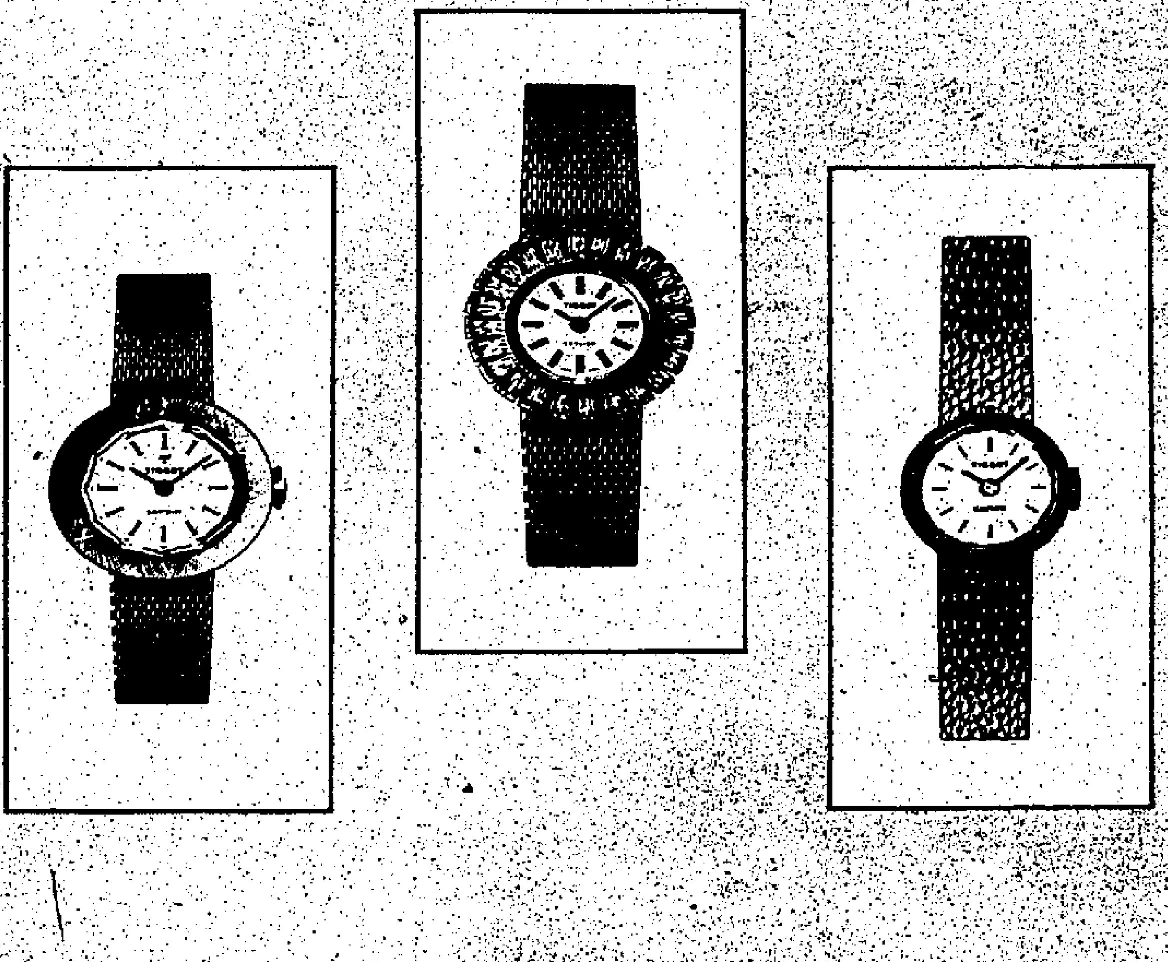
敬啟者：本行開業近六十年，向本忠誠服務之旨，經蒙社會人士愛護照顧，在所感激。茲因本行業務日益擴展，聘承本港樂器行業權威周[illegible]君惠然應聘，自十一月一日起，出任本行經理要職。本其[illegible]十年之豐富經驗，再參酌時代之需要，力求精益求進，以為愛好音樂之人士服務。尚希各方客戶，繼續照顧，並加指導，不勝感禱。

會福琴行 謹啟
總經理 羅大撰

一九七[illegible]年十一月廿[illegible]日

聯興盛發展有限公司公告

逕啟者：本公司屬下座落九龍塘尾道K・I・L・二一七五地段之荔塘大廈之[illegible]



TISSOT
天梭表
乃是在瑞士
最暢銷的
兩大名表之一

定價從廉出乎你所意料！

精密・高貴…富於女性美
天梭「寶石型」不愧是表壇瑰寶

天梭寶石型女庄表是基於現代潮流最新動向而設計之結晶貢獻…精密，高貴，富於女性美，欵式繁多，優雅絕倫，無論妳選中任何一欵，戴在腕上，更顯得風華蓋世，惹人羨慕。

天梭「寶石型」表 圓形，永不磨損寶石型水晶玻璃，包白金表殼連帶。17439款式：由港幣245元起

天梭新款女庄表 圓形，永不磨損寶石型水晶玻璃，包白金或包黃金表殼連帶。10482款式：由港幣230元起

天梭「寶石型」表 圓形，永不磨損寶石型水晶玻璃，包白金或包黃金表殼連帶。17420款式：由港幣[illegible]元起

T 天梭表 亞米茄錶錶廠出品

瑞士名表 風行百載 精密優美 [illegible]

EASEY GARMENT FACTORY LIMITED

依時製衣廠有限公司
配售股票啟事

本公司現已向香港證券交易所申請准予將本公司之全部發行股票報價及買賣。

本公司現將發行之新股二百五十萬股，每股面額二元，以港幣四元之價格交由香港證券交易所之會員，及其海外會員配售，此次發行之新股，全部由渣打銀行附屬公司寶源投資有限公司（SCHRODERS & CHARTERED LIMITED）包銷。

招股說明書及認購股份申請表格，請向香港證券交易所各會員，或其海外會員索取。

認購申請表格，須於一九七二年十一月三十日中午十二時前連同支票送達香港證券交易所各會員辦理。

財政司夏鼎基，昨在機場記者招待會中發表談話。（本報記者呂智明攝）

和記企業公司財團
在英會與夏鼎基商討
承建本港地下鐵問題

【本報訊】據此間和記集團消息，以和記企業有限公司為首之英國財團，曾在倫敦與港府財政司夏鼎基及港府指派之規劃部門成員，就該財團最近提出之關於在本港興建大容量交通輸送系統中之財務及該系統結構問題之綜合計劃書，舉行多次商討。

該以拉薩兄弟公司為財務顧問之英國財團，乃由哥士頓建築工程有限公司——負擔建築工程之主要公司——聯同波科比提股份有限公司、斯曼帝舜集團、米會茂林集團等組成。哥士頓建築工程公司最近剛完成香港海底隧道工程；通用——依利律電業自動裝置工程機構，乃英國通用電氣有限公司之全資所屬單位，為負責機械及電力安裝工程公司組中之主要公司，該公司組將負責一切有關牽引、動力、通訊、信號及控制設備，資料傳送、電纜敷設，及現場調度等事項。

在提出該項計劃建議時，該財團表明將不會向本港之資金來源作不適當之吸取。

該計劃之範圍包括整項工程之為首四個工程階段，費用約為三億英鎊，在這首期四個工程階段完結後，一長達十三英哩，設有廿八個中途站之新運輸線將投入使用。此首期工程之完成將約費時六年。

整項工程共分九個工程階段，所提供之鐵道網——以地下鐵道為主，共長約卅三英哩，沿線共設中途站四十八個，工程費用約八億英鎊。

於此整個磋商過程中，和記企業有限公司均以利華先生（MR. S. F. T. B. LEVER）為代表出席，並以和記、利獲家公司為財務顧問。

夜歸男子
被斬重傷

【本報訊】一名夜歸的男子，昨日凌晨在筲箕灣成安街遭兩名男子襲擊，被斬重傷，送往醫院救治，兇徒事後逃去，警方進行調查，疑是尋仇。

傷者男子李健章，十七歲，住筲箕灣成安街卅×號四樓。昨晨零時行經上址時，被兩名男子截住去路，不由分說，揮刀向他襲擊，刺傷他的頭部與背部逃去。

聖誕節 春節 渡假最可靠選擇 請參加
康福旅運社 觀光團

獨家主辦・專業旅遊・新編節目・與衆不同・享受豪華・獨一無二・

珍寶返港 (747)

日本

1 本州 大阪・寶塚・京都・富士山 熱海・東京・日光・九天・
十二月廿三日・一月卅一日（春節團）

2 鹿兒島 南北九州 本州
鹿兒島、指宿、櫻島、福岡、長崎、雲仙、別府、阿蘇、火山、寶塚、京都、大阪、東京、富士山
KH3650 十二月廿日・一月廿七日（春節團）

有餘額 從速報名

台灣
12月二日・十六日・廿五日・
一月十四日・廿七日（春節團）二月一日・十七日・廿四日・
三月十日・十七日・廿四日・卅一日・
四月七日・十四日・十六日・廿二日・

星馬泰
（11天）十二月廿三日 一月廿九日（春節團）
（歡迎持英籍護照參加 持〇一者，請速報名）

△有證參加・特價優待▽

參加敝社舉辦之「聖誕節」「春節」觀光團團友，敬請即憑咭移玉敝社領取1973年日航精美七彩月曆乙份。

報名處：香港德輔道中萬宜大廈六二二室（按六字）電話H222568 H233479 H231742
九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室（按九字）電話K677491 K677668 K685914

全部乘搭 JAL 豪華客機

牛奶冰廠有限公司

敬　請

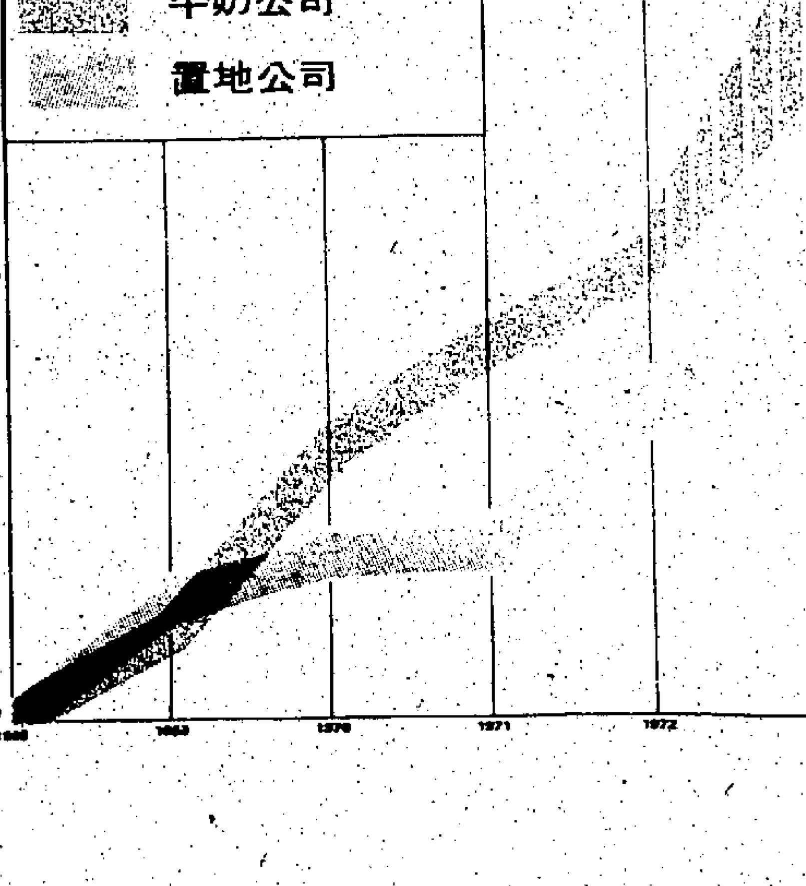
全體股東注意

婚前情侶口角頻仍，婚後怎能有美滿的家庭生活？

經營商業與家庭生活的同一座右銘：「家和萬事興」。

因此，牛奶公司與華懋置業有限公司衷誠合作發展地產，前途非常樂觀。倘香港置地公司換股不成，華懋置業有限公司的專門人才及一億二千四百萬港元之物業及現金將加入牛奶公司集團內協力堅持牛奶公司獨立自强。

香港置地公司之換股建議，其性質迥然不同。一方面，撇開董事局及管理當局直接向牛奶公司股東建議換股；另一方面，又謂需要牛奶公司董事局及管理當局繼續主持業務。香港置地公司似未重視其所稱牛奶公司盈利之「實質」。或者，香港置地公司欲以賤價收購牛奶公司的資產。



本公司董事局對香港置地公司毫無成見——事實上置地公司之業務良好（在五年內之成績幾乎可以和牛奶公司媲美）。因此，本公司認爲：業務興隆端賴於衷誠合作，口角爭執決非生財之道。

牛奶冰廠有限公司董事局謹啟

（怡富有限公司董事紐璧堅先生並未參與本廣告之編訂）

至肥盆上的幼苗

筆者在本欄時常談到，當移植植物的時候，要注意不可弄傷它的根鬚，以免發育不良。這是理論上的說法，愛好栽花的朋友都知道，要實行起來，正是「談何容易」！

戰後，在北歐的挪威，有人在奧斯陸成立了一間公司，以當地的優良苔蘚（SPHAGUM）製造一種專供繁殖植物用的盆子，就是今期所介紹的「至肥盆」（JIFFY POTS）。

用「至肥盆」來繁殖植物，是近年來在歐美先進國家的園藝家們認為是最理想的方法，因為它的盆壁具有細小的空隙，一方面能夠透過盆壁讓根部吸收到充足的氧氣，幫助生長；另方面根鬚能夠透過盆壁鑽出來，告訴栽植者知道它的生長情形，現把「至肥盆」的優點扼要地敘述一下：

㈠售價廉宜，重量輕，存放容易。

㈡盆壁的細毛孔，使植物的根鬚易於吸取氧氣，令植株健壯和快高長大。

㈢用苔蘚所造的「至肥盆」，好像濕潤了的吸墨紙一般，保持著一定的濕度。

㈣在包裝前，經過高度科學化的消毒和檢驗，保証絕無細菌和黴菜。

㈤根鬚長大後會穿過盆壁，而能把整株植物安全地移植。

因此，採用「至肥盆」，確能做到移植時「不要傷根」的要求。它不但可以用來繁殖種子，還可以作扦插的用途，很有實用價值，因此筆者義務介紹這種目前最佳的種植用品給廣大的好花人士和農場管理人。

有了植物的「至肥盆」，切忌放在泥土上，恐妨植物的根透過盆外時，迅即生長在泥裡，那時要移植便重重困難了。故此最好置於粗沙或者小石子上，當植物的根部露出盆外時，立刻可以連盆定植在理想的地方，如花盆、花壇、園地裡，而絕對不會傷損植物的根鬚，植物也不會因突變的影響而發生枯謝的現象。

筆者曾經在從前的植物公園苗圃溫室中，與及漁農處的試驗場，看見他們採用「至肥盆」，但至今仍然沒有看見過其他人士採用，這是因為該公司在香港還未有代理之故。相信參觀過本年三月「花卉展覽」的朋友，都會經在一個航空公司的攤位中看過這些實狀的「至肥盆」，有些植物還在盆中開花呢！可惜當時該攤位沒有專人介紹這種產品，而本欄仍未開始連載，甚至本報的「彩色生活」版亦未開始，欲介紹也無從。幸好筆者拍有彩色圖片，可供各位參考。

同時，該公司美國方面的業務經理，將於下星期四抵港，與本港某大入口商研究香港的市場，預料在不久的將來，「至肥盆」會在本港公開出售。

代郵：徐甦先生，大札收悉，請賜寄址，以便函覆。

的士佬手記　阿德

滲透主要機構

那車房大偈姓麥，他以前在廣州經營一家運輸公司，那時我已認得他。他說：「我在抗戰的時候，留在廣州，那時我來往澳門沙坪之間，走單幫，帶藥品。」我點頭說：「以前我在廣州的時候，聽到你說過這一件事。」

「那時我已認識他的父親，他的老頭子是在汪精衛偽政府的部長級官員。」

我起先祇隱約記起，那時在香港替中共幹蒐集情報的，是一名高級警務人員，後來和那大偈談起他的時候方才記起那間諜姓曾。現在回想起來，那姓曾的中共特務，比現在被遞解回到蘇俄去的間諜，厲害得多。他滲透了港府的負責治安的最主要機構，不知道他已供給了中共多少資料。

那大偈說：「本來我不知道是他的，直至報上發表了他的照片，我方才知道，他便是那輛積架跑車的人。我記得他住在半山豪華住宅區，而並非是政府的高級公務員宿舍。」

他所知道的，比我還要多，我祇不過詳細閱讀那時各報所刊載的新聞報導而已。那大偈不祇認得他，而且更認識他的太太。

他說道：「那姓曾的太太很年輕，不知道有沒有跟著他回到大陸去？」

我回答道：「我猜想是不會的，在香港過著那麼好的生活，誰肯回去？我和你打賭，不祇他的太太，即其他替中共工作的幹部，凡是被派到香港的，全部不願意回去。倘回到大陸去，也祇不過是每年一度的例行公事，同去學習，參觀。」

那大偈同意我的意見，他說：「提起他的太太，我現在記起了，那姓曾的被遞解進入大陸以後，他的太太仍把那輛積架送到我的車房修理。我現在記起那一輛新型積架跑車，油上了最新的銀灰色。」我正想問他，那姓曾的有多少輛汽車時，他打斷我的話說道：「那時全香港的積架跑車，祇不過二十多輛，我們修理時因不懂它的特性，因此而遭遇困難。」

電視帶來的好與壞

客廳很大，電視機聲響還可以容納；但問題是，有多少人家有偌大的客廳呢？客廳小的甚至房間兼客廳的家庭，祇要電視機一扭開，那些新潮音樂的吵聲，時代曲的淒厲聲，以及粵語片公式化的對白……都聲聲入耳，這時你想看書嗎，還是想靜下來思想一個問題，除非你忍心能夠「專制獨裁」，說要關就把電視機關掉——不理會正在看電視的家人情緒上的反應，否則你休想進行你要思索的問題要看的書了。

許多時電話響了，「喂，喂，我是——」等等，讓我把電視機扭細聲一點……」這種情形，就更普遍了。這個時候正在全神看電視的人，有點不大高興，雖然沒有說出來。但一些投過來巴不得你早點放下聽筒的眼色，就使人欲語還休，不加考慮每一個回答了。

電視當然有電視的好處，它有它的存在價值與時代任務，不然許多影片公司業務就不會一蹶不振，紛紛裁員減產，以苟延殘喘。但它由好處生發而來的壞影響，說它不多，其實也不少。又例如當電視牢牢吸引小孩子視綫時，小孩子的牙病也增加了。一個孩子竟然無緣無故生長出曲突的牙齒，那原來是因為時常伏在地板上，雙手托著頭部欣賞電視節目所致。

例子是可以俯拾得到的，但祇有每一個人經歷過了，感受也隨之深切。許多時自己都不得不隨俗，不少電視節目也都看了，書也隨之日漸讀少了。不久前日本教育部曾進行過一次特別調查，結果顯示日本中小學生，收看電視節目的時間，比閱讀書刊的時間，多三倍至五倍，由此可見這也是世界性的問題。

一本書的知識雖然有時未必比電視節目所顯示的多，但電視有電視的限制，尤其不宜於說明有系統的知識和精神的思想內涵，就這麼不斷閃動的形象和流動的聲音，許多人們通過書刊可以掌握的東西，卻可能也溜過去了。（舒明）

內裡乾坤

香港天線因地制宜

衆所週知，電視機與天綫，正如牡丹與綠葉，相得益彰，電視才能呈現聲影並茂，供人們稱心滿意地欣賞了。

電視機是一個完整的商品，本身已具備一定水準的固定質量，以靜止狀態，供人選購，猶如一部新汽車，當未灌入電油時，它是動彈不得的靜物，電視機亦同此理，在機身有主時，須視環境的優劣（指電視電波磁場的強弱），配合各種可變性的天綫設備，兩者發生唇齒相關的接力關係，電視機才發揮潛力，進行工作。

所謂天綫有可變性，係指沒有可能固定一種型式，而去適應各種不同的接收環境，尤其是香港，自然的山脈綿延，人為的大廈林立，再加上電視台發射的電波頻率，與光波特性類似，受到任何物體屏擋，就會損弱，同時很易產生反射（產生鬼影的主因）在這樣特殊環境下，電視天綫更夠多樣化，因此，毫無疑義帶給用戶不少無所適從和裝架的麻煩。

我曾在星馬區游數月，在吉隆坡見電視用戶絕少裝架屋頂天綫，有幾間大酒店的客房內，均有無綫電視機娛賓，但大都在機上擺用室內袖珍天綫一具，即能收看清晰節目，何解？原來該埠地大平坦，極少摩天建築物，電視波橫掃全市，通行無阻，電視所用頻率特性，又極備穿門入戶的透射力，所以一般用戶均可因陋就簡，採用室內天綫，就收看自如了。

回顧本港，觸目皆是裝架室外天綫者，不論在天台、屋頂、騎樓、窗戶等處。天綫如竹林節陣，講到質量規格問題，真是天曉得，用戶絕大部分均斥責假手他人代裝，實在，多是濫竽充數，幸而本港普通用戶要求不高，祇要螢光幕上公仔活現，則心安理得。我曾見許多彩色機，配用不符規格的天綫，色澤效果大打折扣，的確有鳳凰配烏鴉之嘆，可是用戶還覺為既能帶給鳳凰五彩絢爛，何必把烏鴉革職查辦呢。

實際上，本港能採用室內天綫的，簡直鳳毛麟角，祇極少數得天獨厚，居處可憑窗遠眺發射台（如港島半山區背山面海的大廈），則用簡陋室內天綫，效果尚差強人意（彩色機仍用室外天綫較佳）。日前閱報，喜悉有樂秀章教授發明了一種空前未有的特效室內天綫，據稱可以全部淘汰所有室外天綫云云。我驚訝之餘，不由大感興趣，遂蒐集其資料，惟移作明天話柄了。

（一〇〇）·鄔萍·

唐人新村漫步

屏山附近的唐人新村，雖是住宅區，但面積頗寬廣，加以道路縱橫，空地不少，而野樹迎人，儼然一小型鄉村。難得的是，其間有花園洋房，也有木屋，各相距不遠，別有情調。而有些木屋養豬、雞等，更形成濃重的鄉村色彩。

村中不論花園洋房也好，木屋也好，大都栽種攀緣植物，一年四季，枝葉茂密而圍牆及籬笆上總見綠油油一大片。在春季，更有一簇簇朱紅色的砲仗花，雅緻的薔薇花，及黃白兩色的金銀花，互相吐艷，美色撩人；在夏秋間，牽牛花等展露芳姿。此外，還有出牆的夾竹桃花等。遊客漫步村中，左顧右盼，欣賞牆花，神怡目豁，收穫良多。

目下時序已入初冬，牆花祇有一種淡黃色而不知名的，明艷奪目。但，其他攀緣植物的綠葉仍密密層層地點綴路旁，遠望有如放出一幅幅綠色的圍屏，不乏觀賞的價值。而村中花園洋房的圍牆不高，且多空隙，此時園中菊花、雞冠花、萬壽菊等正爭妍鬥麗，艷光四射。遊客在牆外駐足片刻，群芳能收眼底。

村中有些木屋養雞，而公雞在白天有時引吭長鳴，久居都市的遊客聽來，大概覺得清新有味，而為之神往吧？

分散在路邊的數間木屋，出售熟食，如雲吞麵、牛腩麵等，另有汽水。遊客在此探飢解渴，並且眺望屋前野景，當增加遊興不淺。

而在村中盡頭處轉彎，踏上小徑，走不多時，竹林深處出現一座道觀——金蘭觀，規模雖不大，但氣氛幽靜脫俗，感人頗深。面對仙像，默讀聯語，縱使你不信任何宗教，也能消除煩惱，而有助身心安寧。

門外園地上栽種果樹，也有合時花卉盛放，景色不俗。而不遠處有一空地，可玩羽毛球及其他遊戲。

遊客興盡回屏山，可在唐人新村候搭小型巴士。（石言）

夜遊話

夜鬼不敢早回

天氣突然轉冷，加上淒風苦雨，夜遊的娛樂場所，也為之冷清清不少，大多數的人，都喜歡乘此機會，在家裏腳打牌，不想出外。

山頂最熱鬧的凌霄塔，也為此而顯得情景冷落，到餐廳去喝茶的，不再有額滿見遺之虞了，山頂一片濃霧，罩着山上，別有一番的景況，大有高處不勝寒之感。

這樣的天氣，真是「趕狗不出門」，誰也如是想了，但到了午夜，卻有人打電話來，一聽之下，才知道是夜鬼張。問他是否躲在被窩中打電話來？

夜鬼張說道：「不是的，我仍然在外面，找不到人作伴，這才想起你。」

「有這樣的事嗎？這樣的天氣，幹嗎還不回家？」我問。

夜鬼張答道：「如果我在這時候回家，一定嚇壞了老婆，以為我定然是身體不舒服了。」

這也難怪，夜鬼張晚晚非到午夜三點後也不回來，十年如一日，習慣了自然是不能破例，有一次，夜鬼張提早回家，把老婆嚇得以為他發生了什麼事，自此之後，夜鬼張就不敢早回，寧願在外面捱到三更四點了。

這是生活的習慣，有些人不慣夜遊，未屆十點，已經上床睡覺，就算有人到他家中，拉他出來，他也不會答應，理由是，習慣早眠早起，如果偶而破例，第二天精神就有問題，比害病要辛苦。

每一個人所需要的睡眠時間多少，因人而異的，有些人，每天要睡十多小時才能滿足，有些人，每晚祇睡五六小時便夠，這種人，當然是最適宜於作夜遊，正如夜鬼張那樣，非到午夜三點不回家，原因是太早睡不合眼。

彩色生活

葛量洪院兼治心肺病

從前的人患了肺結核病，害怕得好像被判處死刑，今日任何染上肺病的人，都不必恐慌了，既不怕無錢醫理，亦不擔心沒有好的醫院收容，因為在香港的醫療界裡，有一個非常受人尊敬的名稱的醫院，提供最優良的治療，那就是在香港仔那邊的葛量洪醫院，它又兼治心臟病。

太平山下的任何患肺結核的病人，獲得最新的結實特效藥治療，不收取分文，雖然另一方面對於有經濟能力的人，酌收一元或二元一天的住院費，但在今日物價高漲，這是微不足道的數目，不够一天的伙食。

葛量洪醫院對於那些用別的藥物治肺病無效的患者，已使用最新的抗痨藥物「利芬碧仙」，這藥物很貴，每天給病人的服用量，依照需要的不同，光是成本也要五元四角至七元六角。使用新藥是該醫院與其他在香港的組織和英國醫學研究委員會，聯合進行研究幾種藥物的結果，這些研究已獲得不少有價值的實際資料。

為配合現時香港政府的防癆運動，此醫院計劃發動一項運動，勸導那些有久咳的中年及老年人，立即作愛克斯光檢查。

這一項照X光的運動同時目的亦在於那些患肺結核已痊癒的患者，這些人身上的病可能是再發作的，尤以中年及老年的人。葛量洪醫院在對於這一種殺人的病症，曾擔任過一個重要的角色，此醫院維持著專治肺結核病的病床約四百張，大多數患者是透過政府的診所入院留醫的，大概分為下述三類病人：㈠已患肺結核病甚重，且兼有糖尿病與毒癮的病人。㈡在門診部治療無效，或對於藥物有嚴重反應的患者。㈢為了所住的地方不容易去一個診所治療的病人。此醫院又收容由瑪麗醫院及鄧肇堅醫院介紹或轉送來的病人，這些患者多是有急性的併發病，狀況複雜，如咳血、呼吸短促與連續引起的次要傳染等。

由於香港醫務處所做的防癆運動與遏止此病的工作良好，這許多年來肺病的患者已有顯著的減少，葛量洪醫院的若干病床，就抽出來用作治療心臟病的患者。過去四年已有一個開心臟手術的單位，在該醫院工作，這個六人小組做過許多值得稱讚的成功的心臟手術，自一九六九年以來，曾施四百四十五次心臟手術，成功比例為百分之八十六，其中三百四十七宗是複雜的心臟手術，死亡數字僅五十宗。至於開其他的心臟手術，包括心臟有洞，共計一百零八個病人，全部均告成功。

這一座在香港仔黃竹坑的醫院，有最第一流的現代化設備，治療肺結核症、骨結核及關節結核，被譽為是治療此類疾病，遠東最進步的組織。葛量洪醫院所建的位置極好，海外的專家對此醫院讚頌不已，而據曾留醫的患者，對它的服務印象，亦是譽多於毀的呢。

•正文•

寄廬文話　鉛刀

斯文掃地莊嚴盡失

荀子主「性惡」，認為人性必須道德禮教約束。個人認為此說合理，這點可以從一個醉昏昏的人看個究竟。

人類一旦敗在酒精手下，不免失去自我控制能力，因此所作所為，太出常軌，其言行舉止，幹人所不幹，能人所不能。「水滸傳」武松打虎，就賴喝得發瘋，平地生了一身神力。而在武松打虎之後，「水滸傳」再沒有關於武松使神力的描寫，窺見「神力」來自酒精。正是「不是那個酒，如何打那個虎？」

「三國演義」亦有此描寫。一向行仁義之術的劉備，半生以仁義伏人。可是「演義」第六十二回，劉玄德取蜀後，樂不可支，大讌羣臣，自己有了點醉意，就露出了他的本性。且看書中描寫：「（玄德）顧龐統曰：『今日之會，可為樂乎？』龐統曰：『伐人之國而以為樂，非仁者之兵也。』玄德曰：『吾聞昔日武王伐紂，作樂象功，此亦非仁者之兵歟？』」他說了這話，並斥退龐統。劉皇叔得蜀，龐統之功甚大，若在平時，玄德決不那麼凶！可是醉倒之後，就說了心中的眞話矣。因此醉言醉語，方是本性流露。「三國演義」處處備讚劉備，獨在這裡揭出其醉後「失言」，可謂出奇！

許多人喝酒喝得醉醺醺時，或國罵焉！或省罵焉！或向女人動手動腳焉！或四處破壞公物焉！總之斯文掃地，莊嚴盡失，人人見之，退避三舍。這是甚麼？正是不時早有國罵省罵、非禮女人、破壞公物的衝動，不過明知道德不容、法律不許，因此不會發作。但醉倒之後，你跟他說道德，他跟你談玉皇大帝；你跟他講法律，提防他朝你臉上砰的就是一摑！酒精在他的腦子裡作怪，他那知道禮法是甚麼？（「醉後雜記」之四）

最好保持不落莊

這晚最初的兩圈牌，我老闆沒有「出沖」過，打出的牌沒有給別人吃。但也沒吃過一首。因此白白的陪打了兩圈，之後發覺這樣下去，也不免會輸蔴雀的。因為潘先生是搶胡吃的，他且富於冒險精神。而王先生也是搶胡吃的。我八妹夫則「雞胡」不肯吃，除非輪到他做莊。有一首牌我妹夫做莊，很快的碰了一對開牌，王先生打出一隻紅中，我妹夫像是想叫碰，但沒有叫出碰來。祇是拈出兩隻牌來，不久又放下。我老闆何等機靈。因我也有一隻紅中，立刻跟章打出。我妹夫當然不能碰了。但三轉牌後，王先生打了隻熟章，我妹夫叫道「咁又唔同了！」把牌翻出來。我看去時，假如他碰了紅中，便不能叫兩頭章了。因為他做莊，王先生「出沖」，做莊收雙倍錢。是以我妹夫不碰紅中，寧可吃雞胡。」咁

打日本蔴雀「又唔同」也！

既然做莊可以收雙倍的錢，如同現時到蔴雀學校打牌的一樣。因此能夠保持多做首莊，贏的機會雖是均等，但做莊家能夠佔有這樣的權利。是以我八妹夫搶著來吃胡。搶收十二個籌碼而收一半的籌碼，無非是還有做莊家的機會。因為一首牌的贏輸，既是機會均等的話，有機會可以再吃下一首，這樣計算，保持做莊而不致落莊的話，自然和不「出沖」更可以多贏。是以輪到自己做莊之時，便得認眞觀察自己那一首牌，如何可以更快的吃胡，而不問是什麼的胡了。打到第二圈以後，才漸漸多懂一些打日本牌的道理。當輪到自己做莊時，打出的牌如果估計最多輸一兩番的話，我也冒險去打，但碰著可能輸超過兩番的話，那就決定扣著。因為做莊而輸「爆棚牌」，要包輸的籌碼損失確是「慘重」，不知有無機會可以贏回了！

改轉自己打日本蔴雀的作風，雖則在結束這場蔴雀我是輸了。但數目不多，而潘先生是贏了，不過贏的也不多。（一七九）

播音電視節目

香港電台

六‧〇〇 粵語新聞，轉播倫敦新聞
四五 海員空缺報告
七‧〇〇 常識解答
三〇 粵語新聞
八‧〇〇 空中問答
一〇 就業良機
三〇 英語初階
四五 蔬菜價格報導
九‧〇〇 兒童節目
三〇 點唱節目
十‧〇〇 廣播劇
四五 粵語新聞
十一‧一五 米高為的故事
三〇 新聞報告
十二‧〇〇 粵曲
三〇 粵語新聞
一‧〇〇 時事實錄
三〇 無綫亦情濃
二‧〇〇 粵曲選唱
三〇 我為你選唱
三‧〇〇 民間故事
三〇 時代曲
四‧〇〇 親親仁人
三〇 報導交通情況
五‧〇〇 科學叢談
三〇 粵語新聞
六‧〇〇 兒童節目
三〇 粵語新聞
七‧〇〇 時事實錄
三〇 初級英語課程
八‧〇〇 新聞報告
一五 夜夜此時聽
九‧〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 命運的陰影
十‧〇〇 粵語新聞
三〇 中國旋律
十一‧〇〇 風虎雲龍集
三〇 「冰彈秘密」
時代曲
天氣報告
粵語新聞

商業第一台

六‧〇〇 新聞簡報
三〇 國學講座
日日新
七‧〇〇 清晨雅趣
天氣預測
新聞報告
生活的旋律
廣播劇「失去的愛情」
粵曲
倫理小說「愛的道路」
港九時事
奇情小說「黑衣人」
新聞報告
天氣報告
粵曲
倫理小說「父母子女」
粵語流行曲
新聞簡報
一曲寄心聲
兒童樂園
股市行情報導
港九時事
衣食住行
今古奇談
十八樓C座
天羅地網
賽馬漫談
綜合性節目「東西南北」
新聞簡報
秋燈夜語
天氣報告
夜半無人私語時

商業第二台

七‧〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
天氣報告
新聞報告
八‧〇〇 今日之歌
九‧〇〇 天氣報告
漁民天氣報告
十‧〇〇 升中會考指導
時代曲
十一‧〇〇 係咁嘅喇
股市行情報導
十二‧〇〇 音樂的約會
一‧〇〇 新聞報告
股市行情報導
三‧〇〇 粵曲點唱
新聞簡報
每日一星
股市行情報導
四‧〇〇 年青人時間
六‧〇〇 新聞簡報
七‧〇〇 年青人時間
升中會考指導
八‧〇〇 新聞簡報
股市行情報導
體育雜談
時代曲
九‧〇〇 新聞簡報
升中會考指導
為你歌唱
美的音樂
十‧〇〇 天氣報告
新聞簡報
十二‧〇〇 忘憂曲

麗的銀台

七‧〇〇 麗的聲呼進行曲，輕音樂
中級日語會話
八‧〇〇 轉播港台粵語
新聞
時代曲
九‧〇〇 名家小說
粵劇名曲選
兒童長篇小說
十‧〇〇 兒童歌曲
民間故事
「痴鳳游龍」
十一‧〇〇 故事
「新聊齋」
粵曲
十二‧〇〇 轉播港台新聞
簡報
長篇小說
一‧〇〇 股市行情報導
時代曲
轉播港台時事
實錄
武俠故事
二‧〇〇 粵劇名曲選
三‧〇〇 戲劇人生
新聞報導
四‧〇〇 股市行情報導

麗的金台

七‧〇〇 早晨音樂
時代曲
八‧〇〇 潮州漢劇
國語短篇小說
九‧〇〇 京曲
十‧〇〇 彈詞「孟麗君」
十一‧〇〇 申曲「王寶釧」
十二‧〇〇 上海滑稽
越劇「桂花亭」
一‧〇〇 國語戲劇化小說
客語民間故事
二‧〇〇 時代曲
潮語廣播劇
三‧〇〇 潮州曲
四‧〇〇 潮語新聞報告，潮州音樂
潮語傳奇小說
五‧〇〇 潮州曲
六‧〇〇 潮語偵探小說
七‧〇〇 潮州曲
潮語短篇劇
八‧〇〇 潮語新聞報告，潮州音樂
潮語說唱故事「西遊記」
潮語戲劇化小說
九‧〇〇 潮州曲
潮語青燈夜話
國樂
十二‧〇〇 完播曲

麗的中文電視

八‧一〇 教育電視節目
新聞及天氣報告
十‧五五 教育片集
十一‧一〇 今日菜譜
十二‧〇〇 小小樂園
清歌妙韻
新聞及天氣報告
雌雄神探
二‧〇〇 粵語長片「如意吉祥」
今日菜譜
四‧〇〇 新聞摘要及節目簡報
插花藝術
五‧〇〇 小小樂園
兒童天地
六‧〇〇 原野奇觀
青年之窗
七‧〇〇 世界新聞及天氣報告
每日股市行情報導
金龍探案
八‧〇〇 張帝特輯
九‧〇〇 麗的電視劇「草青青」
十‧〇〇 今日新聞摘要
死亡的旅程
十一‧〇〇 摔角競賽
最後新聞天氣報告
完播曲

無綫電視翡翠台

十二‧〇〇 卡通片
珍饈百味
一‧〇〇 中午新聞
「新蝙蝠俠」片集
粵語長片「黃飛虎反五關」
三‧〇〇 七彩「聯邦密探」片集
「芝麻街」片集
五‧〇〇 新聞簡報
七彩「青梅竹馬」片集
粵語長片
七‧〇〇 「紅葉戀」
「三五劇場」
新聞及天氣報導
八‧〇〇 觀點與角度
七彩「爸爸艷史」片集
七彩「私棠煞星」片集
九‧〇〇 港聞摘要
歡樂今宵
最後新聞報導
十二‧〇〇 「一劍走天涯」片集
完播曲

無綫電視明珠台

三‧〇〇 七彩英語長片「英雄寶劍」
新聞簡報
五‧〇〇 「芝麻街」片集
六‧〇〇 七彩「快樂天地」片集
七‧〇〇 影城快訊
新聞及天氣報導
七彩「桃麗絲」
觀點與角度
八‧〇〇 綠特輯
九‧〇〇 每週名片「新潮放蕩男女」
新聞展望
十‧〇〇 最後新聞報導
十一‧〇〇 「女中豪傑」片集
十二‧〇〇 「冷暖人間」片集

□有十天，英倫海峽有一條隧道。不須擠在多維爾輪候汽車渡船，人們可駕車駛過這條廿三哩長的海底隧道，所需的時間較少於橫過英倫海峽。

但以某些人來說，那將是太容易了。他們不能拒絕這海峽的挑戰。

最近，三個男人和一個孕婦，企圖駕駛一輛舊汽車橫渡海峽。他們不能到達彼岸，但他們參加了那些企圖以種種方法，從一張機動的鐵床以至一個大木桶，由英國前往法國的橫渡海峽者的隊群。

從多佛的白色懸崖遠眺，這海峽似是一灣很普通的水。許多湖比它較大。愛爾蘭海比它更波濤洶湧。在許多地方，甚至泰晤士河比它更危險。

但自斯洛浦夏的韋普，於一八七五年成為游水渡過海峽的第一人以後，這海峽吸引了人們站在飛機翼上飛過它，穿著滑雪鞋上步行而過，踏着滑水板渡過它，以及由降傘搶著橫渡海峽？

這海峽的迷人處不是一個現代的現象。自大西洋衝進北海，於八千年前把英國與法國分開，這海峽有禁棄的吸引力。因為它已給人們一個困難的問題——怎樣渡過它。

約公元前三五零年，有一艘原始的渡船，從多佛來往卡萊斯附近的威斯山特

由於隧道行將興建
英倫海峽的吸引快消失

，後來有帆船，加上二十名槳手以補助帆力。當羅馬人於公元前五五年進攻不列顛，最低限度有八十艘帆船，由戰艦保護着，從波隆橫渡海峽。

多世紀來的帆力和人力，於一八一六年結束，那年有一艘名叫「陛下」的小拖船，使用一副蒸氣引擎，初次橫渡海峽。據一份報告，一百人擠在這艘拖船裏。或許都是這次駛往法國的航程需時三小時半的理由——比較快帆船快不得幾多。但橫渡海峽的汽船一直保留至現在。

引擎時常會在飛行途中損壞。收佣金的船長們時常要修理引擎。這些渡船時常說由多維爾至卡萊斯的航程祇需九十分鐘，但船長知道最低限度需要一倍的時間。

關於這航程，李察嘉列特在「橫渡海峽」一書中說：「這些汽船蹣跚的駛過多佛的各海峽。有熱油的氣味，引擎的聲響，以及從烟囪噴出的黑烟的煤屑。白色的搪瓷盤放置在甲板上的衝要地點，但暈浪的乘客們多數凭着欄杆，相信這航程是永遠不完的，祇在那裏等死。」

一八四零年左右的標準暈浪丸是掬木楠衣的糖粒。一次，防止暈浪的船建造了，客輪猶在擺動上，即使不管那……它仍然保持穩定。那是理論。在實踐上，這搖擺着的客艙，仍然不能抵受波浪的影響。

英倫海峽久已是人類聰明的考驗。它也帶來了護照。自十五世紀以來，英國的統治者們已知道要發安全行爲證給他們的旅行的臣民。在十八世紀，任何人都可領取英國護照，不管他是甚麼國籍的。外國人領取護照是免費的，英國人卻要繳費二鎊二先令六便士。

本世紀初，橫渡海峽進入英國的頭等乘客，不須具備護照，其他乘客卻要有護照。這意思是防止犯罪分子和娼妓入境，雖然多數犯罪分子或娼妓都買得起頭等客票。最後，因爲社會大衆批評這辦法是不公平的，有關當局被迫更改它。每一個人都要有護照了。

英國人到共同市場國家去，也要帶備護照。這海峽仍然存在。時常有英國人準備乘坐着鋼琴、床架、啤酒桶等橫渡這海峽。

倫敦的最奇異拍賣

那是人壽保險單的出售，雖然競投的人似乎是很冒險，但實際上卻是科學化的投資。

拍賣所中開投情形

競投者神情嚴肅

你願不願意出售你的生命，這問題可能令到許多人大吃一驚。但幫助別人出售生命，卻是英國科士達堅克倫菲爾特拍賣公司的日常工作。到這間拍賣行買東西的人，並非要買名畫，或著名的彫刻，而是要購買別人的人壽保險單。這是一種對自己所不認識的人的壽命所作的賭博。祇要對方早日離開人間，持有人壽保險單的人，便可以得到保險賠償。

這是一種可怕的事業。每月均在倫敦拍賣中心一個維多利亞式房子裡舉行。該間共有十七名工作人員的拍賣行的合夥人之一漢里圭斯，負責主持拍賣工作，這種罕見的拍賣業務，是於一八四三年開始，至今仍甚蓬勃。

參加這種拍賣會，很像參加浸禮，彼此而容肅穆，不發一言。他們大多是常客，每次參加拍賣，均希望會得到「便宜貨」。

有意標投人壽保險單的人，先行詳細研究當天拍賣保險單的名單。記者實地採訪那一天，有兩張保險單公開拍賣。其中一張的投保人，是一位卅四歲的青年，另一張的投票人，則是一名九十七歲的老婦。

漢里圭斯於下午三時正開始拍賣。九十七歲老婦的保險單，保額爲二萬二千六百零三鎊，一名常客以七千一百鎊投得，這顯然是一項值得一博的投資。假使那位老婦在拍賣後一年零一天逝世，投得她的保險單的人，將無須繳付短期利潤稅。

競投保險單的人，沒有一個願意談論這種事情。科士達和克倫菲爾將堅決拒絕透露誰是購買者。僅說，參加拍賣會的購買者，可能是個別買家、受託人，或財務機構代表。

參加拍賣會的，有一半來自保險公司。它們派出觀察員紀錄下拍賣的成交價格。

這種買賣的價格，以保險統計署所發表的壽命統計表爲根據。這些壽命統計表顯示，一名九十九歲的老婦人，可以多活二點零九年，與同年齡的男子，預料祇能多活一點七三年。

在倫敦拍賣中心拍賣的各種人壽保險單，最具典型的一種是：丈夫把一筆錢留給孩子，孩子由仍然活着的妻子（可能已經八十多歲）負責教養。那筆錢的利總由妻子所得。

某天，孩子突然有急事，需錢週轉。他遂決定出售他應得的，但因爲母親仍然健在而未能到手的遺產。他所出售的是母親的人壽保險單。在拍賣中心，投購這張保險單的人需要那個蒙被在鼓裡的母親逝世之後，才能得到那筆賠償。

一張一萬鎊的保險單，可以拍賣三千五百鎊。買入這張保險單的人，可能迅速本利歸還，但亦可能要苦候多年，才能本利歸還。

漢里圭斯不喜歡使用「賭博」這個字眼形容這種拍賣事業，因爲買入保險單的人必須過一個時期後才能收回所付出的錢及利潤，雖然確實的日期無法預料。

競投者投得一份保險單後，必須立即繳付百分之二的定金，餘款在四至五週內付清。轉讓單據簽署後，購買者立即成爲新的合法繼承人。

出售保險單的人，極少會在拍賣中心露面，因爲他（她）們很難抵受得住那種令人透不過氣的緊張情緒。

買賣雙方永不會相見。整個交易完全透過律師進行。拍賣公司可得到百分之十的拍賣佣金。

在倫敦拍賣中心拍賣的人壽保險單，來自世界各地，包括加拿大、澳洲、愛爾蘭、美國及南非。但這種買賣，並非一定是買方佔盡便宜。漢里圭斯舉出史密斯夫人的事件爲例。

史密斯於一九四七年，成爲一宗拍賣的主角。她五十一歲時，丈夫去世，把一筆錢遺給他們的兩個兒子，由她負責管教。後來，全家因急需錢用，遂把她的人壽保險單拍賣，換得三千鎊。

今天，史密斯夫人仍健在，年已七十五歲，仍然享用着該三千鎊帶給她的利息。她開玩笑地說：「我是不會死的。買了我的保險單的人，耐心等下去吧！」（雄）

國際剪影

個人尊嚴與自由受威脅
僱主打探職工私生活

職工接受測謊機考驗

在美國，僱主們對於僱員們的調查，非常重視。僱主對僱員的淸楚認識，實在比僱員的保守陰私更重要。雖然有人辯說，一間公司既然有權僱用及開除員工，僱主對僱員的調查不應那麼週密。大多數調查員的態度不是大多數人所贊成的，但私營工業對僱員的調查和監視週密。今天，在美國各地的數以千計的工廠和零售商店的僱員們，再不獲僱主的信任，甚至經理級人員也是如此。這些僱主，時常知道他們的僱員的私事比較他們所應知的更多，而通常以非法的或不道德的方法獲得這些情報。

這趨勢是調查機構紛紛成立所促成的，這些機構展開全面的運動以取得他們的服務。他們以一種或另一種形式詢問：「你確知你的新僱員是不是一個酗酒者、刑事案犯、同性戀者、婦女追逐者、破產者、嗜賭者，或急激分子？」卻沒有指出這些事與這公司的業務無關的，而且這些事是比較性的。例如，一個人於下班後飲酒而至面紅，在一個不飲酒的人看來，他似乎是酗酒的了。

這些調查機構收了僱主的錢，會派一個職員去調查一個可能被錄用的工人的一切。縱使僱主祇想知道某些特殊的事情，調查員報告他所發現的一切。不過，一般的調查員祇着重下列幾方面：第一，這個人的工作紀錄。在許多個案中，一個人自離開學校後所擔任過的職位，都被調查淸楚。這當然是有些不公平的。那個因不肯照正常工套率做逾時工作而被開除的人，可能被列爲頑固的搗亂分子。真正的故事，不會列入調查員的報告內。

第二，調查員調查你的生活是否量入爲出。如果你像多數的人一般，你有機會還交你去年的按揭還款，銀行貸款，或買給你妻子的洗衣機的分期付款。不了解你想得到這職位祇是想早些清還這些債項，你的延遲付款卻使你得不到這個職位。

第三，你的家庭生活會被詳細調查。調查員時常與你的妻子和鄰人們談話。如果你於過去五年來曾因小事與鄰人打架，而他找機會向一個陌生者講你的壞話，這點是極少會被考慮到的。

第四，調查法庭判罪紀錄。這些罪案包括交通案件以至刑事案件，如果你曾被判罰款或坐牢，你已對社會淸償你的債，這卻是不重要的。

第五，調查決定你在體格或精神上是否健全的。一個人於生病時去看醫生或精神病專家，卻要受到損害了。經理部需要一個能夠快速工作而又不會請病假的人。（上）

美國文教新潮簡報

就讀小學生少

美國近年的出生率已告減低，形成初級學校的就讀學生人數比前減少。一九七二年至七三年學年度的全部就讀學生人數，若非因年紀較大的學生人數增加，便會低於上一學年度的數字。不過，教育費用繼續增加，預料今年用在教育上的費用將逹九百零五億美元的紀錄數字。

全國教育統計中心發表的數字，顯示出學生登記總數祇增加了百分之零點五，教育費用則增加百分之六點三。

教育是美國一門龐大的事業，差不多三個美國人中就有一人直接涉及教育事業，無論作爲學生、教師或行政人員。

本學年度的註冊學生總數，出現連續第二十八年的上升，增加至六千零四十萬人的紀錄數字，但增幅卻是二十八年來最小的一次。全國二千六百二十六家學院和大學的學生，增加了五十萬人，總數達九百萬人。

中學學生增加三十萬人，但小學最低班的學生人數將減少二十萬人。

全國教育統計中心對美國目前十六歲的至十七歲的學生，作出如下的估計：

一、約百分之七十八將中學畢業。

二、約百分之四十八將進入學院或大學。

三、百分之二十五將考取學士學位，百分之八考取碩士學位，百分之一點五考取博士學位。

建築與社會學

米蘇里聖路易的華盛頓大學，今年（一九七二——七三學年度）爲學生提供一項建築和社會工作的聯合課程。學生完成這項課程後，可以同時獲得兩個碩士學位，一個是建築學的，而一個是社會工作學的。

這項課程爲期兩年半。該大學的職員表示，他們希望讀完這項課程的畢業生，能以社團計劃者身份，致力改善物質環境，對城市發展作出特別的貢獻。他們指出，這種雙管齊下的教育方法，對培養一類新的專家，既能精通建築學的基本知識，又能熟悉社會工作學。

該大學在招收這門新課程的學生時，優先考慮少數種族的代表，和那些關心人民和物質環境對人類的行爲、心理，和社會形態的影響的人。

這項課程的學生，將同時進行現場的和教室內的學習。華盛頓大學已被邀請委派學生代表前往新墨西哥州和德克薩斯州訪問，並到墨西哥協助設計新的社團活動。南達科他州的印第安人部落理事局也表達了合作設計的興趣。

公務員當教授

今年，美國一些政府人員除了本身職責外，更兼任學校教師。紐約市社會研究新學校舉辦了一些課程，由國會議員、地區法官、聯邦和州政府官員及教育家們負責教導。

參與這項工作的，包括紐約女議員齊壽夫人和美國政府衞生教育福利部部長約翰．維納曼。

齊壽夫人在國會休會期中，將離開華盛頓到紐約主講。她負責的課程稱爲「少數種族和白人政治」。

紐約市社會研究新學校於一九一八年成立，目前約有三千五百名男女學生。

約翰維納曼副部長負責的課程名爲「現階段的社會福利問題」。根據題目，這項課程談論的問題，包括「行政上的混亂」和「社會福利改革的前景」等。

私立學校減少

美國公立學校的學生人數，在六十年代的十年代中增加了百分之二十二點五，但同期在私立學校就讀的學生則減少了百分之八點一。

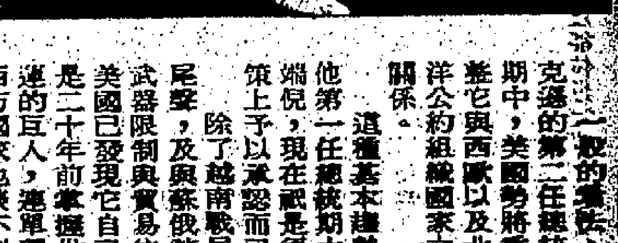
小學和中學學生的總數，包括公立和私立的，從一九六零年的四千二百一十萬人增至一九七零年的五千一百四十萬人，但是私立學校的學生人數，則從五百七十萬人減至五百三十萬人。

私立學校學生佔學生總數的百分比也減少了，從六十年代初期的百分之十三，減至一九七零年至七一學年度的百分之十點零三。

發表這些統計數字的美國教育局認爲，私立學校學生減少，主要是全國羅馬天主教小學和中學學生減少了百分之十七所造成的。

很多教區學校因爲經費短缺，近年紛紛被迫關閉。

歐洲安全會議籌開聲中
世界均勢行將重加調整



……，在尼克遜的第二任總統的時期中，美國勢將重行調整它與西歐以及北大西洋公約組織國家之間的關係。

這種基本趨勢，在他第一任總統期中早具端倪，現在祇是須在政策上予以承認而已。

除了越南戰局已近尾聲，及與蘇俄談成了武器限制與貿易往來，美國已發現它自己不再是二十年前掌握世界命運的巨人，進單獨領導西方國家也談不到。

它那環球性的生產力，已自原來的佔世界一半跌到了百分之三十。貿易與金融儲備下降，而日本及歐洲集團則日益增長，成了尖銳的對比。同時，在軍備方面也給蘇俄迎頭趕上，可能在不久的將來就要駕乎美國之上。

結果美國消失了它支配世界的力量。西方國家雖然沒有說出來，其實早已經接受了一個分裂的歐洲的現實。

事情已經很清楚，在未來的歐洲安全會議結束後，美國勢將進一步削減它駐於歐洲的軍隊。

美國在第二次世界大戰後的二十五年是非常幸運的。它依賴着它的一面倒的軍事優勢以及不斷的經濟擴張，掌握了統治世界的權力。現在，這兩種優勢已趨於消沉，或近乎完結。

但美國雖然謹慎地在經濟方面下「煞車」，並在軍事建設方面進行修長補短，蘇俄卻繼續在擴展它的海軍與常規陸軍力量，雖然答應在建立核子飛彈方面予以限制。

莫斯科方面認識到這些轉變中所牽涉到的外交上的問題，業已謹慎地避免與美國作軍事上的對抗（在中南半島以及中東等事件上），同時卻設法使在過去所獲得在東歐的權力合法化。

它一方面，對重要問題上與美國保持接觸，而在貿易方面獲得了驚人的突破，一方面希望它能使美國在西歐孤立起來，在某些程度上，正與它在亞洲所進行的相似。

這是一個很微妙的進展，但這兩個國家卻能作着這場比賽。當西方戰略的關係有衝突的時候，美國就昭告世界，說東歐的聯盟是不穩定的，例子中共、蘇俄的聯盟；莫斯科與北平對河內所作實言，以及蘇、埃同盟。

事情已經很清楚，自從一九六二年古巴的對抗事件發生後，熱核子武器的系統，已不與老式的條約混爲一談。

大國雖然仍能保護小國，但他們不肯答應包括核子彈的支持，由於所擔的風險太大。

現在，華盛頓必須與它的歐洲盟國就這個局勢上達成諒解的，就是在基本上不要威脅解散北大西洋公約組織。

明顯的事實，就是美國勢將削減它所駐於歐洲的部隊，同時西方國家也不能再期望美國會加強它的核子反擊力，這兩個事實，引起了可慮的問題。

在這種形勢中，西歐國家或許會在確認歐陸理論上的分裂的歐洲安全會議，開始進行時作出決定，不惜任何代價，自動與蘇俄談判修好之事。

因爲在過去很長的一段時間中，人們一直在懷疑，華盛頓與莫斯科之間是在暗中作着雙邊的交易的。

如果不與蘇俄修好，那麼歐洲或許會決定，分別在英國與法國建立他們自己的核子武力。但這將是一件很費錢的事情，或許會削弱人們對北約常規軍力量的捐輸，同時也須留着蘇俄與美國不良反應的危險。

美國與它的盟國必須要記得的，那便是北約組織祇是一種觀念，不是一個國家。它的邊界可以從太平洋一直伸展至歐洲的心臟。它祇是人們印像中的一個「沒有固定邊界的羅馬」而已。

如果這一個觀念可以接受的話，那麼目前已被大企業家所接受的「橫貫國家」的思想，就可以解釋出一種新的世界政治關係，這樣我們就沒有理由可以說尼克遜總統所看到的「和平的新時代」不該開始。

正如宗教與經濟在理論上不能獲得連貫性一樣，世界上是永遠不會有絕對的和平的。因爲地球本身就是一個危險的行星，但我們祇得安之若素。

我們所要設法建立的，就是一個制度——一個永遠不會失敗的制度既可以防止人們的破壞，又可以在內部建立一個無人不利的和平均勢。（長福）

一個相當神秘皮袋

那是普通全科醫生們所必備的，內裡物品複雜，以便應付任何可以想像得到的病人。

那醫生默不作聲的走開去，似乎他從未看見過那樣的一種病症的人，並打開他的黑色小皮袋。那個病人，躺在家裡的床上，焦急的望着那醫生究竟拿些甚麼東西出來。

一枝探熱針，一個注射針筒，一個處方的拍紙簿，抑或介紹病人入醫院的便條簿？或者一把外科小刀？

這些日子，醫生們極少在病人家裡施手術的，但他們也帶備一把外科小刀，以備緊急之需，例如，一個小孩窒息垂死。有些時候，唯一的救命方法是切開病人的氣管，取出那障碍物。

醫生的黑色小皮袋，載有甚麼東西呢？所載的東西很多，通常包括一些使人驚訝的東西，例如，一小疊兩便士硬幣以供緊急打電話之用，一本街道指南，以及一些藥物的份量表。

基本上，這是黑色小皮袋所載的東西，方便醫生在病人家裡進行檢查診斷的。裡邊有探熱針、聽筒以及檢查咽喉時用以壓低舌頭的工具。此外，還有度量血壓器和檢查眼睛及耳朵的照明器，及剪刀、綳帶、棉花和樣本瓶等。

這皮袋約值二十鎊，有各種大少的抽屜。

如果一個醫生於凌晨三時被召出診，他或許會忘記更換他的睡衣褲，但他永遠不會忘記他的皮袋。它也載有他的緊急配備，像針和線，以縫合嚴重的傷口。有一件小工具以挑出身體內的外物，也有一瓶局部麻醉藥。

此外，還有醫治嚴重哮喘的藥，給在意外事件中受傷的人服食的止痛藥，一條可以插進咽喉的氣管，以及裹紮斷肢的用具。

不是所有的醫生都携帶同樣的配備。例如，一個照顧許多年老病人的醫生，會携帶一枝特別設計的探熱針以探測低溫度。甚至在他們家裏，年老的人體溫會很低，以至會冷死。

皮袋內還有各種表格、拍紙簿及其他的紙張。事實上，醫生們要携帶的配備那麼多，以至許多醫生多帶一個第二皮袋，以裝載緊急配備；以及一個第三皮袋，裝載接生的配備。

無怪他們的皮袋，時常看來塞得那麼脹的，並要每月清理一次。無怪他們的皮袋裏的救生配備中，混有高爾夫球攪鈕釘及釣鈎。在普通全科醫生的世界中，一個醫生從來不清楚他將要處理什麼病症。因此，他的皮袋裝載應付一切的配備。

英皇御准 香港賽馬會

啓者：原定一九七二年十一月二十五日舉行賽馬，茲因場地惡劣關係，不得已延期於一九七二年十二月二日星期六舉行，本董事局對於是項延期殊深抱歉。

（一）原定於一九七二年十二月二日之賽期並順延至十二月九日舉行，該期第一次報名馬匹均照日前宣佈。

（二）原定於一九七二年十二月九日之賽期亦已取消，董事局爲該取消班次起見將考慮於季內增加一天賽事。

（三）今次報名馬匹及配磅亦原定不變，並順延至十二月二日之賽期。

（四）出賽馬匹及騎師配搭一如已往辦法，延於十二月一日星期五上午十時截止。

（五）首次鳴鐘在十二月二日下午一時。

（六）十一月二十五日之會員嘉賓証章適用於十二月二日舉行之賽期，如會員嘉賓不欲於該日進場，得携同嘉賓章及嘉賓章登記唔於十一月廿七日至十二月二日上午十時前向本會任何售票處領回退欵。

（七）所有十一月廿五日之馬票及尾場小搖彩將適用於十二月二日之賽期

一九七二年十二月廿四日

承董事局命司理吉爹利士啓

打字機 電子計算機 大平賣！

本公司新到大批各類打字機欵式廿多欵大細平賣都有全新手提由$295—起任由選擇。

最新電子計算機大量由日本運到欵式數十欵之多有出紙的，有燈光數字的，可做十一×二，及連×連二，價錢由數百元起，保證滿意。

電話送貨 不另收費

永發打字機公司

中環租庇利街十九號（順聯大廈）地下

電話：H447766 H439084 晚上：H244451

摩理臣山工業學校

一九七一至七二年度文憑待領

一九七一至七二年度之日夜班各科証書，將於一九七二年十一月廿七日起下列時間在灣仔愛群道六號摩理臣山工業學校校務處派發：

星期一至星期五

（甲）上午九時卅分至下午四時（公衆假期除外）

（乙）下午七時至八時（本校假期除外）

星期六

上午九時卅分至正午十二時（公衆假期除外）

學生於領取証書時需携同身份証，以備查閱。

至於演具及喉管裝配，泥水批盪及木工（全科）夜班制文憑之派發日期，將於稍後時間另行通告。

摩理臣山工業學校署理校長 呂立功

USA

美國商業部與本港廿五間廠家
聯合贊助舉辦

美國機器，設備及器材展覽會

展出項目：紡織製衣業，塑膠工業，電子工業，金屬製作，質素及生產管制，修理保養，室內結構及裝飾，科學工業實驗室，運輸及工廠安全措施，金融機構，辦公室，酒店，醫院，教育機構。

日期：一九七二年十一月廿九日至十二月二日
每日正午十二時至下午七時

地點：大會堂低座（展覽廳）

入場：憑請柬或名片

本會特於十二月二日公開展覽
歡迎各界蒞臨參觀

詳情請洽美國領事館商業部電話：5-239011

美國科技 — 提高銷額，拓展國際市場。

官地拍賣

下列之官地將於一九七二年十二月八日（星期五）下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣

（一）新九龍內地段第五四一五號
（座落九龍范信達道）
面積約一萬六千八百三十平方尺
限作私家住宅用途
底價五百萬元正

（二）新九龍內地段第五四一九號
（座落九龍馬可尼道）
面積約二萬一千六百四十平方尺
限作私家住宅用途
底價六百萬元正

（三）油塘內地段第二一號
（座落九龍三家村榮信街與四山街連接處）
面積約二萬六千五百平方尺
限作工業與貨倉用途
底價一百五十萬元正

（四）九龍內地段第九九一二號
（座落九龍馬頭涌道與木廠街連接處）
面積約一萬五千二百七十平方尺
限作非工業用途
底價六百萬元正

（五）郊外地段第九五三號
（座落香港赤柱角道附近）
面積約一萬三千平方尺
限作私家住宅用途
底價五十萬元正

「欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。」

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將最嚴重頑固風濕清除，關節痛，筋骨痛，走動痛，酸軟痹痛，肌肉或冷或熱或痹，手足無力時常傷風，顏面腫，腸胃脹痛，咳，腰酸不靈，立單保証斷根，早已著名於法屬各大城市，工友清貧優待不用藥費秘方時間晨十至二晚大至八

名醫 風濕專家陳少奇謹啓

新址：油麻地彌敦道497號六樓麗星大廈橫門入電梯按六

李衣錦在「西洋聊齋」中舉斧砍人。

何藩將拉隊赴「性都」拍外景 却聲言不拍色情片

何藩所執導的「春滿丹麥」已經開拍。此片名字極爲新潮，但是他卻強調自己拍這部片的目的，並非色情，而是時髦動作片。

因爲這部片的演員，計有身爲拳王的陳惠敏，還有香港武術界多人。這些武術界的知名人士，他們的參加「春滿丹麥」演出，並非賺片酬，而是捧陳惠敏的場。有了這一大班武術人士的演出，在打鬥的戲場上，一定會相當出色和緊張刺激的。

爲了一部「血愛」的賣錢，何藩無端端地賺了一個「色情導演」的稱號。他雖然是很熱心於做導演，也是一個出了名的攝影家，可是他對於「色情導演」這四個字覺得過於難聽。

所以，何藩要將這部「春滿丹麥」的重點戲，放在打鬥上面。再說，最近的動作片，依然在賣座上一枝獨秀，羅馬能夠升上了「百萬導演」之列，並不是拍文藝片所得來，也全靠一部時裝動作片「黑名單」。因而，何藩亦希望「春滿丹麥」能爲他爭個「百萬」的稱號。

陳惠敏在泰國拳賽得勝之後，已爲圈中人所重視了。拍完了「春滿丹麥」之後，羅馬所執導的「黑人物」便是他當主角。

本來，陳惠敏是無意到丹麥去拍片，他所擔心的是：自己剛成了一個爲人所矚目的人物後，突然離開香港，到別處去拍片，如果是有製片人來找自己的話，豈非又放棄了大好的拍片機會？

後來，還是林念萱和何藩一再地邀請他參加演出，在人情上，他無法推辭得去，方才答應了下來，祇希望不要在丹麥逗留太久。

雜道公司拍了「血愛」，因爲賺了不少錢，對於拍片的興趣大增，遂擬就了一個拍片的計劃，今後固定的出產數量是三部，還希望所拍的影片，不但是在數量上超出，而且在質方面，亦比「血愛」要好。

由於有了龐大的計劃，雜道簽了陳惠敏、伊雷爲基本演員，每年拍片三部。現在，他們還準備去發掘幾個新人，不單是要男的，還要女的。

照何藩所預計，這部「春滿丹麥」的拍攝時間，連到丹麥去拍外景，約爲兩個月便可以完成，希望片子能在來年初推出公映。

麗歌蕙珠拍片 接二連三傳出新聞

尚鈞

好萊塢性感豔星麗歌蕙珠近日在拍攝一部新片時，接二連三的傳出新聞，包括她所稱被人非法毆傷，揚言採取法律行動去對付兇徒，及接獲阿游分子向她施以投擲炸彈的恐怖，可謂一波三折。

麗歌蕙珠所拍的新片名爲「舒拉的末日」，該片除由她本人擔任主角外，與她合作的是好萊塢的另一名「紅人」占士高賓，並由大導演荷拔羅斯執導演術，單是這一個「卡士」已使圈內人士對這片重視。

然而該片自開鏡後，就一直很多波折，而且差不多每一件均與麗歌蕙珠有關，最先是她不滿該片的部份劇情，要求製片人更改劇情，經過一番爭持後，製片人終於答允將該片的劇情照麗歌的意思删改。

另一件不如意事件乃是於上月杪在法國發生，當時麗歌蕙珠及外景隊伍同在法國尼斯拍攝外景時，外景隊伍突然接到一個匿名電話，說她們拍攝「舒拉的末日」一片招致「巴勒斯坦」的「黑色九月」組織不滿，因爲片中涉及數名猶太人，故阿游恐怖分子揚言要向該片的工作人員包括麗歌蕙珠在內投擲炸彈，而此時該片的外景部份進行得如火如荼，自然不能因恐嚇而中止，故電影公司方面特花了一大筆金錢聘請了廿多名私家警衞，每日廿四小時輪流保護工作人員的安全；而另一方面則向當地的警察報警備案，而麗歌蕙珠亦因此事大感不安。

當法國方面的外景部份拍完後，麗歌蕙珠又與工作人員拉隊到倫敦繼續拍另一組的外景部份，豈料在她抵達倫敦酒店的套房內，就向銀記們大吐苦水，她聲稱在法國拍此片時受到導演荷拔羅斯的毆打，並揚言今後不再與他合作。除此之外，麗歌蕙珠又表示要對荷拔羅斯採取法律行動，以對付他的粗魯行爲。

麗歌蕙珠透露，她在法國尼斯除受到阿游恐怖分子的恐嚇要由製片公司聘請警衞以策安全外，她自己亦斥資請了一名私人保鑣以保護她自己，因爲她發覺有多少人會對她不利。她形容「舒拉的末日」這部電影是一部令她「難以忘懷」的電影。

今日電影

戲院	片名		
百樂	鐵金剛大戰金手指	（西）	（重映）
海運、明珠	敘叉火併大煞尼	（西）	（未評）
皇后	盜女奪春	（西）	（未評）
豪華	大賊黑吃黑	（西）	（未評）
京都	色情摧花手	（西）	＊＊
新都	風馬牛	（國）	（未評）
樂聲	辣手神探奪命槍	（西）	（未評）
京華	雙雄妙計闖三關	（西）	（未評）
東方	奪命狂兒	（西）	（未評）
紐約	鬼男爵	（西）	（未評）
娛樂	風月奇譚	（國）	＊＊
寶都	黃埔灘頭	（國）	＊＊
總統	辣手連環計	（西）	（未評）
東城	色情浪子戲淫娃	（西）	（未評）

夏利安杜遼斯 從影近四十年

夏利安杜遼斯是英國籍的一名性格演員，在英國，差不多凡是影迷都會知道有個夏利安杜遼斯。雖然他還算不上是鼎鼎大名的紅星，紅得像李察波頓、羅蘭士奧利花那一類的大明星一般，但至少他拍片的數量要比一般大明星爲多。

夏利初次參加演戲工作是在一九三三年，地點在英國的利物浦劇場。在那兒工作的期間夏利不能稱得上是甚麼一流演員，他自己亦知道這一點，由於剛出道的緣故，夏利非常努力去學習演技，除了盡力演出自己的角色之外，還不斷觀摩別人的演出，以吸收作爲自己的經驗。逐漸夏利的演技有進步了，觀衆亦開始注意到他的存在，夏利心裡不禁感到歡慰莫名。

在利物浦劇場工作一段日子之後，不久夏利就跑到倫敦西區舞台去參加演出，那期間，夏利的演技得到盡致的發揮，多次擔當主角的席位，得意萬分。再過了不久，他又加入老維多利亞劇院以及皇家莎士比亞劇院去。直到一九五二年，夏利始轉向電影界進軍，他的第一部影片是「紅帽子」，其後還拍過「像你一般的好女孩」、「山」、「新魂歸離恨天」、「我要我所想要的」、「江山美人」、「夜訪客」（馬龍白蘭度主演）以及「小色狼」（麥里斯德主演）。

施思撞車受傷入院

台灣忽傳來一個驚人的消息，說「邵氏」女星施思，因汽車失事而入住榮民醫院。這消息對香港影迷來說，是頗爲震驚的，因施思是「邵氏」的新武后，她在電影圈已紅起來，是近年拍片最多的明星。

原來施思因與歐威拍「亡命天涯」汽車追踪，一下不小心，把車撞向牆壁，原受輕傷，但因施思驚慌過度，竟在車內暈倒，送進醫院才救醒，傷的祇是皮外，並不嚴重，祇因受驚過度，醫生要她回家好好休息，非一個星期後不能恢復工作。

施思此次車禍雖傷的不重，但使她談車色變，將會有好長一段時間，她不敢開車了。

幸好施思有家在台北，此次受傷，有家人照顧，休息下來，台灣的同學和朋友都不停的來看她，得到一段時間的空閒，施思大可利用此時來聚舊。

待「亡命天涯」拍完，施思即會回港拍「邵氏」的片子了。在台灣一段時間裡，除目前休息幾天外，施思拍片天天都忙，她希望早日把戲拍完，回港另拍新片，這位小姑娘對香港相當牽掛呢。

黑沙灣灘頭寃魂多 拍外景演員買保險

長江這次在澳門拍外景，老闆兼導演楊曼怡，曾爲旗下各演職員買人壽保險，甄別各人的需要而購保額，大約港幣三十萬元及二十萬、十萬等不同。

這異乎常態之舉，原因係由於楊氏親眼看見演員與工作人員在鏡頭前的真功夫及工作十分認真，冒險精神使他深受感動，親自替各人買保險外，並臨場祭神。

在「怪客」拍攝過程中，的確有兩場戲打得很狠，旁觀的楊導演也不禁膽寒。

一爲較早時，麥俊因接接革命黨人逃脫，挺身大戰滿清奸雄高岡時，麥俊死拼巨敵，兇狠潑辣，高岡差點點，幾被麥俊擊中下部，倘不是高岡眼快急避，定闖了禍。

次是前幾天一個白彪的雙龍擲大特寫鏡，一胸猛而且勁，擂胸飛去，把攝影師楊鈞撞倒，很久未能起身，嚇得旁人目瞪口呆，楊師傅終於歇一會平安起身，導演也捏一把汗。

「怪客」這次所擇定的外景，天一早便出發，八時早在譚公廟前拍戲時，發生了麥俊高岡之險，村人說是驚動譚爺爺的清夢，引起他老人家發怒才來個小小薄懲，有驚無險。白彪的一場戲是在黑沙灣，那裡曾係日本軍閥屠殺中國同胞的舞頭，常有寃氣存於虛無間，因此，村人言之鑿鑿，乃有祭神一回事，此亦定心而非迷信也。

盧燕陪美導演 前赴影城拜會

香港國際影壇的美籍紅星盧燕，日前陪同美國籍的導演雲特荷曼，助理製片芬莉白黛夫婦，驅車訪問影城，拜會邵氏負責人邵逸夫，並與若干「十四女英豪」國片工作同人叙舊。

盧燕週前由美國飛來香港，爲一間美國公司籌備拍攝新片「一個夢裡的春天」，在該片裡，盧燕擔任的是幕後工作——製片。

「一個夢裡的春天」原則上預定於明年二、三月間開鏡，但是一切細節問題，將於勘定外景後才能決定。

全世界的香港人

台灣一女歌星在螢光幕上初試啼聲，主持人爲她介紹說：「全世界的香港人都說她很美。」

改爲「全香港的世界仔」，似乎通順一點。

雙龍出海與猛龍過江

黃卓漢將邀陳星和王羽，合演一部「雙龍出海」。但陳星表示他已有很好的票房紀錄，用不着和王羽在一起。

那麼，就由他主演一部「猛龍出海」吧？不過，李小龍早已拍了一部「猛龍過江」呢。

英國影后，演床邊戲

英國影后格蓮達賓遜，聲言不再演床上戲。但在新片「爲國盡忠」中，穿上古老服裝，高舉雙腿慢慢兒套上白色絲襪。這是「脫衣」的「倒鏡」，雖非床上戲，亦是床邊戲了。

嬌滴滴小姐唐寶雲

本來，唐寶雲原定本月中旬來港主持「小雨」獻映禮的。現在由於片期調動的關係，將「小雨」抽起，所以唐寶雲香港之行，祇得宣佈取消了。

片期調動後，將原有「小雨」的映期，改由「黃埔灘頭」補上。說也湊巧，「黃埔灘頭」的女主角亦是唐寶雲。這樣的調動，對唐寶雲的影迷來說，是沒有損失的。而且更應有大開眼界之感。

「黃埔灘頭」是一部以動作取勝的拳擊片。以一向演慣文藝片而以演技著稱的唐寶雲，參加動作片的演出是第一次，這是破天荒的大開拳腳，單是這樣，就能令觀衆耳目一新。

唐寶雲的拍「黃埔灘頭」，可以說是完全爲了興趣所致。她見得現在許多藝術女星，也參加動作片的行列，連甄珍也不例外，拍了「黑吃黑」，所得到的好評是有目共睹的。

唐寶雲就是抱着嘗試的興趣而參加的。在拍攝之初，許多人都對她寄以詫異的目光，認爲她有膽拍攝「黃埔灘頭」，無異是自討苦吃，況且她一點武功也不懂，還拍着「當打」的張翼、陳鴻烈、田野等人，祇有自討苦吃而已。

拍動作片吃盡苦頭

但唐寶雲則另有見解，她說：「凡是未曾試過的事物，任何人都有興趣嘗試一下的。我當然不會例外。何況動作片現在那麼吃香，如果我在「黃埔灘頭」中能夠應付的話，我豈不是多了一種戲路？所以我寧願急時抱佛脚的學它三招兩式，也不願放過這個機會！」

就這樣，唐寶雲便決定參加拍攝的工作。在拍攝進行時，她真的是學兩招耍兩招，學三式玩三式的方法出現。

初時，她的興趣果真很高，認爲很夠刺激，比拍文藝片來得更興奮。可是後來，打得太多了，每一個鏡頭拍完下來，她總是覺得疲倦，連提步的氣力也沒有，這時她才知道，拍動作片所耗的精力，比文藝片多十倍還不祇，確是有應付維艱之感。要不是那時候「黃埔灘頭」快將殺青，她臨時退役也不是件奇事！

拍完了「黃埔灘頭」後的唐寶雲，如獲大赦般甚麼都不管，祇嚷着要休息，睡覺。還找跌打醫生檢查傷處，因爲她全身皆紅一片的，這就是她最佳的「戰績」了。

•白雲•

猛龍過江元旦推出 宣傳經費四十餘萬

經過了詳細的考慮，李小龍的「猛龍過江」，終於決定在元旦推出公映了。

「猛龍過江」的映期，是可以隨意延長的，如果生意一直都非常好的話，可以一直延至舊曆新年。

不過，星加坡方面急不及待，已經先行推了，生意之好，打破以往任何影片的紀錄。從星加坡傳來的消息稱：「猛龍過江」的賣票長龍之長，可以用自治時代輪米的情況來形容，相信本港公映，一定可以打破「精武門」所創下的紀錄，要收個五百萬，並不是一件非常困難的事情。

何況，這部片的宣傳計劃和費用，也將是空前的浩大，從可靠方面獲得消息：有好幾間商業機構，願意出資與「猛龍過江」合作，搞一些互利的宣傳工作，而這筆計劃中的費用，竟達港幣四十餘萬元之多。

四十多萬元是一個可觀的數目，一般的影片製作成本，不外乎二十餘萬元而已，而一部普通的影片的總收入，有十多萬元，已經相當不錯了，「猛龍過江」竟然以四十多萬元作宣傳，可以見到，各大商業機構對這部片是多麼看好了。

由余縱康、李勵展執導的「仇愛」，十六日赴澳門拍攝外景，外景隊的成員，大約會在澳門逗留三至四天，片中男女主角威鵬、秦祥林、唐菁、上官孟茹等，都一齊赴澳。「仇愛」是新新代的創業作，這是一部警匪緊張刺激的奇情片，新新代公司不惜投下巨

黃埔灘頭打鬥多 唐寶雲不切合角色

**自從一部由陳觀泰主演的「馬永貞」之後，即引起不少國語片製作者紛紛以卅年上海灘十里洋場的故事，拍成[illegible]霸影片。

這類影片的內容多半皆是以賭場、販毒的黑社會人物爲主，一些是因利爭鬥，一些是政府派密探偵察緝犯。「黃埔灘頭」就是屬於後者的一類。

本片的導演雖已竭力拍出當年上海灘的景像，可惜，還是使人感到一切都太「現代化了」了。

在劇情方面，本片並無任何特出之處，還是「忠忠奸奸」的，結局時，當然是「好人與壞人」式的收場，而男女主角亦雙雙離去。

唐寶雲自復出拍了一部極之出色的「秋決」之後，似乎已走上埋葬「演員」的路途，甚麼影片都接來拍，在本片中的她，實在難以令人滿意，因爲這種以武打身手爲主的影片，根本不適合她那種以演技爲主的演員，雖然導演和武術指導已竭力掩飾她的不懂武功弱點，可惜效果並未能完全改觀。

本片內容涉及昔年上海英租界的情形，若干對白和一場相信是反英的戲，都被剪去，致使劇情發展涉及唐寶雲的，有點交代不清。

張翼和陳鴻烈二人的身手都不錯，打來既迫真，片中的打鬥場面甚多，成績亦不差。值得一提的，是陳鴻烈演歹角太好了。（木）

色情摧花手慳水 懸疑不足氣氛散

**本片雖然先來一場優先獻影，大力吹噓，但賣座未見擠擁。主要由於觀衆心中有數，他們知道京都與新華下月便拆檔，有好片都會留在新院線，作其新攻勢。而事實上，本片平平，沒有甚麼特出之處。而且故事簡單，不外是僱兇殺妻，但懸疑不足，氣氛未見緊張。劇情亦有犯駁之處。加上演出人物祇僅四名，有斷水慳力之感，故無甚睇頭。

故事描述一個精神病專家，身爲有婦之夫，而在外則有情婦，希望與妻子離婚，另結新歡，但被妻所拒，因而起了殺心。無奈有心無力。適其醫治下，有一個有姦殺狂的病人，遂向他洗腦，爲他殺妻。這些橋段如果落在一些有功力之編導手中，亦會拍出驚心動魄的鏡頭。無奈此公功力不足，其中一場洗腦過程，尤屬兒戲。雖然不時加插一些色情鏡頭，但拍攝得不美，且大膽不足。此等鏡頭已屬司空見慣，也乏善足述。

這一類的懸疑兇殺片，如果配上適當的音樂效果，往往會爲懸疑電影增色不少，可惜導演沒有在這裏下功夫，反而配上幾首民歌形式的歌曲，結果弄到不倫不類。

此外，導演在塑造醫生太太的角色上，又極之失敗。她由於丈夫冷落，借酒渡日，但仍克守婦道，並未外出荒唐。故而使醫生殺她的動機難以理解。總括一句，如果你要求不是甚高的話，本片也可以一看。（山）

時運不濟邪魔入宅 高峯家中大作法事

高峯對神鬼之說，深信不疑，在今年年初，曾到一位卜者的寓所占算，據卜者說：「他今年流年不利，更兼邪風入宅，要他醒定醒定」！

高峯聽了這番話，心中一直驚惶不安，果然，他在六月間，便患了嚴重的肝病，進入醫院裡，一直就住了兩個多月，才吉人天相，回家休養，那知八月間，又受到一種莫名其妙的疾病侵襲，病倒在床。看過西醫，卻看不出甚麼病症，但高峯卻感到週身不妥；看中醫，說他患了感冒，吃了藥，還是感到不妥。求黃大仙，却說他中了邪魔。

高峯感到黃大仙這番話，與年頭算命卜士的說話，不謀而合，于是立刻延請高僧、尼姑，在寓所作法，並重新把寓所粉飾一新，床位重新改置，床頭要向南方放，還有放在樓下的土地，把他搬到露台來，好讓土地公公，把邪魔趕回去！

現在，高峯果然不藥而癒了，他認爲黃大仙的話，靈到十足。最近，開發公司開拍新片「除害」，導演羅馬邀請他參加演出，高峯一口答應下來，他認爲參加「除害」，寓意是除去寓所的「邪魔鬼怪」。

胡錦回台灣，爲其男友勾峰拍片，在回台之日，因臨時遺失了離港證，迫得取消行期，到移民局再行補領，這樣，胡錦多留港差不多兩星期，行不得也，這回苦了勾峰，但却益了朱牧。

勾峰爲甚叫苦呢？却原來，勾峰主演的新片，在萬事俱備，一切廠期度好，演員期也度掂，祇等的是女主角上午回到台灣，下午即可開鏡，那裡知道，胡錦會突然遺失了離港證，愆期回來呢？這一回，勾峰暗叫命苦，損失實在不貲。

但朱牧呢，他導演的「女警察」，一直在等胡錦的期，因胡錦在港期間，爲李翰祥拍「北地胭脂」，與胡金銓拍「迎春閣風波」，忙個不了，一直沒有期拍「女警察」，朱牧祇好耐着性子，等她從台灣回來再算，那知道，人算不如天算，胡錦平白空了十多天來。

這十多天，胡錦一直爲朱牧拍「女警察」，使「女警察」能依期完成，豈不使朱牧喜上心頭呢？

全港清潔運動 清潔工作計劃表

下列地區定於明日進行大掃除工作：

分區	地點（在下列街道範圍內）	臨時廢物收集站
西區	（一）薄扶林道由永別亭起至與石排灣道會合處—包括利牧徑	（一）薄扶林道一二四號前面 （二）通往薄扶林利牧徑道路之空地
	（二）域多利道—薄扶林道—鋼線灣村—石排灣道—華富邨—田灣山道	（一）華富邨華安樓前面之空地 （二）通往鋼綫灣之道路
灣仔	杜老誌道與波斯富街間之填海區	——
北角	（一）海傍新道—渣華街—蹈克道—東角道	（一）謝斐道五二八號前面 （二）在維多利亞公園西面近記利佐治街與新路交界處 （三）百德新街五十一號前面
	（二）天后廟道—雲景道—建造商會學校	（一）天后廟道芽菜坑木屋區入口 （二）康福台二號對面 （三）天后廟道水務局抽水站前面
尖沙咀	文明里—彌敦道—永星里與新填地街	在碧打街與文明里交界處附近
紅磡	（一）太子道—窩打老道亞皆老街與廣九鐵路 （二）以亞皆老街—窩打老道與太平道爲界之區域	（一）嘉多利道與布力架街交界處 （二）太平道近自由道
九龍城	鑽石山下元嶺整個區域（包括斧山道一帶之空地）	斧山道與彩虹道交界處
旺角	以亞皆老街—窩打老道與太平道爲界之區域	在太子道與自由道交界處附近
深水埗	基隆街白楊街—界限街—彌敦道—太子道與砵蘭街	砵蘭街三八五號
[illegible]	鯉魚門村整個區域	崇信街廢物收集站

清潔香港 清潔香港

刊登本報廣告：請電七三〇七〇八接洽

凡患有咳嗽二星期以上者

請即接受免費照肺檢驗

如果不想公開接受治療。可試用其他方式，詳細辦法，函索即寄。

請將表格填妥，從速寄回：

香港灣仔堅尼地道 灣仔胸肺疹療所

姓名：

地址：

「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次

入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題。來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿紙限黑白照片，以五乘七吋爲準，最小不可細過兩士啞，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色照片暫不收。如須退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所刊出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第十六期：「公園獵影」

本期題目由即日起開始收件，至本月廿五日止截。

下期題目預告：「老人與小孩」

工商日報「大家拍」版參加表格

題目……

拍攝地點時間……

攝影者姓名……

地址……

身份証(學生証)號碼……

離婚啓事

我們因意見不合，由登報日起，解除婚姻關係，以後男婚女嫁，各不追究。

林潔民 陳錦英 同啓

又是黃昏

天氣是溫暖的，可是人心，哼，人心！

人心怎麼樣？人的那顆心，裝滿了魔鬼的黑爪，乘你不防備，就會伸出手來抓你一個血肉淋漓。

看，這麼多紳士淑女，昂首闊步，成天仁義道德掛在嘴上，心裡想的是甚麼？都想把別人口袋裏的錢攫過來，放進自己的口袋裡。

金錢，名位，權勢，永遠是強有力的誘惑，為了這些東西，人可以自相殘殺，使整個地球歸於毀滅。

其實，人為甚麼要爭？為甚麼要搶？人人都在一點一滴的死去，在死亡面前，每個人都是公平的。

可是，大家就是看不透，眞看得透，也就不會有戰爭了。

甚至連家庭都是一個小戰場，冷戰、熱戰，一日數起。

嘿！

母親的含淚面孔，又在他眼前晃動。

四、

街上到處都是陽光，好晴朗的天氣！

昨夜他蜷縮在街頭，徘徊在自己的家門外，街上的人仍舊來去匆匆，一點都不想干預這件事，也沒有人想給他一點點同情。

母親老得很快，老得很顯著，蒼老的程度，超過她的眞實年齡一倍。

他每次向她發完脾氣，他都要後悔。

為甚麼要對她那麼兇？為甚麼要對她那麼殘忍？他是從她肚子裡跑出來，吃她的奶長大的。

他這幾年的不如意，不是她的錯，至少主要不是她的錯，他怎能怪她？

再說，在這個世界上，除了母親，他也找不出更愛她的人，他為甚麼要把氣出在她頭上？為甚麼要那麼不留餘地的折磨她？

從她面前逃開，他就被懊悔壓得抬不起頭。他眞想自己罵自己一頓，或者抱住媽媽哭一個痛快。

但是一見到她，這些懊悔就像黃昏的炊烟一樣，一下子就飄散在空氣裏，消逝了，剩下來的祇是無比的恨——對這個世界的恨，對這個家的恨，沒有保留，不住考慮，一古腦兒堆在她頭上，幾乎想掐住她的頸項，把她扼死。

究竟她犯了甚麼過錯？沒有，確實想不出。

街上到處都是陽光，好晴朗的天氣。

（一〇六）

華世家

周叔穎

他放下書，立即走到老太太房裡。屋子裡靜悄悄地，祇有二姑媽和老太太二人。老太太正玩着一副骨牌，打五關。二姑媽在旁望着，手裏捧着水煙袋。

「奶奶！」他叫了一聲，又回頭叫了一聲：「二姑媽！」

何老太太見他進來，忙側頭笑問道：「吃了點心沒有？」

他搖搖頭：「將下學，聽阿妹說奶奶要見我，趕忙來了。」

「那麼吃點春捲，今天厨子做的春捲還不錯，」說着，她命家龍坐下。「昨天我聽說你跟你爸爸之間有小小的誤會，是不是？」何老太太說，見家龍乖頭不語，又接下去：「關於你的婚姻，你爸爸是一番好意。他總希望娶一位名門千金做媳婦。我們何家人口單，自從你祖父開始，已是三代單傳。雖然你有三個妹妹，但是遲早要結婚，嫁出去的。那麼何家這份事業全仗你負擔起來。所以，你爸爸想娶一位小姐岳家門第相當，彼此有個幫助。你爸爸外面事業做得這樣大，但是對我一向是盡孝道的，也是極其服從的。近來他的血壓高，醫生吩咐他休養。可是他休養了，這個家交給誰？所以他硬撐着，盼望把你領上路，以後慢慢把事業交給你，」說到這裡，何老太太停頓了一下。

家龍抬頭說：「我明白。」

「你明白就好。我希望你把兒女私情放在一旁，事業心重一點。我知道倘若你違背你爸爸的意思，他一定會很傷心。他的身體不佳！如果你把他氣病了，有甚麼意外，這一家老老小小怎麼辦？你們均在求學時期，怎能應付外面的一切。你把我的話細細的想一想。我希望你能順從你爸爸意思結一門親，負起家庭的責任。你一向脾氣溫和，也非常孝順。千萬不能一時衝動，做後悔終身的事，」何老太太說完，眼睛凝視着他。

家龍心中暗想如果自己走了極端，把父親氣病了，發生了意外，那麼祖母也活不了。換一句話，一下子就是兩條命，自己將變成罪魁，後悔一生。妹妹們還小，祖母又這樣的高齡，一切全仗着父親。父親眞發生了不測，這個家怎麼辦，不知要害了多少人。想到這裏，覺得寧可犧牲自己的幸福，成全這個家。於是他望着何老太太說：「奶奶，您放心！一切我遵從爸爸就是了。」

何老太太這時大喜，眉開眼笑的說：「我知道你是個孝順孩子。平日總算我沒有白疼你。」

這時阿妹送上點心。老太太又說：「乘熱吃吧！等你爸爸回來，我會把你的意思告訴他。他一定會高興得不得了！」

於是一場風波，化得無影無踪！

× ×

幾天後，某一個星期六晚上，在陸先生夫婦安排之下，何家和吳家終於在逸園見面了。何家這邊是何老太太、二姑媽、與之夫婦，家龍以及珠珠。吳家方面是吳仲寧夫婦，已出嫁的大女兒及二女兒秀蘭。加上陸先生、陸太太正巧是十二人。逸園是當時上海最時髦的地方。本身是個跑狗場，實在是個新鮮玩藝兒。不要說上海以前沒有過，即使歐美各國也很少有這種場所。（四〇）

奇情武俠小說 羽劍龍槎

散髮生

第十二回 嫵媚多嬌 天眞未鑿 毒障初成應有意 奇功全似不求人

一會，石敬亭鬆開手，八八兒也跳起來捧着酒罈喝酒。林應彪卻道：「他是否內脈已通？」石敬亭連聲道：「了不得！了不得！不僅督脈已通，而且已有八脈全通之兆。竟有這樣的事？」八八兒道：「甚的通？你就不及我爺爺捉得好，他眞像捉得有一串串的爬蟲兒一樣，你就祇會追爬蟲。追到沒有？我皮裡肉裡，有很多爬蟲哩！」

林應彪道：「甚的爬蟲？」

石敬亭笑道：「他將內息運轉當作爬蟲走動，妙不可言！妙不可言。老龜蛋眞是另有一格的調教法。」八八兒不悅道：「你喚得的。」石敬亭忙道：「你不知！這是你婆婆吩咐的，祇准我喚老龜蛋，要不然，她就會發怒，就會罰你爺爺做更多的苦役了。」

八八兒似信似不信，也不再惱，卻道：「二爺，你是不是會常住在這兒？」林應彪道：「不，不，我們就要告辭了。」八八兒道：「那可不成！爺爺說過，一定要你留在這兒，婆婆才不會去別處。」石敬亭道：「爺爺有了那位老婆婆，不會再怕婆婆了。」

林應彪道：「三弟，你可想到了是何人？」石敬亭道：「八八兒，你試試，自己捉爬蟲，會比昨天有些不同。」八八兒道：「有甚的不同？我時時都捉的，越捉越少。」石敬亭道：「就是你爺爺教過你捉爬蟲嗎？」八八兒又抿抿嘴道：「你想是問些我不想說的。我不說。」石敬亭道：「不說就不說，現在試一試，一定不同。」

八八兒果然雙腿一收，直立着，卻將手上的那條魚遞給林應彪道：「二爺，你替我管住一會兒。」這條魚，在八八兒手上是僵直不動的。林應彪順手接過，食指穿在魚腮裡。

可是，八八兒將手剛縮開，這條魚就是全力的一彈。倘非林應彪也是捕魚的好手，他已經彈脫了。林應彪也忙運內力控制，卻沒有八八兒那樣到家，魚兒仍是跳個不停。而八八兒已在捉爬蟲。

八八兒的行功法，已到了隨時隨地，隨心隨意的境地，就這樣站着，他已是在行功了。看在修得胎息法的石敬亭眼裡，這一驚，眞非小可。他雖已知道超水心修為奇高，卻未料到他已能調教出這樣一個小孩子。極多的武林頂兒尖兒人物的修習，也還不能到達這一境界吧！當然，除超水心之外，必還另有奇逢。

將自己，比他人，五湖客石敬亭，不也是因有不斷的奇逢，才能有今天的造詣嗎？（一〇九）

市聲

生日感懷

陶若雍

——壬子小雪前七日

暑往寒來似水流，初逢花甲又三秋。
風雲處處經多變，兵火年年有近憂。
朝夕習勞功自驗，春秋向學志當酬。
成才兒女非輕易，但願同心濟一舟！

×

安得從心願盡同，平生抱負半成空。
欲聯海外情難致，歡聚堂前夢可通。
教育徒知名與利，熏陶尚闕義和忠。
人寰冀享和平福，世道應還樸厚風。

（稿承幹卿先生潤色，謹誌謝）

半靜寂地帶

丹尼

中區一幅相連地，以每呎一萬元成交。

「點石成金」，信非虛語。

× ×

五十二層康樂大廈，建至十七層即入伙啓用。

「先行交易，擇吉開張」，尋常事耳。

× ×

港九現有垃圾箱一萬四千個，短期內將增設一萬五千個，及附加烟灰缸一萬個。

香港過去以垃圾多著名，今後將以垃圾箱多聞名。

山川人物

天德聖教祖師

天德聖教祖師蕭昌明，號無形道人，幼年即以神術醫人疾苦，立社創教，以挽浩劫，而拯眾生。

郭煒明

天德者，即上天好生之德，蓋天字之成，從人，一人為大，一大是天，從而想到人與天同體，倘無人即不能成天，而天德須人共立德，人為一小天，而天為一大人，統萬類佈之以德，就是天德。聖教者，是聖人遺傳之教也。三綱五常、四維、八德、慈悲、博愛、感應、清眞，統萬教教主，道傳教人之法。考之萬教一貫，無非教人歸於正軌，止於至善之道，冀人心合天心，則萬類各得其所安，東土亦成極樂矣。天德聖教係以「忠恕廉明德，正義信忍公，博孝仁慈覺，節儉眞體和」之廿字眞言為教宗，包括儒教之「忠恕」，釋教之「慈悲」，道教之「道德」，耶教之「博愛」，回教之「清眞」，合五教相依相承，而一以貫之，名為天德聖教。旨在弘揚固有道德，共謀世界和平為主，冀能集合萬類，同進一德之門，則刀兵災禍諸劫不興，庶使民康物阜，共享大同之樂。天德聖教的創道始祖為蕭昌明先師，蕭氏諱始，字昌明，號無形道人，蜀之樂至縣人，生秉至德，迥異常人，幼年即以神術醫人疾苦，一切險惡症象，莫不應手而瘳。弱冠遊湘省，履轍所至，說教行道，以慈祥愷悌為主，因是奉信皈依者日眾，遂立社創教，以挽浩劫而拯眾生。嘗曰：「人生需要哲學，以範圍其思想；思想既正，則道德自增。而宗教之助，用在引人正視道德，毋為偏曲之說所惑。」故設社為「宗教哲學研究社」，創教曰「天德聖教」，且融滙儒、釋、道、耶、回五教之精義，作廿字眞言曰：「忠恕廉明德，正義信忍公，博孝仁慈覺，節儉眞體和」。所定教規頗嚴，弟子必須奉行廿字為圭臬，踐履唯謹，更顯示精神治療之法，為眾生治病，不假藥石，而以至誠感應，於是遠近嚮化，其門下諸弟子，在各省紛紛設社凡五十餘處，如陝、蜀、桂、鄂、燕、齊、皖、贛、江、浙及閩、粵等地，莫不有之。蕭氏週遊其間，諄諄講演，舉凡人生倫常之正軌，性命雙修之大道，與其宗教之眞諦，哲學的奧義，隨機散布，聞者立悟，社之所在均附設精神治療，許病者免費就診，一經施治，莫不著手成春，由是各地皈依者益眾。蕭氏一本慈悲宏願，無分貧富貴賤畛域，凡於仰慕其德教而來者，皆平等視之，因此受其訓誨薰陶所感召而克志奮發者，比比皆是。蕭氏奔走宣化四十餘年，艱苦備嘗，至民國廿六年春，預測世變，息影黃山，築道場於芙蓉嶺，顏曰「芙蓉居」。樹人樹木，以待時清，及門隨侍者數百人，其傳道於此復五載，迨三十一年壬午冬十二月初十日，預示門人，趺坐而化。宗主遺囑略謂其畢生以來，闡揚廿字眞諦，垂四十餘年，莫非欲正人心，回末運，今雖軀體解脫，惟精神依然存在，而靈光遍滿虛空，永遠不滅，若虔誠祈禱，感應尤深。並勉示同仁，提倡道德，正己化人，對於道務及各項生產慈善事業，尤須繼其遺志，精誠努力，發揚光大，推達全球，共享大同之樂，庶不失衣缽之眞傳等云。

發酬通告

本報十月份下半月稿酬，請到經理部支取，為荷。

編輯室啓

青雲

黃思騁

「我聽說他父親有好幾千萬家產，我們附近的兩幢快要落成的新樓，就是他父親的物業，」他帶點羨慕的意味說。

「我甚麼都不知道，我們見面時祇說些應酬話。」

「我相信他還會來找你，他很難將你的名字從他的名單裡剔去。」

「別吃醋啦，我從來沒有將他放在眼裡。」

「那是另一回事，反正他對你有印象。」

麥奇芬不說話。

「假如我處在他的地位，我也想找個像你這樣的女孩子點綴點綴自己的新跑車，」邱時儀說。

「我想我們可以停止討論一個不相干的人而開始點菜了吧？」

「哦，我身上祇有十五塊錢，所以，我祇配吃一碟飯。」

「我有十塊錢，你吃牛排好了。」

邱時儀不常放棄這種口福，祇要有機會，他總是選擇可口的食物，雖然經濟情況不常應許。

從餐室出來，看七點半的戲已經太晚，他們祇好到那些清靜的路上去散步。

「這個假期你打算幹些甚麼？」麥奇芬問。

「有甚麼可幹？睡睡午覺，找朋友談談天，時間就這樣打發掉了。」

「與其過得如此無聊，倒不如找份工作啦！」

「能找得到我想幹的工作嗎？」

「當然不由你選擇，祇是像這樣過日子未免太無聊。」

「我不放棄我的假期，這是我應該享受的。」

「如果每天都睡午覺和找朋友聊天，你就會覺得厭煩啦！」

「我會照我自己的意願過日子。」

他們在街燈下漫步，樹影橫在面前的水泥路上。

七月的夜晚沒有風際，秋蟲在路邊草地上叫得起勁。

在遠處的山頭，指示航途的紅燈在閃亮着。

「我聽說美珊在辦出國手續呢！」麥奇芬忽然說。

「你聽誰說？」

「是鄭賢告訴我的。」

「她在我面前提過，想不到這麼快就走成。」

「祇要有錢，去外地讀書有甚麼困難。」

「她讀甚麼書，出去旅遊罷了。」

（一〇〇）

暖流

傑克

二三〇：王幼香幻想，要替汪度打抱不平。

那句話，在汪度不過表示友誼，王幼香卻牢記在心。

她時時刻刻反覆玩味，一件小秘密在內心醞釀着。這個家若變為自己的家，這個人若成為自己的丈夫，再沒甚麼不滿足的願望了。

她又想，自己少失所天，是個可憐人；汪度比自己更可憐，凱塞琳把他的心肝當做狗肺。她為打抱不平，甘願犧牲一切，塡平他的缺陷！

她見過凱塞琳，年少貌美，粗看似乎天眞。但那天眞是假的，其實是十三點，不知利害的黐線妹。汪度幸而沒娶她，否則終身的煩惱無窮。

她自問青春美貌，決不輸於凱塞琳，唯一的缺憾是結過婚。然而夫死再嫁，是堂堂正正的事，現代更沒人恥笑。像凱塞琳的背着愛人偷偷摸摸，才是闕德。她更自信主持家務，婉順事夫，那些長處，可使汪度做個幸福的丈夫，治撫他的創傷。

「我有甚麼不如凱塞琳處？」

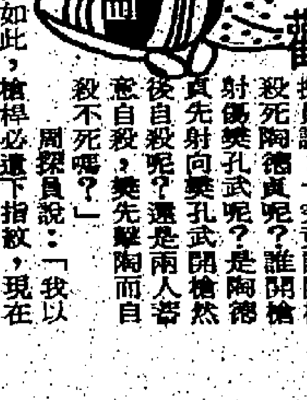
王幼香常這樣自問。女子不免有對情敵的好勝心，但凱塞琳已成過去，原可不必比擬。王幼香心上卻仍有那個影子，彷彿加強她打抱不平的信心。

她自己也莫名其妙，性情變得出乎尋常的煩躁。外家沒人敢得罪她，連老子也不敢。不但為了親情的溺愛，對一個少年守節在外家居住的女兒，認為應該事事體貼她的心。再則唯心中夾雜着若干唯物意識，這個女兒很能幫家。幼香返外家後，王家一家人的生活過得比從前豐裕而有條理。

然而女心外向，女心始終是外向的。

不一定要有了對象才外向；即使沒有對象，她同樣會發生對於異性虛幻的戀慕，對於組織獨立家庭的憧憬！

短篇偵探小說 舊愛新歡



八：恩愛夫妻，並不疑妬

何探長對周、王兩探員說：「究竟誰開槍殺死陶德貞呢？誰開槍射傷樊孔武呢？是陶德貞先射向樊孔武開槍然後自殺呢？還是兩人要意自殺，樊先擊陶而自殺不死呢？」

周探員說：「我以為都不是。因為倘如此，槍桿必遺下指紋，現在經過檢驗，指紋已被抹去，誰抹去呢？顯然不會是樊、陶兩人，那麼，傷殺他們的，必另有其人，而其人就必是抹去槍桿指紋的人。」

「你的推論極精確，」何探長說：「那麼，樊孔武太太，顯然是案中的一個重要角色了。我們應該立即去向她盤問。無論如何，對於樊孔武方面，我們必可獲得若干資料。」

王探員並不考慮，並不遲疑，立即起行。周探員與何探長，亦跟着離開警署。

樊孔武的寓所，位置在高尚住宅區，房屋外貌，十分堂皇。王探員快步按着門鈴，開門的就是樊太太。

他們道達身份及來意後，即被延進客廳。

樊太太已達中年，但服飾鮮美。外貌似比樊孔武蒼老一些。她原來剛到醫院探她丈夫回來，知道樊孔武仍在昏迷不醒中。

她顯然地說：「孔武偕他的秘書陶德貞見我，是八年前的事。他說陶氏係在一間醫院當護士，尚未結婚。後來，我也知道他們常常在中午下班時，同到外吃飯。但我對我丈夫並不懷疑。因我們夫妻，患難與共，恩愛非常，我實在用不着疑妬。」

「後來你們夫妻間，曾否有因為陶小姐事而發生不愉快嗎？」何探長問。

「絕無。不祇沒有心存芥蒂，甚至連陶小姐的名字也沒有提及過。」

「那麼，樊先生和陶小姐在外的一切行動，你都不聞不問了？」

「是的，因為我對丈夫，完全信任。而我丈夫對我，也一樣忠誠相愛。」

忠義武俠小說 磨劍碑

高峯生著 金丹青圖

第六回：冷月寒魂浮劍影 孤臣孽子吐心聲

那老翁也似發覺情況有變，大聲道：「我沒有騙你們。這天劍就是這十二式，祇要十二式學好了，再加以自己的變化，便是第一等劍客。我知道你們也想學這天劍，但沒練成木天那樣深厚的根底，學了也等於未學，還是自幼下功夫的，經過千錘百鍊的。沒有耐心和毅力就不成。」

話未說完，那中年婦人突然一揚右手，一簇銀光由手中飛出，分明是要用卑鄙手段對付老翁。那一簇銀光是一種很厲害的暗器，一看即知，最難防是出其不意，攻其無備。

背兒看得大驚，料不到他們親仇反覆，變得如此離奇，縱想開口提醒那老翁，也已不及。

眼見銀光是由老翁右面發出的，老翁自然要側身躲閃退避，左面那中年漢子竟也同時發作，乘着老翁轉身之際，由側背進攻，看似用刀向老翁揮了一下，卻被老翁發掌震得飛起倒到五丈以外。

小童木天初時似是呆了一呆，但很快就提劍上前扶護老翁，口裡連聲喊着爺爺。

那中年婦人尖聲大笑道：「還叫甚麼爺爺？他快要完了！你這把劍再用不着，拿來給我吧！」

這便似圖窮匕現，露出了眞正面目來，更使背兒看得憤慨交併。

這時他應該不再遲疑，由樹上跳下去，站在那老翁的一方，對付那一對惡毒善變的中年男女。但是，他還未知道老翁曾否受傷，對整個變化仍似一頭霧水，未明究竟，便仍自隱身不露，再看下去。

祇見小童木天扶着老翁問道：「爺爺不妨事麼？可曾受傷麼？傷在那裡？」

他暫時不理會那婦人，祇用心照料那老翁，一種懇切關懷的表情，自然流露。

老翁身子搖幌不定，口裡唔唔兩聲，聽聲便可料他受傷不輕。

那婦人卻向那漢子顧視一下，問道：「你沒事麼？」

那漢子已由地上起來，立在遠處，很得意地答道：「沒事！刀子已送進他臟裡去了！」

那婦人一聽即狂笑道：「好得很！」接着又道：「老傢伙！木天並不是趙宋王孫。你實在枉教了他一場。我們祇是拿他做幌子，騙你把眞正本領拿出來。你一向珍藏的一部劍經，也給我們看過了。剛才你還要說謊話來騙我們，太瞧我們不起了！」

這是一番不打自招的話，揭破了一個萬二分奇怪的騙局。原來練劍的人竟也有這種陰險邪惡的敗類。（一〇五）

歷史小說 李二小姐

南宮搏

金兵將回師

當郭茂思回到杭州時，浙東有消息傳來了。金兵在海上遇風，不再追趕宋皇帝，折返。

三日之後，金兵回程的路綫，大致已能判明，他們勢將擄掠杭州。臨時政府的人很慌張，實際上，留在杭州的那些兵，由散兵雜湊而組成，祇夠維持治安，嚇阻宵小，眞正打仗，無此能力。再者，在杭州的臨時政府中，也沒有一員正式的將軍，每一支隊伍，名義上雖有人統領，但統領着可能並不熟悉軍事，郭茂思就是一個例子，他們都有愛國心，但又不知如何應付強敵。

因此，他們商量半天，全無主意，在民族大義之前，無人願意先說逃走的撤退。

郭茂思參加了這一個無結果的會議回來，就請章氏父女在天黑之前出城赴塘棲——他早就預備好了船隻。

章仁心看着面前肅穆地立着的郭茂思，幾次欲言又止，最後，嘆息着向女兒說：

「妍兒，你去收拾一下！」

章妍應了一聲，但沒有立刻走，他看了郭茂思說：

「大哥，你也走，行嗎？」

「我帶着一批人，此時不便先走，你們先去，時勢若急，我隨後就會來，妍妹，我不妨事！」

「那末，我們也留下，爸——」她求懇父親。

「妍兒，你先去收拾，看來，我們應該先走一步！」他平和地按着女兒的肩膀說：「我們留着，會使茂思牽掛，他一個人，到時走脫的機會較多，你放心。」

女兒依依地，不安地站着不走，直到父親催了兩次，才無可奈何地入內。

現在，剩下章仁心和郭茂思兩人了。

章仁心低沉地說：

「茂思，抵抗金兵，固是人人有責，可是，你實在不知兵，眞正打起來，這些人派不了用處，我希望你勿以卵擊石，見機行事，保全自己，也設法保全由你統領的人。」

「義父，我知道，我不會莽拼的……」郭茂思低喟着：「我從幼年起就在兵中，我雖不能打仗，但能看得清形勢，義父放心，我會自己留意。」

「那就好了，如果你的行程未定，隨時帶信到超山！」

「我會——」郭茂思低應着：「義父但請放心！」

「你安排了退路沒有？」

「還沒有！」

「茂思，立刻安排退路，你手下本地人多，這事應該輕而易舉，金兵回師，大致不會多耽日，而且也不會輕易到四鄉去，但能避過鋒芒，大約不會有事。」

郭茂思點點頭，低應着，再說：

「送走義父，我立刻安排退路！」

（七八）

分類廣告

搬運

福來搬屋公司 香港-710725·702007 九龍-331685·332081 工廠·寫字樓

立勝公司搬屋 港:772755 773544 九:848810 885280

大利公司 專門搬屋 K-659945 K-636132 H-433068

興發公司搬屋 九:672704 港:444566

永安搬屋公司 K888368·310981·736922 港九新界 大小搬運 日夜服務

安全搬屋公司 九K-675872·K-672704 港H-444566

中聯搬運公司 香港-717922·708973 九龍-333560·333532 旺角-315656·319845

永發搬運公司 專門搬屋 K-634725·654094 H-448176·444927

超信公司搬運 電話 5-772155 5-772055 專門搬工廠寫字樓住宅

大誠搬運公司 專門搬屋 H-445058 438842 K-881714 881730

招生

哥林比亞無綫電學校首創 無綫電及電視工程實物函授科 及日夜新班招生 函授科由學校發給學生各類收音電視機件材料回家中實習隨時返校上課學費15元隨時報名入學來電K-852183 K-780115 K-864987·即免費寄上·校址九龍保安道20至26號歡迎到校參觀

男女英國 英國會話 個別 尖沙咀 K-680656

洞玄術

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

工商日報：

茲函附港幣 拾 元（支票／郵票）請將下列報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址： 電話：

啓 一九 年 月 日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，若寄支票則將「郵票」二字劃去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元為單位 不得超過四段